

OPEL MOKKA

Infotainment System



Wir leben Autos.



3мiCT

Navi 950 / CD 600	5
CD 400	89

Navi 950 / CD 600

Вступ	6
Базова операція	17
Радіо	26
Програвач компакт-дисків	33
Зовнішні пристрої	36
Навігація	43
Розпізнавання мови	65
Телефон	70
Часті запитання	81
Показчик	84

Вступ

Загальна інформація	6
Протиугінний пристрій	7
Огляд елементів керування	8
Користування	15

Загальна інформація

Інформаційно-розважальна система пропонує найновіші інформаційні засоби й елементи розваг в автомобілі.

Радіоприймачем можна зручно користуватися шляхом зберігання великої кількості радіостанцій FM, AM та DAB (цифрове радіомовлення) під кнопками попередніх налаштувань 1...6.

Ви можете підключити зовнішні накопичувачі даних, наприклад, плеєр iPod, пристрій USB чи інший зовнішній пристрій, до інформаційно-розважальної системи як додаткові джерела програвання. Це можна зробити як по кабелю, так і через Bluetooth.

Використовуючи органи управління та меню інформаційно-розважальної системи ви можете керувати перевіреними застосунками смартфона.

Окрім цього інформаційно-розважальна система устаткована телефонною програмою, яка

забезпечує комфортне та безпечне використання вашого мобільного телефону в автомобілі.

В якості альтернативи, інформаційно-розважальною системою можна керувати за допомогою елементів керування панелі приладів, елементів керування на кермі або ж функції розпізнавання голосу.

Ретельно продуманий дизайн елементів керування, чіткі та зрозумілі повідомлення на дисплеї дозволяють легко й невимушено керувати системою.

Примітка

У цій інструкції описуються всі параметри та функції, які є в різних інформаційно-розважальних системах. Деякі описи, включно з описами функцій дисплея та меню, можуть не стосуватися вашого автомобіля через відмінності між моделями, особливостями вашої країни, а також необхідність спеціального обладнання або приладдя.

Важлива інформація щодо безпеки дорожнього руху та використання системи

⚠ Попередження

Користування інформаційно-розважальною системою ніколи не повинно заважати безпечному керуванню автомобілем. Якщо у вас виникли сумніви, зупиніть автомобіль і керуйте інформаційно-розважальною системою лише під час його стоянки.

⚠ Попередження

Навіть під час використання системи навігації водій має належним чином керувати автомобілем та бути уважним під час дорожнього руху. Обов'язково слід дотримуватися відповідних правил дорожнього руху.

Вводьте запити (наприклад, адреси) лише тоді, коли ви не керуєте автомобілем.

Насамперед необхідно дотримуватися правил дорожнього руху, навіть якщо підказки навігатора суперечать їм.

⚠ Попередження

Деякі зони, наприклад, вулиці з одностороннім рухом або пішохідні зони, можуть бути відсутніми в системі навігації. У таких зонах в системі може відображатися попередження, якого слід дотримуватися. Тому зверніть особливу увагу на вулиці з одностороннім рухом та інші шляхи та в'їзди, в які не слід повертати.

Прийом радіосигналу

Прийом радіосигналу може перериватися статикою, шумом, перешкодами або втратою прийому через:

- зміни відстані від передатчика;
- багатодіапазонний прийом через відбиття;
- затухання радіосигналу.

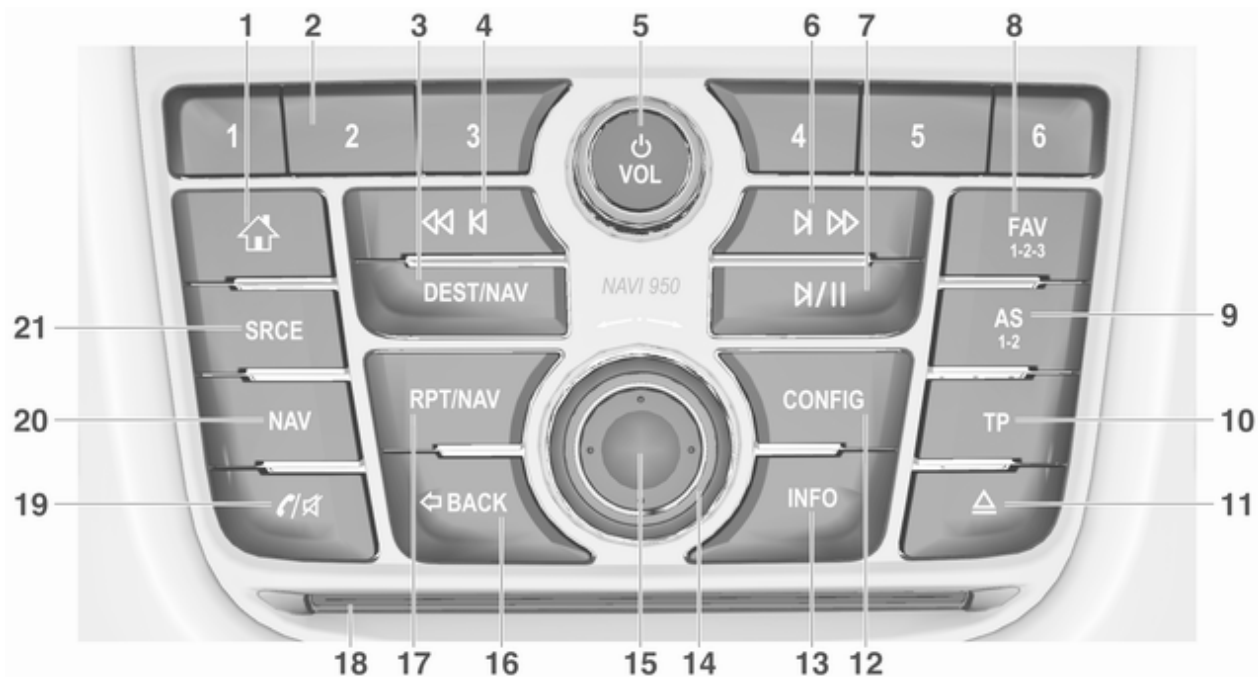
Протиугінний пристрій

Інформаційно-розважальна система має електронну систему безпеки для захисту від викрадення.

Завдяки цій інновації інформаційно-розважальна система може функціонувати виключно у вашому автомобілі та не становить цінності для злодія.

Огляд елементів керування

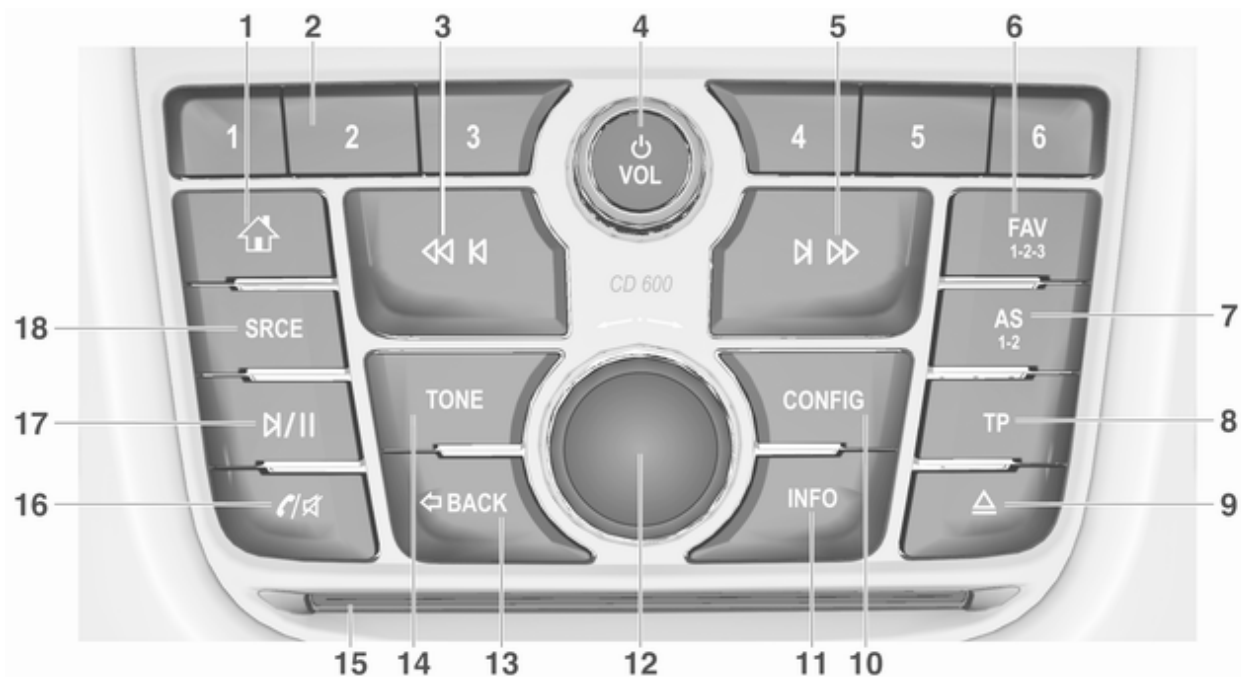
Navi 950



1	Кнопка 	5	Перемикач  VOL	8	Кнопка FAV 1-2-3
	Домашня сторінка 17		Натисніть: увімкнення/ вимкнення інформаційно- розважальної системи 15		Відкрити список улюбленого 28
2	Кнопки станцій 1...6		Поверніть: налаштування гучності 15	9	Кнопка AS 1-2
	Натисніть: вибір станції 28	6	Кнопка 		Коротке натискання: відкрити список автозбереження 28
3	Кнопка DEST / NAV		Радіо: пошук уперед 26		Довге натискання: автоматичне збереження радіостанцій 28
	Відкрити меню навігації до пункту призначення 49		CD/MP3/WMA: пропуск звукової доріжки для переходу до наступної 34	10	Кнопка TR
4	Кнопка 		Зовнішні пристрої: перейти на одну композицію вперед 38		Активація чи деактивація радіослужби сповіщень про дорожній рух 29
	Радіо: пошук назад 26	7	Кнопка 	11	Кнопка 
	CD/MP3/WMA: пропуск звукової доріжки для переходу до попередньої ... 34		CD/MP3/WMA: старт/ пауза відтворення 34		Вилучити CD 34
	Зовнішні пристрої: перейти на одну композицію назад 38		Зовнішні пристрої: початок/пауза відтворення 38	12	Кнопка CONFIG
					Відкриття меню налаштувань 22
				13	Кнопка INFO
					Радіо: інформація про поточну радіостанцію

CD/MP3/WMA, зовнішні пристрої: інформація про поточну композицію		
Навігація: інформація, наприклад, про поточне розташування		
14 Багатофункціональний перемикач		
Повертання: позначення параметрів меню чи встановлення літерно-цифрових значень	17	
Натисніть (зовнішнє кільце): вибір/активація позначеного параметра; підтвердження встановленого значення; увімкнення/вимкнення функції; відкриття аудіоменю чи навігаційного меню	17	
15 Регулятор на 8 напрямків		
Навігація: перехід у режим відображення карти	44	
		16 Кнопка BACK
		Меню: перехід на один рівень назад
		17
		Введення: видалення останнього символу чи всього запису
		17
		17 Кнопка RPT / NAV
		Повторіть останнє повідомлення навігації
		59
		18 Слот для CD-дисків
		34
		19 Кнопка 
		Прийом телефонного дзвінка або увімкнення/вимкнення мікрофону
		74
		20 Кнопка NAV
		Відображення карти
		44
		21 Кнопка SRCE (джерело)
		Натискайте, щоб перемикає різні аудіоджерела
		Плеєр CD/MP3
		33
		USB
		36
		AUX
		36
		Bluetooth
		36
		AM
		26
		FM
		26
		DAB (Цифрове радіомовлення)
		26

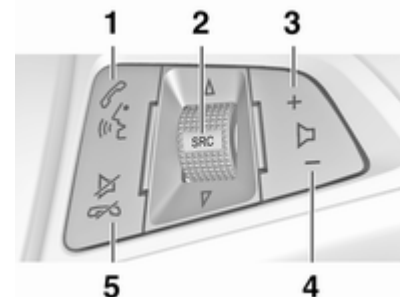
CD 600



1	Кнопка 	5	Кнопка 	9	Кнопка 
	Домашня сторінка 17		Радіо: пошук уперед 26		Вилучити CD 34
2	Кнопки станцій 1...6		CD/MP3/WMA: пропуск звукової доріжки для переходу до наступної 34	10	Кнопка CONFIG
	Натисніть і утримайте: збереження станції 28		Зовнішні пристрої: перейти на одну композицію вперед 38		Відкриття меню налаштувань 22
	Натисніть: вибір станції 28	6	Кнопка FAV 1-2-3	11	Кнопка INFO
3	Кнопка 		Відкрити список улюбленого 28		Радіо: інформація про поточну радіостанцію
	Радіо: пошук назад 26	7	Кнопка AS 1-2		CD/MP3/WMA, зовнішні пристрої: інформація про поточну композицію
	CD/MP3/WMA: пропуск звукової доріжки для переходу до попередньої ... 34		Коротке натискання: відкрити список автозбереження 28		
	Зовнішні пристрої: перейти на одну композицію назад 38		Довге натискання: автоматичне збереження радіостанцій 28		
4	Перемикач  VOL	8	Кнопка TR		
	Натисніть: увімкнення/вимкнення інформаційно-розважальної системи 15		Активація чи дезактивація радіослужби сповіщень про дорожній рух 29		
	Поверніть: налаштування гучності 15				

- 12** Багатофункціональний перемикач
- Повертання: позначення параметрів меню чи встановлення літерно-цифрових значень 17
- Натисніть: вибір/активація позначеного параметра; підтвердження встановленого значення; увімкнення/вимкнення функції; відкриття аудіоменю 17
- 13** Кнопка **BACK**
- Меню: перехід на один рівень назад 17
- Введення: видалення останнього символу чи всього запису 17
- 14** Кнопка **Tone**
- Відкриття налаштувань тембру 20
- 15** Слот для CD-дисків 34
- 16** Кнопка 
- Прийом телефонного дзвінка або увімкнення/вимкнення мікрофону 74
- 17** Кнопка **W/II**
- CD/MP3/WMA: старт/пауза відтворення 34
- Зовнішні пристрої: початок/пауза відтворення 38
- 18** Кнопка **SRCE** (джерело)
- Натискайте, щоб перемикати різні аудіоджерела
- Плеєр CD/MP3 33
- USB 36
- AUX 36
- Bluetooth 36
- AM 26
- FM 26
- DAB (Цифрове радіомовлення) 26

Елементи керування аудіо на кермі



- 1** Кнопка 
- Натисніть: здійснення виклику 74
- або набір номера зі списку викликів 74
- або активуйте функцію голосових команд 65

Натисніть і утримайте: відображення списку викликів 74 або ввімкнення функції голосового керування (якщо підтримується телефоном) 65	Якщо активний зовнішній пристрій: поверніть вгору/вниз, щоб обрати наступну/попередню композицію 38 Якщо ввімкнено телефон: поверніть вгору/вниз, щоб обрати наступний/попередній запис у списку викликів 74 Якщо ввімкнено телефон, і є виклики в режимі очікування: повертайте вгору або вниз, щоб перемикатися з одного виклику на інший . . 74	або вихід зі списку викликів 74 або активація/ деактивація режиму без звуку 15 або вимкніть функцію голосових команд 65
2 Кнопка SRC (джерело) Натисніть: вибір аудіоджерела 26 Якщо ввімкнено радіо: поверніть вгору/вниз, щоб обрати наступну/ попередню заздалегідь налаштовану радіостанцію 26 Якщо ввімкнено CD- плеєр: поверніть вгору/ вниз, щоб обрати наступну/попередню композицію (CD/MP3/ WMA) 34	3 Кнопка + Збільшення гучності 15 4 Кнопка – Зменшення гучності 15 5 Кнопка  Натисніть: завершення/ відхилення виклику 74	

Користування

Елементи керування

Керування інформаційно-розважальною системою можна здійснювати за допомогою кнопок функцій, багатфункціонального регулятора і меню, що відображаються на дисплеї.

Додатково можна вводити дані за допомогою:

- центрального блока керування на панелі приладів ⇨ 8
- елементами керування на кермі ⇨ 8
- системи розпізнавання голосу ⇨ 65.

Примітка

У відповідних розділах описані тільки найкоротші способи керування меню. У деяких випадках також можуть існувати інші варіанти.

Увімкнення та вимкнення інформаційно-розважальної системи

Натисніть перемикач . Після увімкнення вмикається джерело інформаційно-розважальної системи, яке було вибране останнім.

Автоматичне вимкнення

Якщо інформаційно-розважальну систему було увімкнено за допомогою регулятора , коли запалення було вимкнено, система автоматично вимкнеться через 10 хвилин.

Налаштування гучності

Поверніть перемикач . Поточне налаштування відображується у вигляді спливної вікна внизу екрана.

Після увімкнення інформаційно-розважальної системи встановлюється останнє вибране значення гучності, але за тієї

умови, що воно є нижчим за максимальну гучність системи під час запуску.

Окремо налаштовуються такі параметри гучності:

- максимальна гучність на старті ⇨ 21
- гучність відтворення дорожніх повідомлень ⇨ 21
- гучність навігаційних повідомлень ⇨ 44.

Автоматичне регулювання гучності

Коли функція автоматичної компенсації гучності увімкнена ⇨ 21, гучність автоматично адаптується для компенсації дорожніх шумів і шуму вітру під час їзди.

Вимкнення звуку

Натисніть кнопку  (у разі використання порталу телефону: натисніть і потримайте кілька секунд), щоб вимкнути звук аудіоджерела.

Щоб скасувати вимкнення звуку, поверніть перемикач **VOL** або знову натисніть кнопку  (телефонного порталу: натисніть і утримуйте кілька секунд).

Обмеження гучності при високих температурах

В умовах високої температури в автомобілі інформаційно-розважальна система обмежує максимальну гучність. У разі потреби гучність знижується автоматично.

Режими роботи

Аудіо-програвачі

Натискайте кнопку **SRCE** декілька разів, щоб змінювати головні меню AM, FM, CD, USB, AUX, Bluetooth або DAB.

Детальні описи функцій:

- Плеєр CD/MP3 ⇨ 33
- Порт USB ⇨ 36
- Вхід AUX ⇨ 36
- Bluetooth аудіо ⇨ 36
- Радіо AM ⇨ 26

- Радіо FM ⇨ 26
- Радіо DAB ⇨ 31.

Навігація

Натисніть кнопку **NAV**, щоб вивести на екран мапу програми навігації.

Натисніть багатофункціональний регулятор, щоб відкрити підменю з опціями введення пунктів призначення та структурування маршруту.

Детальний опис функцій навігації ⇨ 43.

Phone (Телефон)

Натисніть кнопку , щоб відкрити головне меню телефону з опціями введення або вибору номерів.

Детальний опис функцій мобільного телефону ⇨ 70.

Примітка

Стислу інформацію про аудіоджерела та поточну сесію навігації можна вивести на екран в програмі **Шв.дов.**

Базова операція

Основні функції	17
Налаштування тону	20
Гучність	21
Налаштування системи	22

Основні функції

Багатофункціональний перемикач

Багатофункціональний перемикач є центральним елементом керування меню.

Поверніть багатофункціональний перемикач

- Щоб позначити опцію меню.
- Щоб ввести літерно-цифрове значення.

Натисніть багатофункціональний регулятор (Navi 950: натисніть зовнішнє кільце):

- Для вибору чи активації позначеної опції.
- Для підтвердження встановленого значення.
- Для ввімкнення/вимкнення функцій системи.
- Для відкриття аудіо- чи навігаційне меню в межах відповідної програми.

Кнопка

Натисніть кнопку , щоб зайти в Головна сторінка.



За допомогою багатофункціонального регулятора ви можете отримати доступ до багатьох різних програм. Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати кнопку **Дет-ше** внизу екрана.



Натисніть багатофункціональний регулятор (Navi 950: натисніть зовнішнє кільце), щоб показати на екрані другу **Головна сторінка** з додатковими програмами.

За допомогою багатофункціонального регулятора ви можете отримати доступ до багатьох різних програм.

Примітка

Більшість програм або меню програм також можна відкрити кнопками на панелі приладів.

Кнопка BACK

Натисніть кнопку **BACK**, щоб:

- Вийти з меню чи екрана.
- Повернутися з підменю до наступного вищого рівня меню.
- Видалити останній набраний символ.

Натисніть та утримуйте кнопку **BACK** кілька секунд, щоб повністю видалити всі записи.

Приклади роботи меню

Вибір елемента на екрані

Поверніть багатофункціональний перемикач, щоб перемістити курсор до потрібного пункту.

Натисніть багатофункціональний регулятор, щоб обрати позначену піктограму, кнопку на екрані чи пункт меню.

Примітка

У наступних розділах послідовність дій для обрання та активації кнопки на екрані чи пункту меню описуватиметься

наступним чином: "оберіть кнопку на екрані..." або "...оберіть пункт меню".

Прокручування списків

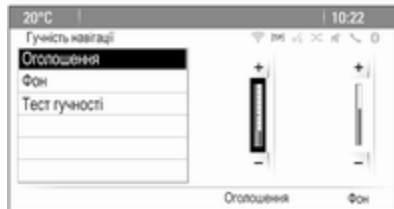


Якщо доступно більше пунктів у списку, ніж може бути показано на екрані, на екран виводиться слайдер прокручування.

Повертайте багатофункціональний регулятор за годинниковою стрілкою, щоб прокручувати список вниз та проти годинникової стрілки, щоб прокручувати список вгору.

Примітка

У відповідних розділах послідовність дій для прокручування списку будуть описані наступним чином: "...прокрутіть до пункту меню ...".

Налаштування параметрів

Поверніть багатофункціональний перемикач, щоб змінити поточне значення налаштування.

Натисніть багатофункціональний перемикач, щоб підтвердити встановлене значення.

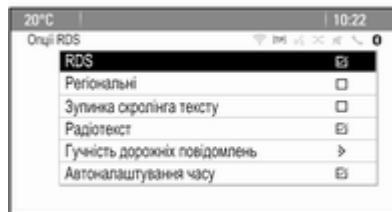
Примітка

У наступних розділах послідовність дій для регулювання налаштувань описуватиметься наступним чином: "...відрегулюйте налаштування...".

Увімкнення пункту меню

Поверніть багатофункціональний перемикач, щоб перемістити курсор до потрібного пункту.

Натисніть багатофункціональний перемикач, щоб активувати пункт меню. У клітинці чи кільці поруч з відповідним пунктом меню з'явиться галочка або ж точка.

**Примітка**

У відповідних розділах послідовність дій для активації пункту меню будуть описані наступним чином: "...увімкніть/активуйте пункт меню ...".

Введення набору символів

Поверніть багатофункціональний перемикач, щоб позначити потрібний символ.

Натискайте багатофункціональний регулятор, щоб ввести відповідний символ в поле введення вгорі екрана.

Останній символ у наборі можна видалити за допомогою кнопки **Del** на екрані або ж кнопки **BACK**. Натисніть та утримайте кнопку **BACK**, щоб видалити всі введені дані.

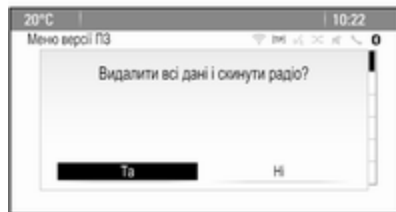
Натисніть багатофункціональний перемикач, щоб підтвердити вибраний символ.

Примітка

У відповідних розділах послідовність дій для введення символів описується наступним чином: "...введіть необхідні символи...".

Повідомлення

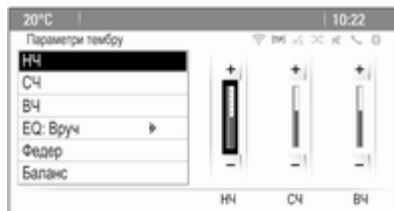
Перед тим, як функція системи буде виконана, ви в деяких випадках будете попереджені за допомогою повідомлення. За запитом оберіть одну з опцій.



Вибір і активація кнопки на екрані в повідомленні виконується так само, як і інструкції, наведені для вибору опцій в меню.

Налаштування тону

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Дет-ше** внизу екрана. На другій **Головна сторінка** виберіть піктограму **Тем**. Відображається меню налаштувань тембру.

**НЧ**

Використовуйте це налаштування для підсилення або послаблення низьких частот аудіо джерел.

Відрегулюйте налаштування за бажанням.

Mid

Використовуйте це налаштування для підсилення або послаблення середніх частот аудіо джерел.

Відрегулюйте налаштування за бажанням.

ВЧ

Використовуйте це налаштування для посилення або послаблення високих частот аудіо джерел.

Відрегулюйте налаштування за бажанням.

Режим EQ

(EQ: еквалайзер)

Ці налаштування використовуються для оптимізації тембру того чи іншого стилю музики, наприклад, **Рок** або **Класика**.

Виберіть пункт меню **EQ**. На екран виводиться підменю з попередньо визначеними стилями музики.

Оберіть бажаний стиль програвання.

Якщо вибрано один з попередньо визначених стилів, **НЧ**, **СЧ** або **ВЧ** регулюються системою згідно попередніх налаштувань.

Якщо ви вручну відрегулюєте одне з описаних вище налаштувань, **EQ** встановлюється в положенні **Вруч**.

Федер та баланс

При обранні **Федер** або **Баланс** на правому боці екрана виводиться ілюстрація.



Щоб відрегулювати розподіл гучності між передніми та задніми динаміками авто, оберіть пункт меню **Федер**. Відрегулюйте налаштування за бажанням.

Щоб відрегулювати розподіл гучності між лівими та правими динаміками авто, оберіть пункт меню **Баланс**. Відрегулюйте налаштування за бажанням.

Гучність

Регулювання гучності аудіо Cue

Коли система вмикається або вимикається, програваться музичні сигнали.

Натисніть кнопку **CONFIG** потім оберіть пункт меню **Параметри радіо**.

Виберіть пункт меню **Опції аудіосигналу**.

Оберіть або вимкніть опцію **Зв.сигн.**, щоб увімкнути або вимкнути звукові сигнали під час запуску та вимкнення.

Оберіть **Гучність аудіосигналу**, щоб вивести на екран відповідне підменю. Відрегулюйте налаштування за бажанням.

Регулювання функції автоматичної адаптації гучності

Натисніть кнопку **CONFIG**, потім оберіть опцію **Параметри радіо**.

Оберіть **Авторегулювання гучності**, щоб відобразити відповідне меню.

Щоб відрегулювати ступінь регулювання гучності, встановіть **Авторегулювання гучності** на **Вимк.**, **Низький**, **Середній** або **Високий**.

Вимк.: зі збільшенням швидкості руху автомобіля гучність не підвищується.

Високий: зі збільшенням швидкості руху автомобіля гучність підвищується максимально.

Регулювання гучності під час запуску

Натисніть кнопку **CONFIG** потім оберіть пункт меню **Параметри радіо**.

Оберіть **Макс.гучність на старті**, щоб відобразити відповідне меню.

Відрегулюйте налаштування за бажанням.

Регулювання гучності дорожніх оголошень

Гучність дорожніх оголошень може бути встановлена незалежно від "звичайного" рівня гучності.

Натисніть кнопку **CONFIG** потім оберіть пункт меню **Параметри радіо**.

Оберіть **Опції RDS** і після цього **Гучність дорожніх повідомлень**, щоб відобразити відповідне меню.

Відрегулюйте налаштування за бажанням.

Примітка

Під час оголошення його гучність можна відрегулювати регулятором ϕ .

Регулювання гучності звукового сигналу

Під час роботи з елементами керування автомобіля звукові сигнали підтверджують ваші дії. Гучність цих звукових сигналів можна відрегулювати.

Натисніть кнопку **CONFIG** потім оберіть пункт меню **Парам.авто**.

Оберіть **Комфорт і зручність** і після цього **Гучність сигналу**, щоб відобразити відповідне підменю. Виберіть **Нормальна** або **Високий**.

Регулювання гучності навігації

Натисніть кнопку **CONFIG** потім оберіть пункт меню **Параметри навігації**.

Виберіть пункт меню **Гучність навігації**. Відображується відповідне підменю.

Щоб відрегулювати гучність оголошень, оберіть **Оголошення**, потім відрегулюйте налаштування за бажанням.

Щоб відрегулювати гучність аудіоджерела, яке може програватися на задньому тлі, оберіть **Фон**, потім відрегулюйте налаштування за бажанням.

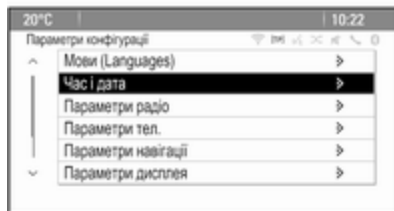
Оберіть **Тест гучності**, щоб отримати приклад аудіоналаштувань.

Примітка

Під час оголошення його гучність можна відрегулювати регулятором ϕ .

Налаштування системи

Різні налаштування інформаційно-розважальної системи можна відрегулювати в програмі **Кон..**



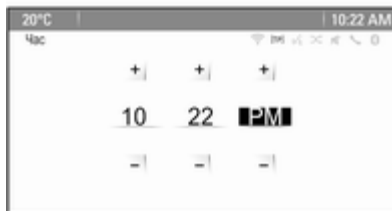
Налаштування мови

Натисніть кнопку **CONFIG** потім оберіть пункт меню **Мови (Languages)**. Відобразиться список усіх наявних мов.

Виберіть потрібну мову.

Налаштування часу та дати

Натисніть кнопку **CONFIG**, потім оберіть пункт меню **Час і дата**, щоб відкрити відповідне підменю.



Примітка

Якщо опція **Автоналаштування часу** увімкнена , час і дата автоматично оновлюються системою.

Установлення часу

Щоб відрегулювати налаштування часу, оберіть пункт меню **Встановити час**. Відрегулюйте налаштування за бажанням.

Налаштування дати

Щоб відрегулювати налаштування дати, оберіть пункт меню **Встановити дату**. Відрегулюйте налаштування за бажанням.

Формат часу

Щоб обрати необхідний формат часу, оберіть пункт меню **Формат часу 12 г / 24 г**. Відображується підменю. Встановіть формат **12 години** або **24 годин**.

Інформація про ПЗ

Натисніть кнопку **CONFIG** потім оберіть пункт меню **Параметри радіо**.

Прокрутіть список і оберіть **Меню версії ПЗ**, щоб вивести на екран відповідне підменю.

Інформація про версію ПЗ

Щоб вивести на екран список усіх встановлених версій ПЗ, оберіть **Інформація про версію ПЗ**.

За замовчуванням активовані всі версії.

Оновлення ПЗ

Щоб оновити ПЗ вашої системи, зверніться до сервісного партнера Opel.

Журнал

Щоб згенерувати файл журналу поточної версії ПЗ, оберіть пункт меню **Створити файл журналу**.

Інформація про ліцензію

Щоб вивести на екран інформацію про виробника інформаційно-розважальної системи, оберіть **Ліцензійна інформація**.

Заводські налаштування

Щоб скинути усі налаштування інформаційно-розважальної системи до заводських значень, оберіть **Обнулити і обновити радіо**.

Налаштування дисплея

Натисніть кнопку **CONFIG**, потім оберіть пункт меню **Параметри дисплея**, щоб відкрити відповідне підменю.

Домашня сторінка

Оберіть **Меню головної сторінки**, щоб вивести на екран меню налаштувань домашньої сторінки.

Щоб зайти в меню з **Головна сторінка**, виберіть кнопку **Меню** внизу екрана.

Головна сторінка можна відрегулювати за особистими побажаннями.

Персоналізація

Піктограми програм, що відображаються на першій домашній сторінці, можна обрати за бажанням.

Оберіть пункт меню

Персоналізувати, щоб вивести на екран список усіх програм, встановлених в системі. Активуйте пункти меню тих програм, які б ви хотіли, щоб відображувалися на першій сторінці.

Інші програми будуть групуватися на наступних сторінках.

Сортувати

На кожній домашній сторінці може відображатися до восьми піктограм програм.

Розташування піктограм можна визначати за бажанням.

Оберіть пункт меню **Сортувати**, щоб вивести на екран домашні сторінки в режимі редагування.

Оберіть піктограму, яку ви бажаєте пересунути.

Прокрутіть домашню сторінку до відповідного положення, де б ви хотіли розташувати піктограму. Натисніть багатофункціональний регулятор, щоб підтвердити.

Піктограма пересувається в нове положення. Піктограма, яка була розташована у цьому положенні до цього, зараз відображується у положенні піктограми, що була пересунута.

Домашня сторінка за замовчуванням

Щоб скинути **Головна сторінка** до заводських налаштувань, оберіть **Відн.налашт.гол.стор.за замов..**

Вимкнення дисплея

Щоб вимкнути дисплей, оберіть **Дисплей вимк..**

Щоб знову ввімкнути дисплей,
натисніть на будь-яку кнопку на
панелі керування (окрім регулятора
⏻ **VOL**).

Радіо

Користування	26
Пошук станцій	26
Список автозбереження	28
Списки улюбленого	28
Система радіоінформації (RDS)	29
Цифрове радіомовлення	31

Користування

Активация радіо

Натисніть кнопку  потім оберіть одну з піктограм **AM**, **FM** або **DAB**.

При цьому розпочне програвання остання обрана станція.

Примітка

Коли аудіоджерело активне, ви можете перемикає між різними аудіоджерелами, натискаючи кнопку **SRCE**.

Пошук станцій

Автоматичний пошук станцій

Коротко натисніть кнопку **◀◀** або **▶▶**, щоб відтворити наступну станцію, збережену в пам'яті.

Пошук станції вручну

Натисніть і утримуйте кнопку **◀◀** чи **▶▶**. Відпустіть кнопку, щойно потрібну частоту буде майже налаштовано (згідно з даними на дисплеї).

Налаштування станції вручну

Перебуваючи в головному меню FM або DAB, натисніть на багатофункціональний регулятор, щоб відкрити відповідне меню, потім виберіть **Налаштування вручну**. Поточна частота відображується внизу екрана.

Поверніть багатофункціональний регулятор, щоб встановити необхідну частоту.

В діапазоні AM повертайте багатофункціональний регулятор, щоб відрегулювати частоту.

Списки станцій

У діапазоні FM та DAB повертайте багатофункціональний регулятор, щоб вивести на екран список радіостанцій.

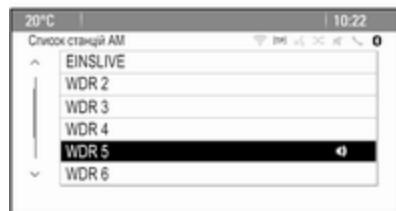
У діапазоні AM натисніть багатофункціональний регулятор, щоб вивести на екран меню відповідного діапазону.

Виберіть **Список станцій AM**.

На екран буде виведений список усіх радіостанцій відповідного діапазону та поточна зона прийому.

Примітка

Якщо раніше не було створено список радіостанцій, інформаційно-розважальна система виконає їх автоматичний пошук.



Виберіть потрібну станцію.

Примітка

Радіостанція, трансляція якої наразі відбувається, позначається 📻.

Список категорій

Багато станцій RDS ↔ 29 та DAB ↔ 31 передають код PTY, який визначає тип трансльованої програми (наприклад, новини). Деякі станції змінюють код PTY залежно від трансльованого на поточний момент контенту.

Інформаційно-розважальна система зберігає ці радіостанції у відповідному списку категорій, сортованому за типом програм.

Примітка

Підменю списку категорій доступне тільки для діапазонів FM та DAB.

Щоб знайти визначений такими станціями тип програми, виконайте наведені нижче дії. Виберіть список станцій певної категорії в діапазоні.

Відобразиться список типів програм, наявних на даний момент.

Виберіть потрібний тип програми. Відобразиться список станцій, які транслюють програму вибраного типу.

Виберіть потрібну станцію.

Примітка

Радіостанція, трансляція якої наразі відбувається, позначається 📻.

Оновлення списків станцій

Якщо радіостанції, що зберігаються в списку радіостанцій відповідного діапазону більше недоступні, необхідно оновити списки радіостанцій AM та DAB.

Примітка

Список радіостанцій FM оновлюється автоматично.

Оберіть відповідний пункт зі списку в меню необхідного діапазону, щоб оновити список станцій.

Розпочнеться пошук станцій. Після завершення пошуку розпочнеться відтворення попередньо вибраної станції.

Щоб скасувати пошук станцій, натисніть багатофункціональний регулятор.

Примітка

Якщо список радіостанцій певного діапазону оновлено, оновлюється також відповідний список категорій (якщо доступний).

Список автозбереження

Станції з найпотужнішим сигналом у відповідному діапазоні можуть зберігатися і потім вмикатися в списках автозбереження.



Кожен діапазон має 2 списки автозбереження (**AS 1**, **AS 2**), у кожному з яких можна зберегти 6 станцій.

Примітка

Радіостанція, трансляція якої наразі відбувається, підсвічується.

Автоматичне збереження станції

Натисніть і утримуйте кнопку **AS**, доки не відобразиться повідомлення про автозбереження.

12 станцій із найсильнішим сигналом у поточному діапазоні зберігаються у 2 списках автозбереження.

Щоб скасувати процедуру автозбереження, оберіть кнопку **Скас.** на екрані.

Збереження станцій уручну

Станції також можна зберігати в списках автозбереження вручну.

Налаштуйте станцію, яку потрібно зберегти.

Натисніть кнопку **AS**, щоб відкрити список автозбереження або перейти до іншого списку.

Щоб зберегти станцію на певній позиції в списку: натискайте кнопку, що відповідає потрібній позиції станції (1...6), доки не відобразиться повідомлення для підтвердження дії.

Примітка

Перезапис збережених уручну станцій відбувається під час автоматичного збереження станцій.

Відновлення станції

За необхідності натисніть кнопку **AS**, щоб відкрити список автоматичного збереження або перейти до іншого списку автозбереження.

Натисніть одну з кнопок, за якою збережено станцію 1...6, щоб увімкнути станцію на відповідній позиції в списку.

Списки улюбленого

У списках улюблених можна вручну зберегти станції всіх діапазонів.



У кожному списку улюбленого можна зберегти 6 радіостанцій. Можна встановити доступну кількість списків улюблених (див. нижче).

Примітка

Радіостанція, трансляція якої наразі відбувається, підсвічується.

Збереження станції

Налаштуйте станцію, яку потрібно зберегти.

Натисніть кнопку **FAV**, щоб відкрити список улюблених або перейти до іншого списку улюблених.

Щоб зберегти станцію на певній позиції в списку: натискайте кнопку, що відповідає потрібній позиції станції (1...6), доки не відобразиться повідомлення для підтвердження дії.

Відновлення станції

За необхідності коротко натисніть кнопку **FAV**, щоб відкрити список улюбленого або перейти до іншого списку улюбленого. Натисніть одну з кнопок 1...6, щоб увімкнути радіостанцію, збережену на цій кнопці.

Визначення кількості списків улюбленого

Натисніть кнопку **CONFIG** потім оберіть пункт меню **Параметри радіо**. Оберіть **Кількість улюблених сторінок**, щоб вивести на екран відповідне підменю.

Оберіть бажану кількість сторінок улюбленого.

Система радіоінформації (RDS)

RDS – послуга, що пропонується станціями FM і значною мірою полегшує пошук потрібної станції та її безперебійний прийом.

Переваги RDS

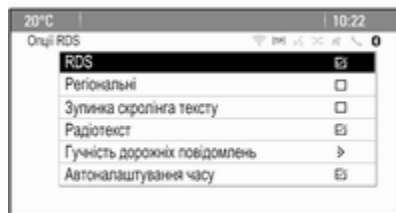
- На дисплеї замість частоти налаштованої станції відображається назва програми.
- Під час пошуку станції інформаційно-розважальна система налаштовується лише на станції RDS.
- Інформаційно-розважальна система завжди налаштовує найкращу частоту мовлення встановленої станції за допомогою AF (Alternative Frequency – альтернативна частота).
- Залежно від станції, що налаштовується, інформаційно-розважальна система

відображає радіотекст, що може містити, наприклад, інформацію про поточну програму.

Меню опцій RDS

Щоб відкрити меню конфігурації RDS, натисніть кнопку **CONFIG** і оберіть пункт меню **Параметри радіо**.

Оберіть **Опції RDS**, щоб вивести на екран відповідне підменю.



Увімкнення функції RDS

Активуйте пункт меню **RDS**.

Примітка

Якщо функція **RDS** вимкнена, не всі пункти меню **Опції RDS** відображаються на екрані.

Область

Іноді станції RDS транслюють в окремих регіонах різні програми на різних частотах.

Якщо увімкнено опцію **Регіональні**, вибираються альтернативні частоти (AF) лише з тими самими регіональними програмами.

Якщо функцію **Регіональні** вимкнено, вибір альтернативних частот станцій виконується незалежно від типу регіональних програм.

Зупинка прокручування тексту

Деякі станції RDS не тільки виводять на екран назву служби програми, але й відображають додаткову інформацію про поточну програму. Якщо відображається додаткова інформація, назва програми залишається прихованою.

Щоб не виводити на екран додаткову інформацію, увімкніть пункт меню **Зупинка скролінга тексту**.

Радіотекст

Якщо функцію RDS і прийом станції RDS активовано, під назвою поточної програми відображатимуться відомості про програму або ж музичну композицію, яка наразі відтворюється.

Щоб показати або приховати інформацію, увімкніть або вимкніть пункт меню **Радіотекст**.

Радіослужба сповіщень про дорожній рух

(TP = Traffic Programme = програма про дорожній рух)

Станції радіослужби сповіщень про дорожній рух є станціями RDS, які транслюють новини щодо ситуації на дорогах.

Якщо радіослужбу повідомлень про дорожній рух увімкнено, відтворення радіо або медіа-контенту переривається для прослуховування повідомлення.

Увімкнення та вимкнення радіослужб сповіщень про дорожній рух

Щоб увімкнути чи вимкнути функцію сповіщень дорожньої служби, натисніть кнопку **ТР**.

- Якщо сервіс дорожніх повідомлень ввімкнено, на дисплеї позначається [].
- Якщо поточна станція не є станцією радіослужби сповіщень про дорожній рух, система автоматично ініціює пошук найближчої в діапазоні станції цієї радіослужби.
- Після того як таку станцію буде знайдено, позначка **[ТР]** відображатиметься на дисплеї.

Гучність дорожніх оголошень

Щоб відрегулювати гучність дорожніх оголошень, оберіть пункт меню **Гучність дорожніх**

повідомлень. Відображується відповідне підменю. Відрегулюйте налаштування за бажанням.

Лише прослуховування сповіщень про дорожній рух

Увімкніть радіослужбу сповіщень про дорожній рух і повністю вимкніть гучність інформаційно-розважальної системи.

Блокування сповіщень про дорожній рух

Щоб заблокувати надходження повідомлення про дорожній рух, наприклад, під час відтворення CD/MP3, виконайте наведені нижче дії:

Натисніть кнопку **ТР** або виберіть кнопку **Скас.** на екрані в повідомленні ТР.

Надходження оголошень блокується, але радіослужба сповіщень залишається ввімкненою.

Автоматичне оновлення часу

Система постійно приймає інформацію про поточний час та дату.

Якщо ви бажаєте автоматично налаштовувати час та дату, оберіть пункт меню **Автоналаштування часу**.

Якщо ви бажаєте встановлювати час та дату вручну, скасуйте вибір пункту меню **Автоналаштування часу**.

Цифрове радіомовлення

Цифрове звукове радіомовлення (DAB) є інноваційною й універсальною системою трансляції звуку.

Загальна інформація

- Станції з підтримкою DAB містять у назві не частоту трансляції, а назву програми.
- У DAB на одній частоті (ансамбль) може транслюватися декілька радіопрограм (служб).
- Окрім служб трансляції високоякісного цифрового аудіо, DAB також може передавати пов'язані з програмою дані й інші

відомості від служб, серед яких: інформація про подорож і дорожній рух.

- Звук відтворюватиметься, доки певний радіоприймач DAB прийматиме сигнал, що надсилається радіомовною станцією (навіть якщо сигнал дуже слабкий).
- На відміну від типових проблем із прийомом в AM- або FM-діапазоні, у режимі DAB відсутній ефект затухання сигналу (послаблення потужності звуку). Сигнал DAB відтворюється з постійною гучністю.
- У режимі DAB не виникає інтерференції радіохвиль, причиною якої є станції, які виконують трансляцію на суміжних частотах (явище типове для AM- та FM-діапазонів). Якщо сигнал DAB занадто слабкий і не може прийматися радіоприймачем, система перемикається на ту ж саму програму іншої станції DAB або FM.

- Якщо сигнал DAB відбивається природними перешкодами чи будівлями, якість його прийому покращується, тоді як прийом сигналу AM або FM за таких умов значно погіршується.
- Якщо ввімкнути приймання діапазону DAB, FM-тюнер інформаційно-розважальної системи залишатиметься активним у фоновому режимі й постійно шукатиме FM-радіостанції з найсильнішим сигналом. Якщо ввімкнено функцію TP ⇨ 29, лунатимуть повідомлення про дорожній рух FM-радіостанції з найкращим у даний момент сигналом. Вимкніть функцію TP, якщо потрібно, щоб приймання діапазону DAB не переривалося повідомленнями про дорожній рух, які транслюються в FM-діапазоні.

Оголошення DAB

Окрім музичних програм багато радіостанцій DAB також транслюють сповіщення, що відносяться до різних категорій.

Перебуваючи в головному меню DAB, натисніть на багатофункціональний регулятор, щоб відкрити **Меню DAB**, потім виберіть **Оголошення**.

Якщо буде активована одна чи всі категорії, трансляція сервісу DAB буде перервана під час прийому сповіщень з цих категорій.

Увімкніть необхідні категорії.

Програвач компакт-дисків

Загальна інформація	33
Користування	34

Загальна інформація

Важлива інформація щодо аудіокомпакт-дисків і MP3/WMA CD-дисків

Програвач CD-дисків інформаційно-розважальної системи може відтворювати аудіокомпакт-диски та CD-диски MP3/WMA.

Обережно

У жодному разі не вставляйте в аудіопрогравач DVD-, односторонні CD-диски, діаметр яких складає 8 см, або фігурні CD-диски.

Не прикріплюйте на компакт-диски наклейки. Такі диски можуть застрягти в дисководі та пошкодити його. При пошкодженні пристрою можливо прийдеться придбати новий за високу ціну.

Формати файлів

Аудіо компакт-диски

Підтримуються наступні формати компакт-дисків: CD-ROM режим 1 та режим 2; CD-ROM XA режим 2, форма 1 та форма 2.

Компакт-диски MP3

Допускається використання наступних файлових форматів: ISO9660 рівень 1, рівень 2, (Romeo, Joliet).

Файли MP3 та WMA, записані у будь-якому іншому форматі, окрім зазначених вище, можуть програватися некоректно. Назви файлів та каталогів також можуть відтворюватися некоректно.

До даних, збережених на компакт-дисках MP3/WMA, застосовуються перелічені нижче обмеження.

Кількість композицій: макс. 999.

Кількість папок: макс 255.

Глибина структури папок: макс. 64 рівні (рекомендується: макс. 8 рівнів).

Кількість списків відтворення:
макс. 15.

Кількість пісень у списку
відтворення: макс. 255.

Підтримувані розширення
списків відтворення: .m3u, .pls, .asx
, .wpl.

Користування

Початок програвання компакт-диска

Протовхніть CD-диск кольоровою
поверхнею догори у слот для CD-
дисків, доки він не увійде
всередину слота.

Відтворення компакт-диска
розпочинається автоматично й
одночасно відображається головне
меню **CD** чи **MP3C**.

Якщо в пристрій вже вставлено
компакт-диск, але головне меню
CD або **MP3C** не активне, натисніть
кнопку , потім оберіть піктограму
CD.

Відображується головне меню **CD**
або **MP3C** і розпочинається
програвання компакт-диска.



Залежно від типу даних,
збережених на аудіо-**CD** або
MP3C, на дисплеї може
відображатися більше чи менше
деталізована інформація про CD-
диск і поточну композицію.

Примітка

Коли аудіоджерело активне, ви
можете перемикає між різними
аудіоджерелами, натискаючи
кнопку **SRCE**.

Виймання CD-диска

Натисніть кнопку .

Система виштовхує CD-диск із
відповідного слота.

Якщо після розкриття слота CD-
диск не було вийнято, через кілька
секунд слот із диском автоматично
закриється.

Список композицій

Повертайте багатофункціональний
регулятор, щоб вивести на екран
список усіх композицій компакт-
диска.

Примітка

Поточна композиція
позначається .

Виберіть потрібну звукову доріжку.

Кнопки функцій

Перехід до попередньої чи наступної композиції

Натискайте кнопки **◀◀** або **▶▶** один
чи декілька разів, щоб перейти до
попередньої чи наступної
композиції.

Прокручування вперед або назад

Натисніть і утримуйте кнопки **⏮** або **⏭**, щоб прокрутити поточну композицію вперед чи назад.

Пауза

Натисніть кнопку **⏸**, щоб поставити відтворення на паузу.

Аудіоменю

Натисніть багатофункціональний регулятор, щоб вивести на дисплей меню CD чи MP3.

Примітка

Знайдіть опис функцій в меню MP3 ⇨ 38.

Функція випадкового порядку відтворення

Щоб відтворити композиції на компакт-диску в випадковому порядку, ввімкніть пункт меню

Прогр. у випадков. порядку.

Щоб повернутися до звичайного режиму відтворення, вимкніть пункт меню **Прогр. у випадков. порядку**.

Зовнішні пристрої

Загальна інформація	36
Відтворення аудіо	38
Відображення зображень	39
Використання програм	40

Загальна інформація

Порти для зовнішніх пристроїв розміщені під кришкою на центральній консолі.

Примітка

Розетки повинні постійно залишатися сухими і чистими.

Вхід AUX

До входу AUX можна підключити, наприклад, iPod, смартфон або інший зовнішній пристрій. Інформаційно-розважальна система може відтворювати музичні файли, що зберігаються на зовнішніх пристроях.

При підключенні до входу AUX аудіосигнал зовнішнього пристрою відтворюється через динаміки інформаційно-розважальної системи.

Гучність можна регулювати в інформаційно-розважальній системі. Керування всіма іншими функціями управління має здійснюватися через зовнішній пристрій.

Підключення пристрою

Для підключення зовнішнього пристрою до гнізда входу AUX інформаційно-розважальної системи використовуються наступний кабель:

3-контактний для аудіоджерела.

Щоб відключити зовнішній пристрій, оберіть іншу функцію і видаліть зовнішній пристрій.

Порт USB

До порту USB можна підключити MP3-плеєр, пристрій USB, iPod або смартфон. Інформаційно-розважальна система може відтворювати музичні файли чи зображення, що зберігаються на зовнішніх пристроях.

Якщо ці пристрої підключені до порту USB, зазначеними вище пристроями можна управляти за допомогою засобів керування та меню інформаційно-розважальної системи.

Примітка

Не всі плеєри MP3, накопичувачі USB, моделі iPod чи смартфони підтримуються інформаційно-розважальною системою.

Підключення/відключення пристрою

Підключіть пристрій до порту USB. Використовуючи iPod, знайдіть відповідний з'єднувальний кабель.

Примітка

Під час підключення пристрою USB чи iPod, які не розпізнаються системою, на екран буде виведене відповідне повідомлення про збій, а інформаційно-розважальна система автоматично переключиться на попередню функцію.

Для від'єднання пристрою USB або iPod оберіть іншу функцію, після чого від'єднайте запам'ятовувальний пристрій USB.

Обережно

Уникайте відключення пристрою під час програвання. Це може пошкодити пристрій або інформаційно-розважальну систему.

Bluetooth

Аудіоджерела з інтерфейсом Bluetooth (наприклад, музичні мобільні телефони, програвачі MP3 з інтерфейсом Bluetooth, тощо), які підтримують музичний протокол Bluetooth A2DP та AVRCP, можна підключати до інформаційно-розважальної системи по бездротовому з'єднанню.

Інформаційно-розважальна система може відтворювати музичні файли, що зберігаються на пристроях Bluetooth, наприклад, iPod або смартфон.

Підключення пристрою

Детальний опис міститься в розділі, присвяченому з'єднанню Bluetooth ➤ 71.

Формати файлів**Аудіофайли**

Підтримуються тільки пристрої в форматах FAT32, NTFS та HFS+.

Примітка

Деякі файли можуть не програватися належним чином. Це може бути пов'язано з різними форматами запису чи станом файлу.

Файли з онлайн-магазинів з вбудованим керуванням цифровими правами (DRM) не підтримуються.

Система може відтворювати такі формати аудіофайлів: .mp3, .wma, .aac та .m4a.

Під час відтворення файлів, що містять інформаційні теги ID3, інформаційно-розважальна

система може відображати певну інформацію, наприклад, назву треку або виконавця.

Файли зображень

Система може відтворювати наступні формати зображень: .jpg, .jpeg, .bmp, .png та .gif.

Максимальний розмір файлів – 2048 x 2048 пікселів (4MP).

База даних Gracenote

База даних Gracenote містить інформацію про медіа-дані, які наразі є наявними на ринку.

При підключенні зовнішніх пристроїв композиції або файли розпізнаються функцією Gracenote.

Якщо ввімкнено функцію нормалізації Gracenote, орфографічні помилки в тегах MP3 автоматично виправляються. Це може покращити результати пошуку медіа.

Натисніть кнопку **CONFIG** потім оберіть пункт меню **Параметри радіо**.

Оберіть **Опції Gracenote**, щоб вивести на екран відповідне підменю.

Увімкніть функцію нормалізації Gracenote.

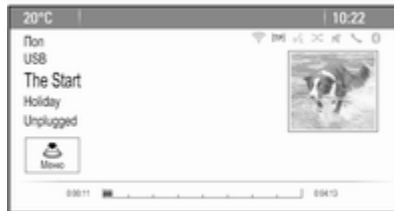
Відтворення аудіо

Початок відтворення

Підключіть пристрій, якщо він не підключений ➔ 36.

Натисніть кнопку  потім оберіть одну з піктограм **USB**, **AUX** або **Bluetooth**.

Приклад: головне меню USB



Кнопки функцій

Медіа-файлами на пристроях USB та Bluetooth можна керувати за допомогою кнопок на панелі приладів.

Перехід до попередньої чи наступної композиції

Натискайте кнопки **◀** або **▶** один чи декілька разів, щоб перейти до попередньої чи наступної композиції.

Прокручування вперед або назад

Натисніть і утримуйте кнопки **◀** або **▶**, щоб прокрутити поточну композицію вперед чи назад.

Пауза

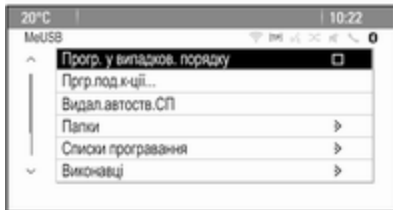
Натисніть кнопку **⏸**, щоб поставити відтворення на паузу.

Аудіоменю

Щоб вивести на екран відповідне меню аудіо, натисніть багатофункціональний регулятор.

Примітка

Не всі пункти меню наявні для всіх меню аудіоджерел.



Функція випадкового порядку відтворення

Натисніть багатофункціональний регулятор, щоб вивести на дисплей меню USB чи Bluetooth.

Щоб відтворити композиції на відповідному пристрої у випадковому порядку, ввімкніть пункт меню **Прогр. у випадков. порядку**.

Щоб повернутися до звичайного режиму відтворення, вимкніть пункт меню **Прогр. у випадков. порядку**.

Пошук

(доступний тільки в меню USB)

Щоб виконати пошук композиції в межах відповідної структури, оберіть один з пунктів меню, наприклад, **Папки**, **Списки програвання** або **Альбоми**.

Виконайте пошук в даній структурі, доки не знайдете необхідну композицію.

Оберіть композицію, щоб розпочати відтворення.

Індивідуальні списки програвання

Система дозволяє функції Gracenote створювати нові списки програвання. Подібні композиції формуються в список, який автоматично генерується системою.

Виберіть композицію, навколо якої ви бажаєте створити новий список програвання.

У відповідному аудіоменю виберіть пункт **Пргр.под.к-ції....**

Створюється новий список програвання, який зберігається в меню **Списки програвання**.

Щоб видалити згенерований системою список програвання, оберіть пункт меню **Видал.автоств.СП**. Відобразиться список усіх згенерованих списків програвання. Оберіть список програвання, який ви бажаєте видалити. Список програвання видалено.

Відображення зображень

Перегляд зображень

Підключіть пристрій USB ⇄ 36.

Натисніть кнопку , потім оберіть піктограму **Зобр.**, щоб відкрити меню **Пер.зобр.USB**.

На екран виводиться список усіх зображень та папок із зображеннями, наявних на пристрої USB.

Гортайте зображення та папки, доки не знайдете необхідне зображення і не виберете його. Відображується малюнок.



Кнопки функцій

Кнопка довідки

Оберіть кнопку **Інфо** внизу екрана, щоб вивести на екран інформацію про зображення, що зберігається на пристрої USB, наприклад, назву чи номер. Відповідна інформація відображується над зображенням.

Перехід до попереднього чи наступного зображення

Оберіть кнопку < або > внизу екрана, щоб вивести на екран попереднє чи наступне зображення.

Слайд-шоу

Щоб розпочати слайд-шоу з усіма зображеннями, що зберігаються у відповідній папці, оберіть кнопку ► внизу екрана. Слайд-шоу розпочалося.

Після ввімкнення слайд-шоу кнопка ► на екрані змінюється на II.

Оберіть кнопку II на екрані, щоб поставити слайд-шоу на паузу.

Поворот зображення

Оберіть кнопку 90° внизу екрана, щоб повернути зображення.

Меню зображення

Щоб вивести на екран меню зображення, виберіть кнопку **Меню** внизу екрана.

Програма для перегляду зображень

Оберіть пункт меню **Переглядач зобр. голов. меню**, щоб вивести на екран список усіх папок із зображеннями (див. вище).

Таймер слайд-шоу

Щоб відрегулювати час відображення одного зображення під час слайд-шоу, оберіть пункт меню **Таймер слайд-шоу**. Відображується відповідне підменю. Виберіть потрібний пункт.

Перегляд зображень у випадковому порядку

Щоб відображувати зображення в слайд-шоу у випадковому порядку, торкніться кнопки **Випад.пор.** на екрані.

Використання програм

Інформаційно-розважальна система забезпечує керування програмами через елементи керування системи.

Перед тим як керувати програмою за допомогою органів управління та меню інформаційно-розважальної системи відповідна програма має бути встановлена на смартфон.

Увімкнення функції Tethering на смартфоні

Вмикайте функції Tethering та Bluetooth на смартфоні (див. посібник з експлуатації смартфона).

Примітка

Функцію Tethering необхідно правильно налаштувати залежно від оператора зв'язку.

Підключіть смартфон до інформаційно-розважальної системи через Bluetooth ⇨ 71.

Створення нового облікового запису

Натисніть кнопку , потім оберіть піктограму **Apps**, щоб вивести на екран привітання.

Щоб налаштувати новий обліковий запис, оберіть відповідну кнопку внизу екрана. Пройдіть через усі кроки налаштування за підказками на екрані.

Спочатку на екран буде виведений список усіх телефонів, сполучених із системою. Оберіть телефон, за

допомогою якого ви хочете встановити з'єднання з мережею Інтернет та увійти до магазину програм.

Після цього на екран буде виведена клавіатура для введення адреси електронної пошти. Введіть свою адресу електронної пошти.

У меню, що буде виведене на екран після цього, необхідно буде ввести PIN-код. Оберіть поле введення Нового PIN-коду. Відображується клавіатура. Виберіть потрібні цифри. Щоб підтвердити PIN-код, оберіть поле Підтвердження нового PIN-коду. Клавіатура знову виводиться на екран. Введіть PIN-код ще раз. Підтвердіть введені дані.

На екран буде виведене меню вибору країни. Прокрутіть список та оберіть необхідну країну.

Насамкінець на екран будуть виведені правила обробки конфіденційної інформації магазину програм. Оберіть кнопку **Agree** на екрані, щоб створити обліковий запис.

При цьому буде відображене головне меню програм.

Встановлення нових програм

Натисніть кнопку , потім оберіть піктограму **Apps**, щоб вивести на екран головне меню програм.

Оберіть кнопку **Apps** внизу екрана, щоб вивести на екран головне меню програм.

Усі

Щоб вивести на екран всі наявні програми, оберіть кнопку **Apps** внизу екрана.

Прокрутіть список та оберіть необхідну програму. На екран виводиться підменю з детальною інформацією про відповідну програму.

Щоб встановити програму в інформаційно-розважальній системі, оберіть кнопку **Install** внизу екрана. Програма встановлюється.

Після завершення процесу установки кнопка **Install** змінюється на **Launch**.

Примітка

Програми, встановлені в інформаційно-розважальній системі, відображаються у вигляді піктограм на домашніх сторінках.



Щоб виконати пошук конкретної програми, оберіть кнопку . Відображується клавіатура.

Введіть пошукове слово. На екран виводиться список програм, знайдених для відповідного пошукового слова.

Виберіть потрібний програму. На екран виводиться підменю з детальною інформацією про відповідну програму.

Щоб встановити програму в інформаційно-розважальній системі, оберіть кнопку **Install** внизу екрана. Програма встановлюється.

Після завершення процесу установки кнопка **Install** змінюється на **Launch**.

Примітка

Програми, встановлені в інформаційно-розважальній системі, відображаються у вигляді піктограм на домашніх сторінках.

Мої програми

Натисніть кнопку , потім оберіть піктограму **Apps**, щоб вивести на екран головне меню програм.

Оберіть кнопку **Apps** внизу екрана, щоб вивести на екран головне меню програм.

Щоб вивести на екран всі програми, встановлені в інформаційно-розважальній системі, оберіть кнопку **My Apps** внизу екрана.

Оберіть необхідні опції, наприклад, запуск чи видалення програми.

Налаштування

Меню налаштувань надає опції керування обліковими записами.

Натисніть кнопку , потім оберіть піктограму **Apps**, щоб вивести на екран головне меню програм.

Оберіть кнопку **Settings** внизу екрана, щоб вивести на екран відповідне підменю.

Виберіть потрібний пункт.

Навігація

Загальна інформація	43
Використання	44
Введення пункту призначення . .	49
Вказівки	59

Загальна інформація

Програма навігації надійно спрямує вас до вашого пункту призначення без необхідності звертатися до звичайних друкованих атласів автошляхів.

Поточна дорожня ситуація враховується під час прокладання маршруту. Із цією метою інформаційно-розважальна система отримує сповіщення дорожньої служби в поточній зоні прийому через сервіс RDS-TMC.

Проте під час обчислення маршруту навігаційна програма не може враховувати дорожньо-транспортні пригоди, раптову зміну правил дорожнього руху, а також непередбачувані небезпечні ситуації та проблеми (наприклад, дорожні роботи).

Обережно

Навіть під час використання системи навігації водій має належним чином керувати

автомобілем та бути уважним під час дорожнього руху. Обов'язково слід дотримуватися відповідних правил дорожнього руху. Насамперед необхідно дотримуватися правил дорожнього руху, навіть якщо підказки навігатора суперечать їм.

Робота навігаційної програми

Місцезнаходження та рух автомобіля розпізнається датчиками навігаційної програми. Пройдену відстань визначає сигнал спідометра автомобіля а повороти – гіродатчик. Місцезнаходження визначається за допомогою супутників GPS (глобальна система позиціонування).

Порівняння сигналів датчиків з цифровою мапою робить можливим визначення поточного місцезнаходження з точністю до 10 метрів.

Система також може працювати в умовах поганого прийому сигналу GPS, проте точність визначення позиції буде знижена.

Після введення адреси пункту призначення чи визначного місця (найближча АЗС, готель, тощо), маршрут обчислюється від поточного розташування до обраного пункту призначення.

Супроводження маршруту забезпечується голосовими командами і стрілкою напрямку, а також за допомогою кольорового дисплея з мапою.

Використання

Інформація на дисплеї карти

Щоб вивести на екран мапу навколо вашого поточного налаштування, ви можете виконати наступне:

- Натисніть кнопку **NAV**.
- Натисніть кнопку , потім оберіть піктограму **Navir..**

Функція планування маршруту не активна



Якщо функція планування маршруту не активна, на екрані відображається наступна інформація:

- У верхньому рядку: інформація про поточне активне аудіоджерело та час.
- Під верхнім рядком: символ **GPS**.
- У верхньому лівому куті: компас, який позначає північ.
- Зображення мапи навколо вашого поточного розташування.

- Поточне розташування: позначається червоним трикутником у сірому колі.
- Об'єкти інфраструктури (POI), наприклад, бензозаправки, парковки чи ресторани, позначаються відповідними символами (якщо ця опція ввімкнена).
- У нижньому рядку: назва вулиці, на якій ви зараз знаходитесь.

Функція планування маршруту активна



При активній функції планування маршруту відображається наступна інформація:

- У верхньому рядку: інформація про поточне активне аудіоджерело та час.
- Під верхнім рядком: символ **GPS**.
- Під верхнім рядком: назва вулиці, якою слід рухатися після наступного перехрестя.
- У верхньому лівому куті: символ компаса, який позначає північ.
- Зображення мапи навколо вашого поточного розташування.
- Поточне розташування: позначається червоним трикутником у сірому колі.
- Маршрут: позначається у вигляді блакитної лінії.
- Кінцевий пункт призначення: позначається чорним картатим прапорцем.
- Проміжна зупинка (проміжний пункт): позначається червоним діамантовим прапорцем.

- Об'єкти інфраструктури (POI), наприклад, бензозаправки, парковки чи ресторани: позначаються відповідними символами (якщо ця опція ввімкнена).
- ДТП, наприклад, дорожні затори: позначаються відповідними символами (якщо активовано).
- На лівому боці: стрілка напрямку та відстань до наступного маневру.
- На лівому боці: відстань, що залишається до кінцевого пункту призначення або ж проміжної зупинки.
- На лівому боці: прогнозний час прибуття або ж час, що залишається до кінця подорожі.
- У нижньому рядку: назва вулиці, на якій ви зараз знаходитесь.

Маніпуляції з мапами

Пересування видимої ділянки мапи

Видиму ділянку мапи на дисплеї мапи можна вільно пересувати в усіх напрямках за допомогою восьмипозиційного перемикача.

Восьмипозиційний перемикач всередині багатофункціонального регулятора можна нахилити в усіх напрямках.

Нахиліть перемикач в один бік. Видима ділянка мапи пересувається у відповідному напрямку.

Натисніть кнопку **BACK**, щоб знову вивести на екран мапу поточного розташування.

Зміна масштабу карти

Коли мапа виведена на екран, повертайте багатофункціональний регулятор, щоб показати гістограму масштабу в нижній частині екрана.

Знову поверніть багатофункціональний регулятор, щоб відрегулювати масштаб за бажанням.

Зміна режиму мапи

Мапа може відображатися у трьох (супроводження маршруту не активне) або п'яти (супроводження маршруту активне) різних режимах, див. "Налаштування мапи" нижче.

Натискайте кнопку **NAV** декілька разів, щоб змінювати між різними режимами мапи.

Налаштування мапи

Індикатор напрямку

Натисніть багатофункціональний перемикач, щоб вивести на екран **Меню навігації**. Оберіть пункт меню **Індикатор руху**, щоб вивести на екран відповідне підменю.

Нижче наведено список доступних параметрів.

- **2D, північ вгорі**: вигляд 2D, північ вгорі.
- **2D, напрямок руху вгорі**: вигляд 2D, вгорі напрямок руху.
- **3D, напрямок руху вгорі**: вигляд 3D, вгорі напрямок руху.

Виберіть потрібний пункт.

Режими мапи

Натисніть багатофункціональний перемикач, щоб вивести на екран **Меню навігації**. Оберіть пункт меню **Режими мап**, щоб вивести на екран відповідне підменю.

Нижче наведено список доступних параметрів.

- **Повна мапа** ("звичайний" вигляд описаний вище): мапа на весь екран, усі кнопки функцій та індикатори відображуються.
- **Тільки мапа**: мапа на весь екран, більшість кнопок функцій та індикатори приховані.

- **Показати зі списком поворотів**: екран розділено - мапа відображується ліворуч, список поворотів відображується праворуч.

- **Показати з напрям.поворотів**: екран розділено - мапа відображується ліворуч, стрілка повороту наступного маневру відображується праворуч.

- **Показати з медіа**: екран розділено - мапа відображується ліворуч, активне аудіоджерело відображується праворуч.

Виберіть потрібний пункт.

Екран карти

Натисніть багатофункціональний перемикач, щоб вивести на екран **Меню навігації**. Оберіть пункт меню **Налаштування мапи**, потім **Показ мапи**, щоб відобразити відповідне підменю.

Залежно від зовнішніх умов освітлення, ввімкніть пункт меню **День** або **Ніч**.

Щоб увімкнути автоматичну адаптацію системи, активуйте **Автоматично**.

Відображення об'єктів інфраструктури

Натисніть багатофункціональний перемикач, щоб вивести на екран **Меню навігації**.

Оберіть пункт меню **Показувати ВМ**, щоб відобразити відповідне підменю.

Якщо ви бажаєте, щоб усі наявні в системі об'єкти інфраструктури відображувались на мапі, увімкніть **П**.

Якщо ви не бажаєте, щоб об'єкти інфраструктури відображувались на мапі, увімкніть **В**.

Щоб відображувати тільки конкретні об'єкти інфраструктури, увімкніть пункт меню **Визначається користувачем**, потім позначте категорії об'єктів, які ви бажаєте бачити на мапі.

Зміна інформації на екрані

Інформацію про маршрут, що відображається на екрані під час активного супроводження маршруту, можна персоналізувати.

Натисніть багатофункціональний перемикач, щоб вивести на екран **Меню навігації**. Прокрутіть список та оберіть пункт меню **Перекл. час/ ПП маршр.**

Дані часу

Якщо ви бажаєте змінити відображувану інформацію, оберіть **Перекл. час приб/час подор.**, щоб вивести на екран відповідне підменю.

Увімкніть налаштування даних, які ви бажаєте бачити на екрані.

Інформація про пункт призначення

Якщо ви подорожуєте з проміжними зупинками, можливо, ви захочете вивести на екран інформацію про маршрут до проміжної зупинки, замість кінцевого пункту призначення.

Щоб змінити налаштування, оберіть **Перекл. проміж. зупинку / ПП**. Список усіх зупинок на маршруті наразі активний і відображається на екрані.

Увімкніть налаштування даних, які ви бажаєте бачити на екрані.

Інформація про розташування

Поточне розташування

Натисніть багатофункціональний перемикач, щоб вивести на екран **Меню навігації**. Оберіть елемент меню **Інфо про поточне розташ.**

Поточне розташування відображається на мапі на правому боці екрана. На лівому боці відображаються GPS-координати поточного розташування.

Інформація про пункт призначення

Якщо супроводження маршруту активне, ви можете вивести на екран інформацію про заданий пункт призначення.

Натисніть багатофункціональний перемикач, щоб вивести на екран **Меню навігації**. Оберіть елемент меню **Інфо про розташув. ПП**.

Пункт призначення відображується на мапі на правому боці екрана. На лівому боці відображується адреса та GPS-координати пункту призначення.

Збереження розташування

Поточне розташування або пункт призначення можна зберегти в адресній книзі.

Оберіть кнопку **Зберегти** на екрані. Знайдіть детальний опис зберігання адрес в адресній книзі ⇨ 49.

Симуляція маршруту

Інформаційно-розважальна система має функцію симуляції супроводження маршруту з метою тестування.

Щоб запустити режим симуляції, натисніть кнопку **CONFIG** і оберіть пункт меню **Параметри навігації**.

Прокрутіть список і оберіть **Симул.марш.**, щоб вивести на екран відповідне підменю.

Стартова позиція

Оскільки режим симуляції не використовує сигнал GPS для визначення поточного розташування автомобіля, стартову позицію необхідно задавати вручну.

Використати останнє відоме розташування

Щоб встановити останнє місце розташування, визначене за допомогою сигналу GPS в якості стартової позиції, оберіть пункт меню **Використ.ост.відоме розташув..**

Використати попередній пункт призначення

Щоб скористатися одним з останніх введених пунктів призначення в якості стартової позиції, оберіть пункт меню **Використати попередній ПП**. На екран виводиться список попередніх пунктів призначення.

Виберіть потрібну адресу.

Використати зазначене розташування

Щоб використати конкретне розташування в якості стартової точки, оберіть пункт меню **Використ. зазначене розташ..**

Введіть адресу. Знайдіть детальний опис тут ⇨ 49.

Запущено режим симуляції.

Скасування режиму симуляції

Щоб вийти з режиму симуляції, натисніть кнопку **CONFIG** і оберіть пункт меню **Параметри навігації**.

Прокрутіть список і оберіть **Симул.марш.**, щоб вивести на екран відповідне підменю.

Виберіть пункт меню **Скасувати симуляцію маршр.**

Додаткове меню симуляції супроводження маршруту

При активному супроводженні маршруту в режимі симуляції на екран виводиться додаткове меню в **Меню навігації**.

Натисніть багатофункціональний перемикач, щоб вивести на екран **Меню навігації**. Прокрутіть список і оберіть пункт меню **Симул.марш.**, щоб вивести на екран відповідне підменю.

Щоб зупинити симуляцію супроводження маршруту, виберіть пункт меню **Зп..** Процес супроводження зупинено, режим супроводження маршруту залишається активним.

Щоб вивести на карту наступний маневр повороту в режимі симуляції, оберіть пункт меню **На**.

Введення пункту призначення

Програма **Місц.пр.** має різні опції для встановлення пункту призначення для супроводження маршруту.

Натисніть кнопку **DEST / NAV** (коли супроводження маршруту не активне), щоб вивести на екран меню **Введення пункту призначення**.



Ручне введення адреси

Меню введення адреси

Натисніть кнопку **DEST / NAV**, щоб вивести на екран меню **Введення пункту призначення**, потім оберіть піктограму **Введ.адр.**, щоб вивести на екран маску введення адреси.



Оберіть поле введення Країни. Відображується список. Виберіть потрібну країну.

Оберіть поле введення Міста/Індексу, щоб вивести на екран клавіатуру. Введіть назву необхідного міста або поштового індексу (див. нижче).

Оберіть поле введення Вулиці, щоб знову повернути на екран клавіатуру. Введіть назву необхідної вулиці (див. нижче).

Ви можете вводити номер будинку або перехрестя.

Оберіть поле введення Номера будинку або перехрестя. Клавіатура знову виводиться на екран. Введіть необхідний номер або назву вулиці (див. нижче).

Примітка

Якщо номер будинку не збережено в базі даних системи, для розрахунку маршруту використовується номер будинку, розташованого найближче до введеного місця призначення.

За необхідності підтвердіть введення.

При цьому відображується меню підтвердження. Виберіть пункт меню **Розпочати супроводження**, щоб розпочати супроводження маршруту.

Клавіатура

Залежно від обраної функції клавіатура можуть відображатися по-різному.



Щоб змінити розташування літер на клавіатурі, оберіть кнопку **ABC** на екрані на лівому боці клавіатури. Літери зараз розташовуються в алфавітному порядку.

Щоб ввести послідовність символів, послідовно натискайте відповідні символи.

Примітка

Під час введення адреси клавіатура використовує функцію перевірки правопису, яка автоматично блокує символи, які не можуть з'явитися після відповідної послідовності символів.

Щоб ввести спеціальні символи, яких немає на літерній клавіатурі, оберіть кнопку **АО** на екрані, на правому боці літерної клавіатури. На екран виводиться клавіатура зі спеціальними символами. Виберіть потрібний символ.

Щоб ввести номери та символи, оберіть кнопку **Сим** на екрані, на правому боці клавіатури спеціальних символів. На екран виводиться клавіатура спеціальних символів. Виберіть потрібний символ.

Щоб знову вивести на екран літерну клавіатуру, оберіть кнопку **ABC** на правому боці символної клавіатури. Таким чином ви можете по черзі виводити на екран три типи клавіатур.

Щоб видалити вже введені символи, оберіть кнопку **Вид** на екрані на правому боці відповідної клавіатури або ж натисніть кнопку **BACK**.

Під час введення адреси на екран автоматично виводиться список співпадаючих записів, щойно їхня кількість у пам'яті адрес скорочується до шести або менше.

Щоб вручну вивести на екран список співпадаючих адрес для поточного введення, оберіть відповідну кнопку **List** на екрані внизу клавіатури.

Щоб вивести на екран останні п'ять адрес, оберіть кнопку **Останні 5** на екрані, внизу клавіатури.

Виберіть необхідний запис зі списку.

За необхідності оберіть кнопку підтвердження, що відображується внизу клавіатури.

Визначні місця

Визначне місце (об'єкт інфраструктури) - це конкретна локація, яка може викликати інтерес, наприклад, заправка, парковка чи ресторан.

Дані, збережені в інформаційно-розважальній системі, містять багато попередньо збережених об'єктів інфраструктури, які позначаються символами на карті.

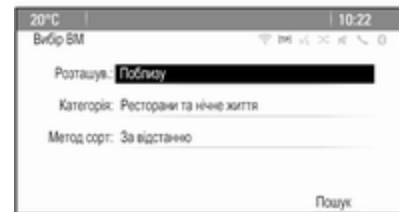
Ці об'єкти інфраструктури можуть обиратися у вигляді пунктів призначення для супроводження маршруту.

Меню пошуку

Об'єкт інфраструктури може обиратися за допомогою різних масок пошуку.

Натисніть кнопку **DEST / NAV**, щоб вивести на екран меню **Введення пункту призначення**, потім оберіть піктограму **Визначні місця**, щоб вивести на екран меню **Список визначних місць**.

Виберіть **Категорія:**, **Ім'я:** або **Номер телефону**. На екран виводиться відповідна маска пошуку.



Заповніть поля введення даних у відповідній масці пошуку.

Маска категорій пошуку

Виберіть поле введення Розташування, щоб вивести на екран список. Виберіть потрібний пункт.

Виберіть поле введення Категорія, щоб вивести на екран список об'єктів інфраструктури. Виберіть необхідну категорію, потім - підкатегорію зі списку.

Оберіть поле Метод сортування, щоб відобразити відповідне підменю. Виберіть **За відстанню** або **За назвою**.

Виберіть кнопку **Пошук** внизу екрану. Список об'єктів інфраструктури або категорій об'єктів відображується для введення критеріїв. Оберіть необхідний пункт меню.

Маска пошуку назви

Оберіть поле введення Країни, щоб вивести на екран список усіх наявних країн. Виберіть потрібну країну.

Щоб указати локацію, виберіть поле введення міста чи поштового індексу. Відображується клавіатура. Введіть необхідну назву чи номер.

Оберіть поле Метод сортування, щоб відобразити відповідне підменю. Виберіть **За відстанню** або **За назвою**.

Виберіть кнопку **Пошук** внизу екрану. Клавіатура знову виводиться на екран.

Введіть назву потрібного об'єкту інфраструктури.

Номер телефону та маска пошуку

Оберіть поле введення Країни, щоб вивести на екран список усіх наявних країн. Виберіть потрібну країну.

Оберіть поле Метод сортування, щоб відобразити відповідне підменю. Виберіть **За відстанню** або **За назвою**.

Виберіть поле введення Номера, щоб вивести на екран кнопку панель. Введіть бажаний номер телефону.

Після заповнення відповідної маски пошуку на екран виводиться меню підтвердження.

Виберіть пункт меню **Розпочати супроводження**, щоб розпочати супроводження маршруту.

Списки категорій

Натисніть на кнопку **NAV**, потім на багатофункціональний регулятор, щоб вивести на екран **Меню навігації**. Виберіть **ВМ попл.** або **ВМ уздовж маршруту**. На екран виводиться список категорій об'єктів інфраструктури.

Оберіть необхідну категорію, підкатегорії та об'єкт.

При цьому відображується меню підтвердження. Виберіть пункт меню **Розпочати супроводження**, щоб розпочати супроводження маршруту.

Попередні пункти призначення

Останні обрані або введені пункти призначення для супроводження маршруту зберігаються в системі.

Натисніть кнопку **DEST / NAV**, щоб вивести на екран меню **Введення пункту призначення**, потім оберіть піктограму **Попередні пункти признач.**

На екран виводиться список останніх пунктів призначення, розташований у зворотному хронологічному порядку.

Виберіть необхідну адресу зі списку.

При цьому відображується меню підтвердження. Виберіть пункт меню **Розпочати супроводження**, щоб розпочати супроводження маршруту.

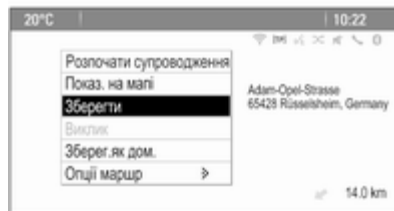
Адресна книга

Адр.книга є локальним місцем зберігання адрес, введених в програмі навігації.

Збереження адреси в адресній книзі

Щоб зберегти адресу в адресній книзі, натисніть кнопку **DEST / NAV**, щоб вивести на екран меню **Введення пункту призначення**.

Введіть або виберіть необхідну адресу. При цьому на екран виводиться меню підтвердження.



Оберіть кнопку **Зберегти** на екрані. Відображається маска **Запис адресної книги**.



Залежно від наявної інформації різні поля введення можуть вже бути заповнені.

Щоб ввести або змінити назву відповідного розташування, оберіть поле введення Назви. Відображується клавіатура. Введіть необхідну назву і підтвердіть введення.

Щоб змінити адресу, оберіть поле введення Адреси. На екран виводиться Маска введення адреси. Виконайте необхідні зміни і підтвердіть введення.

Щоб ввести або змінити номер телефону, оберіть поле введення Номера. Відображується кнопкова панель. Введіть бажаний номер телефону.

Якщо ввімкнена опція ⇨ 44, записи адресної книги позначаються на карті у вигляді піктограм об'єктів інфраструктури. Щоб змінити піктограму, що позначає запис/адресу, оберіть поле введення Піктограми. На екран буде

виведений список усіх піктограм об'єктів інфраструктури, наявних в системі.

Прокрутіть список та оберіть необхідну піктограму.

Виберіть кнопку **Список** внизу маски введення. Адресу збережено.

Вибір адрес в адресній книзі

Натисніть кнопку **DEST / NAV**, щоб вивести на екран меню **Введення пункту призначення**, потім оберіть піктограму **Адр.книга**. На екран виводиться список усіх записів адресної книги.



Виберіть потрібний запис.

При цьому відображується меню підтвердження. Виберіть пункт меню **Розпочати супроводження**, щоб розпочати супроводження маршруту.

Редагування адрес в адресній книзі

Натисніть кнопку **DEST / NAV**, щоб вивести на екран меню **Введення пункту призначення**, потім оберіть піктограму **Адр.книга**. На екран виводиться список усіх записів адресної книги.

Виберіть потрібний запис.

При цьому відображується меню підтвердження. Оберіть пункт меню **Пра**, щоб відобразити маску **Запис адресної книги**.

Виконайте необхідні зміни і підтвердіть введення. Зміни зберігаються в адресній книзі.

Телефонна книга

Адреси, що зберігаються в телефонній книзі підключеного мобільного телефону, можна вибирати в якості пунктів призначення.

Натисніть кнопку **DEST / NAV**, щоб вивести на екран меню **Введення пункту призначення**, потім оберіть піктограму **Телеф. книга**. Відображається меню **Пошук в тел.книзі**.

Оберіть необхідну першу літеру, щоб вивести на екран відповідні записи телефонної книги. Телефонна книга відкривається на введений вами літері.



Виберіть потрібний запис у телефонній книзі, щоб відобразити адресу, збережену для цього абонента. Виберіть адресу.

Примітка

Коли інформаційно-розважальна система не може знайти дійсної адреси, ви отримаєте відповідне повідомлення.

При цьому відображується меню підтвердження. Виберіть пункт меню **Розпочати супроводження**, щоб розпочати супроводження маршруту.

Вибір пункту призначення на мапі

Пункти призначення (адреси об'єктів інфраструктури) можна також вибрати на мапі.

Натисніть кнопку **NAV**, щоб вивести на екран мапу.

Скористайтеся восьмипозиційним перемикачем, щоб розташувати бажаний пункт призначення в центрі мапи. Червоний символ  позначається на мапі і відповідна адреса відображується на картці.



Натисніть багатофункціональний перемикач, щоб увімкнути кнопку **Поч** на екрані.

При цьому відображується меню підтвердження. Виберіть пункт меню **Розпочати супроводження**, щоб розпочати супроводження маршруту.

Примітка

Якщо для даного розташування на мапі є більше одного об'єкта інфраструктури, це позначається на картці. Натискання кнопки **Поч** на екрані відкриває список для вибору.

Мій дім

Ви можете зберегти свою домашню адресу в системі.

Збереження домашньої адреси

Натисніть кнопку **DEST / NAV**, щоб відкрити меню **Введення пункту призначення**.

Введіть свою домашню адресу.

При цьому відображується меню підтвердження. Виберіть пункт меню **Зберег. як дом..**

Ви отримаєте підказку у вигляді повідомлення. Підтвердіть повідомлення, щоб зберегти свою домашню адресу.

Примітка

Домашня адреса також зберігається в адресній книзі.

Введення домашньої адреси

Натисніть кнопку **DEST / NAV**, щоб вивести на екран меню **Введення пункту призначення**, потім оберіть піктограму **Мій дім**.

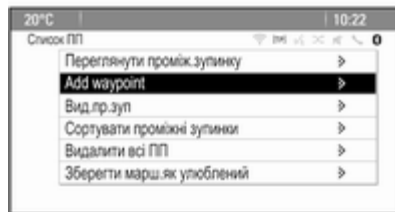
Супроводження маршруту до домашньої адреси розпочинається негайно.

Маршрути з проміжними зупинками

Після введення пункту призначення, при активному супроводженні маршруту проміжні пункти призначення (проміжні зупинки) до маршруту можна додати.

Щоб налаштувати маршрут з проміжними зупинками під час активного супроводження маршруту, натисніть кнопку

DEST / NAV, щоб відкрити **Меню маршруту**, потім оберіть пункт меню **Список ПП**. Відображується підменю.



Додавання проміжних зупинок

Щоб додати проміжний пункт призначення, оберіть пункт меню **Add waypoint**. Відображається список проміжних зупинок.



Оберіть кнопку **Дод.** на екрані у місці, де ви хочете додати проміжну зупинку. Відображається меню **Введення пункту призначення**.

Введіть або виберіть пункт призначення. При цьому на екран виводиться меню підтвердження.

Виберіть пункт меню **Дод.**. Маршрут прокладається заново, і список проміжних зупинок знову виводиться на екран в обраній точці.

Примітка

У списку проміжних зупинок можна зберегти до чотирьох пунктів призначення.

Видалення проміжних зупинок

Щоб видалити проміжну зупинку, оберіть пункт меню **Вид.пр.зуп.** Відображається список проміжних зупинок.

Оберіть кнопку **Вид** на екрані поруч з проміжною зупинкою, яку ви хочете видалити.

Проміжна зупинка видаляється і список проміжних зупинок знову виводиться на екран.

Щоб видалити весь список і завершити супроводження маршруту, оберіть кнопку **Видалити всі ПП.**

Пересування проміжних зупинок

Щоб змінити порядок проміжних зупинок на маршруті, оберіть кнопку **Сортувати проміжні зупинки.**

Оберіть кнопку **Перен** на екрані поруч з проміжною зупинкою, яку ви хочете пересунути. Відображається меню **Add waypoint.**

Оберіть кнопку **Дод.** на екрані у місці, куди ви хочете пересунути відповідну проміжну зупинку.

Маршрут прокладається заново і порядок проміжних зупинок у списку змінюється.

Улюблені маршрути

Збереження маршрутів з проміжними зупинками

Створений маршрут з проміжними зупинками (див. вище) можна зберегти як улюблений маршрут.

Під час активного супроводження маршруту з проміжними зупинками натисніть кнопку **DEST / NAV**, щоб відкрити **Меню маршруту**, потім оберіть пункт меню **Список ПП.** Відображується підменю.

Виберіть **Зберегти марш.як улюблений.** Відображується клавіатура.

Введіть назву улюбленого маршруту і підтвердіть введення.

Маршрут з проміжними зупинками збережено.

Створення нових улюблених маршрутів

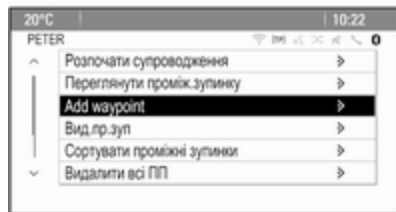
Натисніть кнопку **DEST / NAV**, щоб вивести на екран меню **Введення пункту призначення**, потім оберіть піктограму **Улюблені маршрути**, щоб вивести на екран меню **Улюблений маршрут.**

Виберіть пункт меню **Новий улюблений маршрут.** Відображується клавіатура.



Введіть назву улюбленого маршруту і підтвердіть введення. На екрані знову відображується меню **Улюблений маршрут.**

Оберіть потрібний улюблений маршрут. Відображується меню.



Створіть маршрут з проміжними зупинками (див. вище).

Щоб змінити назву відповідного улюбленого маршруту, оберіть пункт меню **Ред.ім'я**. На екран виводиться клавіатура для введення назви. Введіть необхідну назву і підтвердіть введення

Щоб видалити відповідний улюблений маршрут, оберіть пункт меню **Вид. Улюб.** Улюблений

маршрут видаляється і меню **Улюблений маршрут** знову виводиться на екран.

Вибір улюбленого маршруту

Натисніть кнопку **DEST / NAV**, щоб вивести на екран меню **Введення пункту призначення**, потім оберіть піктограму **Улюблені маршрути**, щоб вивести на екран список улюблених маршрутів.

Виберіть необхідний маршрут зі списку. При цьому на екран виводиться меню підтвердження маршруту.

Щоб розпочати супроводження маршруту, оберіть пункт меню **Розпочати супроводження**.

Широта / довгота

Для встановлення пункту призначення можна використовувати координати GPS необхідного розташування.

Натисніть кнопку **DEST / NAV**, щоб вивести на екран меню **Введення пункту призначення**, потім оберіть пункт меню **Широта**.

Виберіть поле введення Широти, щоб вивести на екран меню **Введення геолокації**.



Натискайте багатофункціональний регулятор відповідну кількість разів, щоб відрегулювати перше налаштування за бажанням.

Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб перейти до встановлення наступного значення.

Повторіть процедуру для встановлення усіх значень.

Оберіть кнопку **BACK**, щоб повернутися до наступного вищого рівня меню.

Відрегулюйте значення довготи згідно з інструкціями вище.

Після введення всіх координат GPS оберіть кнопку **Пошук** внизу екрана.

При цьому відображується меню підтвердження.

Щоб розпочати супроводження маршруту, оберіть пункт меню **Розпочати супроводження**.

Видалення збережених пунктів призначення

Щоб видалити пункти призначення, збережені в системі, натисніть кнопку **CONFIG**, оберіть пункт меню **Параметри навігації**, потім **Видалити збережені ПП**. Відображується підменю.

Виберіть пункти меню місця локацій зберігання, які ви хочете видалити.

Оберіть кнопку **Вид** на екрані. Обрані локації зберігання видаляються.

Вказівки

Початок і скасування супроводження маршруту

Початок супроводження маршруту
Введіть або виберіть необхідну адресу.

При цьому відображується меню підтвердження. Виберіть пункт меню **Розпочати супроводження**, щоб розпочати супроводження маршруту.



Скасування супроводження маршруту

Коли супроводження маршруту активне, натисніть кнопку **DEST / NAV**, щоб відобразити **Меню маршруту**.

Оберіть пункт меню **Скасув.маршр.**, щоб скасувати поточну сесію навігації.

Інструкції супроводження

Супроводження маршруту надається у вигляді голосових підказок та візуальних інструкцій на мапі (якщо активовано).

Голосові підказки

Голосові підказки навігації повідомлятимуть, в якому напрямку їхати, а також наближення до перехрестя. на якому вам слід повертати.

Натисніть кнопку **CONFIG** потім оберіть пункт меню **Параметри навігації**.

Оберіть пункт меню **Голосові підказки**, щоб відобразити відповідне підменю.

Якщо ви бажаєте, щоб система вголос оголошувала наступний маневр, активуйте **Голосові підказки навігації**.

Якщо ви бажаєте, щоб система зачитувала дорожні оголошення, активуйте **Підказки дорожніх повідомл..**

Щоб відрегулювати гучність голосових підказок, оберіть пункт меню **Гучність навігації**. Відображується відповідне підменю.

Щоб відрегулювати гучність голосових підказок, оберіть **Оголошення**, потім відрегулюйте налаштування за бажанням.

Щоб відрегулювати гучність аудіоджерела, яке може програватися на задньому тлі, оберіть **Фон**, потім відрегулюйте налаштування за бажанням.

Оберіть **Тест гучності**, щоб отримати приклад аудіоналаштувань.

Сповіщення супроводження

Сповіщення супроводження показують у крупному масштабі на відповідній ділянці мапи, в якому напрямку слід їхати при наближенні до перехрестя, на якому вам слід повертати.

Натисніть кнопку **CONFIG** потім оберіть пункт меню **Параметри навігації**.

Оберіть пункт меню **Повід.супр.**, щоб відобразити відповідне підменю.

Якщо ви бажаєте, щоб дисплей автоматично показав мапу під час наближення до наступного повороту, активуйте **Повідомл.супров.на голов..**

Якщо ви бажаєте, щоб повороти відображалися у крупному масштабі, активуйте **Повідомлення супров.на мапі**.

ДТП

Система сповіщення про стан дорожнього руху ТМС отримує всі відповідні дані від радіостанцій ТМС. Ця інформація враховується під час обчислення маршруту.

Дорожні налаштування

Натисніть кнопку **CONFIG** потім оберіть пункт меню **Параметри навігації**.

Оберіть пункт меню **Налаштування трафіку**, щоб відобразити відповідне підменю.

Для використання системи інформування про дорожній рух ТМС, активуйте пункт меню **Дорожні події**.

Перепланування активного маршруту

Якщо під час активного супроводження маршруту відбувається ДТП або інша дорожня подія, маршрут може бути змінено.

Оберіть **Маршрут з урахув. корок**, щоб вивести на екран відповідне підменю.

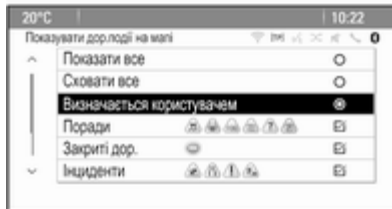
Якщо ви бажаєте, щоб маршрут постійно адаптувався до поточної дорожньої ситуації, активуйте **Маршрут з урахув. корок**.

Виберіть між **Автоматичне перепланування** та **Перепланув. після підтвердж.** відповідного повідомлення.

ДТП на мапі

ДТП можуть позначатися на мапі відповідними символами.

Оберіть **Показувати дор.події на мапі**, щоб вивести на екран відповідне підменю.



Виберіть потрібний пункт.

Якщо ввімкнено **Визначається користувачем**, прокрутіть список і ввімкніть категорії ДТП, які мають відображатися на мапі.

Станції ТМС

Станції ТМС, що транслюють дорожню інформацію, можуть налаштовуватися автоматично або вручну.

Оберіть пункт меню **Станції моніторингу дорож. руху**, щоб вивести на екран маску вибору.

Оберіть поле **Режим**, щоб відобразити відповідне підменю. Виберіть потрібний пункт.

Якщо обрано **Ручний вибір санції**, станцію ТМС необхідно налаштувати.

Оберіть поле введення **Станції**, щоб вивести на екран **Список станцій дорожнього руху**.

Виберіть потрібну станцію.

Списки ДТП

Коли супроводження маршруту активне, натисніть кнопку **NAV**, потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб вивести на екран **Меню навігації**. Прокрутіть список та оберіть пункт меню **Дорожній рух**.

Щоб вивести на екран список усіх відомих ДТП в районі поточного місцезнаходження авто, оберіть пункт меню **Усі дорожні події**.

Щоб вивести на екран список усіх ДТП на поточному маршруті, оберіть пункт меню **Дорожні події на маршруті**.

Списки ДТП можуть сортуватися по-різному.

Виберіть пункт **Налаштування трафіку** в меню **Дорожній рух**, потім **Метод сорт.**. Відображується відповідне підменю.

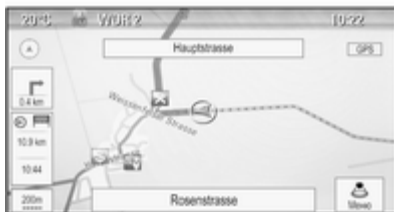
Ввімкніть потрібну опцію.

Відслідковування маршруту

Функція "хлібні крихти" дозволяє слідкувати за дорогами, які вже були включені в маршрут.

Натисніть кнопку **CONFIG** потім оберіть пункт меню **Параметри навігації**. Оберіть пункт меню **Напрямок маршруту**, щоб відобразити відповідне меню.

Щоб розпочати сесію відслідковування, ввімкніть пункт меню **Запис**. Пройдений маршрут реєструється і відображується у вигляді пунктирної лінії на мапі.



Щоб видалити "хлібні крихти", які вже потрапили в активну сесію відслідковування, оберіть кнопку **Вид** на екрані. Ви отримаєте підказку у вигляді повідомлення. Підтвердіть повідомлення, щоб видалити всі "хлібні крихти".

Щоб завершити сесію відслідковування, вимкніть пункт меню **Запис**. Відображується клавіатура.

Введіть назву відповідної сесії відслідковування і оберіть кнопку **Список** на екрані. Сесія зберігається в списку **Збережено**.

Щоб вивести на екран всі сесії відслідковування, оберіть кнопку **Збережено** на екрані. Оберіть бажану сесію відслідковування, щоб відобразити меню **Деталі Напрямок маршруту**.

Щоб змінити назву відповідної сесії відслідковування, оберіть пункт меню **Ред.ім'я**. Відображується клавіатура. Введіть бажану назву і оберіть кнопку **Список** на екрані.

Оберіть пункт меню **Завантаження** для відображення головного меню функції "хлібних крихт". Якщо ви бажаєте, щоб відповідна сесія відслідковування постійно відображувалася на мапі, ввімкніть пункт меню **Показувати**.

Щоб вивести на екран цілу сесію відслідковування на відповідній ділянці мапи, оберіть пункт меню **Показ. на мапі**.

Щоб видалити відповідну сесію відслідковування, оберіть пункт меню **Вид**.

Прокладання маршруту

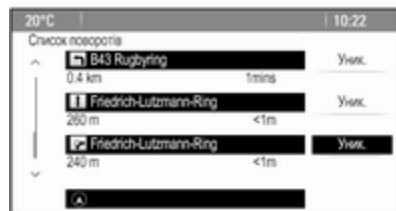
Після прокладання маршруту ви можете вручну змінити певні ділянки або ж перепланувати весь маршрут.

Список поворотів

У Список поворотів

відображуються всі вулиці і повороти прокладеного маршруту, починаючи з поточного розташування.

Натисніть кнопку **DEST / NAV** потім оберіть пункт меню **Список поворотів**. Відображається список поворотів.



Щоб виключити певні вулиці з маршруту, оберіть кнопку **Уник.** на екрані поруч з відповідною вулицею.

Маршрут буде прокладено знову, і відповідна вулиця буде видалена з маршруту.

Список небажаних вулиць

Вулиці, які були виключені з первинного маршруту, будуть відображатися в **Спис.для уник.**

Натисніть кнопку **DEST / NAV**, потім оберіть пункт меню **Спис.для уник.**, щоб відкрити відповідне підменю.

Щоб вивести на екран всі вулиці, яких необхідно уникати, оберіть пункт меню **Перегляд списку**.

Щоб очистити список небажаних вулиць і повернутися до первинного маршруту, оберіть пункт меню **Видалити всі записи**.

Об'їзд

Натисніть кнопку **DEST / NAV** потім оберіть пункт меню **Об'їзд**.

Щоб змінити маршрут на певній ділянці, оберіть пункт меню **Об'їзд із супровод.** При цьому на екран буде виведено меню зі списком різних відстаней.

Виберіть потрібну відстань. Маршрут буде прокладено знову, з урахуванням ваших побажань.

Щоб заблокувати весь маршрут, оберіть пункт меню **Об'їзд, завершити маршрут**. Первинний маршрут заблоковано, прокладається новий маршрут до бажаного місця призначення.

Список з'їздів з шосе

Щоб вивести список наступних поворотів з шосе та станцій шосе під час руху по шосе, натисніть кнопку **NAV**, потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб вивести на екран **Меню навігації**.

Прокрутіть список та оберіть пункт меню **Список з'їздів з шосе**.

Параметри маршруту

Під час активного супроводження маршруту натисніть кнопку

DEST / NAV, потім оберіть пункт меню **Опції маршр.**

На екран буде виведений список опцій прокладення маршруту та типи доріг.

Щоб визначити, за якими критеріями може бути прокладений маршрут, ввімкніть одну з опцій:

Найшв. - найшвидший маршрут (за часом), **Найкор** - найкоротший маршрут (за відстанню) або ж **Есо** - найбільш економічний маршрут (за споживанням пального).

Щоб визначити, які типи доріг можуть включатися в маршрут під час його прокладання, ввімкніть необхідні опції: шосе, платні дороги, пороми, тощо.

Розпізнавання мови

Загальна інформація	65
Використання	66

Загальна інформація

Вбудована функція

розпізнавання мовлення

Функція розпізнавання голосу інформаційно-розважальної системи дозволяє керувати різними функціями системи за допомогою голосових команд. Вона розпізнає команди та послідовності цифр незалежно від особи, що їх проголошує. Команди та послідовності цифр можуть проголошуватися без паузи між окремими словами.

У випадку неправильної роботи чи неправильних команд функція розпізнавання голосу відтворить візуальний та/або звуковий сигнал і попросить ввести потрібну команду ще раз. Також ця функція розпізнає важливі команди та за потреби відтворює запити на їх підтвердження.

Загалом є різні способи промовляти команди для виконання функцій. Більшість з них, за винятком введення пункту

призначення та голосової кнопкової панелі, можуть бути виконані у вигляді однієї команди.

Якщо активація потрібної дії потребує більше однієї команди, виконайте наступне:

У першій команді ви позначаєте тип дії, яку необхідно виконати, наприклад, "Введення пункту призначення". Система запропонує підказки, які супроводять вас у діалозі для введення необхідної інформації. Наприклад, якщо необхідно ввести пункт призначення для супроводження маршруту, скажіть "Навігація" або "Введення пункту призначення".

Примітка

Щоб розмови в салоні автомобіля не ініціювали ненавмисне ввімкнення системних функцій, розпізнавання голосу не вмикається автоматично.

Підтримувані мови

- Не усі мови, що наявні в якості мови інтерфейсу інформаційно-розважальної системи також наявні для розпізнавання голосу.
 - Якщо поточна мова інтерфейсу дисплея не підтримується функцією розпізнавання мови, ця функція буде недоступною.
- У такому випадку слід обрати іншу мову інтерфейсу, якщо ви хочете керувати інформаційно-розважальною системою за допомогою голосових команд. Щоб змінити мову інтерфейсу дисплея, див. "Мова" в розділі "Налаштування системи", ⇨ 22.

Введення адрес пунктів призначення за кордоном

Якщо ви хочете ввести адресу пункту призначення, розташованого в іншій країні, за допомогою голосового введення, вам необхідно змінити мову інтерфейсу дисплея інформаційно-розважальної системи на мову іноземної країни.

Наприклад, якщо дисплей наразі налаштовано на англійську мову, а ви хочете ввести назву міста, розташованого у Франції, необхідно змінити мову інтерфейсу дисплея на французьку.

Винятки: Якщо ви хочете ввести адресу в Бельгії, ви можете опціонально змінити мову інтерфейсу дисплея на французьку або голландську. Для адрес у Швейцарії ви можете в якості альтернативи змінити мову інтерфейсу дисплея на французьку, німецьку або італійську.

Для зміни мови інтерфейсу дисплея, див. "Мова" в розділі "Налаштування системи", ⇨ 22.

Порядок введення адрес пунктів призначення

Порядок, в якому частини адреси необхідно вводити за допомогою системи розпізнавання голосу, залежить від країни розташування пункту призначення.

Система запропонує приклад правильного порядку введення.

Програма голосового керування через смартфон

Програма голосового керування через смартфон інформаційно-розважальної системи забезпечує доступ до голосових команд у смартфоні. Щоб дізнатися, чи підтримується ця функція у вашому смартфоні, перегляньте його інструкцію.

Використання

Вбудована функція розпізнавання мовлення

Активування функції розпізнавання голосу

Примітка

Розпізнавання голосу не працює під час активного телефонного виклику.

Натисніть кнопку «» на правому боці керма.

Звук програвання аудіосистеми вмикається, засвічується символ «» на дисплеї, а голосове повідомлення підказує вам, коли промовити команду.

Щойно система розпізнавання голосу буде готова до голосового введення, пролунає звуковий сигнал.

Зараз ви можете промовити голосову команду, щоб запустити відповідну системну функцію (наприклад, увімкнення радіостанції) чи для початку діалогової секвенції з декількох кроків (наприклад, введення адреси пункту призначення), див. "Керування за допомогою голосових команд" нижче.

Після завершення діалогової секвенції, функція розпізнавання голосу вмикається автоматично. Щоб ініціювати іншу діалогову секвенцію, слід знову увімкнути функцію розпізнавання голосу.

Регулювання гучності голосових підказок

Натисніть кнопку + або – на правому боці керма.

Переривання голосових підказок

Як досвідчений користувач, ви можете переривати голосові підказки коротким натисканням кнопки «» на кермі.

При цьому негайно пролунає звуковий сигнал, і команду можна давати без очікування завершення підказки.

Скасування діалогової секвенції

Є декілька способів скасувати послідовність діалогу і вимкнути функцію розпізнавання голосу:

- Скажіть "Cancel" або "Exit".
- Натисніть кнопку  на правому боці керма.

У наступних ситуаціях діалогова секвенція скасовується автоматично:

- Якщо ви не промовляєте команди протягом деякого часу (за замовчуванням, вам буде тричі запропоновано дати голосову команду).
- Якщо ви даєте команди, що не розпізнаються системою (за замовчуванням, вам буде тричі запропоновано дати правильну голосову команду).

Керування за допомогою голосових команд

Функція розпізнавання голосу може розпізнавати команди, які промовляються у звичайній формі речення, або ж прямі команди запуску програми чи виконання відповідної функції.

Щоб отримати найкращі результати:

- Прослухайте голосову підказку і зачекайте звукового сигналу перед тим, як промовити команду чи відповісти на підказку.

- Промовте **"Help"**, якщо ви хочете прослухати підказку для поточного діалогового кроку ще раз.
- Голосову підказку можна перервати, повторно натиснувши кнопку . Щоб одразу промовити команду, натисніть кнопку  двічі.
- Після звукового сигналу промовте команду природним тоном. У більшості випадків швидкість розпізнавання підвищується, якщо тривалість пауз робити мінімальною. Використовуйте короткі і прямі команди.

Зазвичай команди керування телефоном і аудіосистемою можна промовити у вигляді однієї простої команди. Наприклад, "Зателефонувати Девіду Сміту на роботу", "Відтворити" (після чого слід промовити назву виконавця чи пісні) або ж "Налаштувати на" (радіочастота та діапазон).

Проте навігація до пунктів призначення є занадто складною для однієї команди. Спочатку

скажіть "Навігація", потім наприклад, "Адреса" або "Об'єкт інфраструктури". Система відреагує, надаючи вам запит на введення більш детальної інформації.

Після команди "Об'єкти інфраструктури" тільки крупні мережі можна обрати за назвою. Мережі - це компанії, які мають щонайменше 20 місць розташування. Для інших об'єктів інфраструктури промовте назву категорії, наприклад, "Ресторани", "Торгівельні центри" або "Лікарні".

Прямі команди легше розпізнаються системою, наприклад, "Зателефонувати 01234567".

Якщо ви промовите "Телефон", система зрозуміє, що ви бажаєте зробити телефонний дзвінок і ставитиме вам необхідні питання, доки не буде зібрано достатньо інформації. Якщо номер телефону було збережено разом з іменем та адресою абонента, пряма команда

має включати обидва елементи, наприклад "Зателефонувати Девіду Сміту на роботу".

Вибір пунктів списку

Коли список буде виведений на екран, голосова підказка запропонує підтвердити або вибрати пункт зі списку. Пункт зі списку можна вибрати вручну або шляхом промовляння номера рядка або пункту.

Список на екрані розпізнавання голосу працює таким саме чином, як і список на інших екранах. Прокручування списку на екрані вручну під час активної сесії розпізнавання голосу, призупиняє поточну сесію розпізнавання голосу, при цьому видається підказка: "Зробіть вибір зі списку за допомогою ручного керування або ж натисніть кнопку назад на лицьовій панелі, щоб спробувати ще раз".

Якщо ручний вибір не буде виконано в межах 15 секунд, сесія голосового розпізнавання скасовується, ви отримаєте

підказку у вигляді повідомлення і повертається до попереднього екрана.

Команда "Back" (назад)

Щоб повернутися до попереднього кроку у діалозі, ви можете сказати **"Back"** або натиснути кнопку **BACK** на панелі приладів.

Команда "Help" (допомога)

Після промовляння **"Help"**, система прочитає вголос підказку довідки до поточного кроку в діалозі.

Щоб перервати підказку довідки, натисніть кнопку  ще раз.

Пролунає звуковий сигнал. Тепер ви можете промовити команду.

Програма голосового керування через смартфон

Увімкнення функції голосового керування через смартфон

Натисніть і потримайте кнопку  праворуч на кермі, поки не почнеться сеанс розпізнавання мовлення.

Детальніше робота цієї функції пояснюється в інструкції до вашого смартфона.

Регулювання гучності голосових підказок

Натисніть кнопку **+** або **-** на правому боці керма.

Вимкнення функції голосового керування через смартфон

Натисніть кнопку  на правому боці керма. Сеанс розпізнавання мовлення завершиться.

Телефон

Загальна інформація	70
З'єднання Bluetooth	71
Екстрений виклик	73
Робота	74
Текстові повідомлення	77
Мобільні телефони та радіобладнання СВ	79

Загальна інформація

Портал телефону надає можливість спілкуватися по телефону за допомогою мікрофона та динаміків автомобіля, а також керувати найбільш важливими функціями мобільного телефону через інформаційно-розважальну систему автомобіля. Щоб користуватися порталом телефону, до нього має бути підключений мобільний телефон по інтерфейсу Bluetooth.

Окрім цього, керування порталом можна здійснювати за допомогою системи розпізнавання голосу.

Функції portalу телефону підтримуються не всіма мобільними телефонами. Можливість використання деяких функцій залежить від моделі мобільного телефону та постачальника послуг мережі. Додаткову інформацію про це можна переглянути в посібнику користувача мобільного телефону чи дізнатися від постачальника послуг мережі.

Важлива інформація щодо безпеки дорожнього руху та використання системи

⚠ Попередження

Використання мобільних телефонів впливає на навколишнє середовище. Тому були розроблені норми та положення з техніки безпеки. Слід ознайомитися з відповідними вказівками перед початком використання функцій мобільного телефону.

⚠ Попередження

Використання функції "вільні руки" за кермом може бути небезпечним, оскільки зосередженість водія знижується, коли він одночасно здійснює телефонні дзвінки та керує автомобілем. Перш ніж використовувати пристрій "вільні руки", припаркуйте

автомобіль. Дотримуйтеся правил, прийнятих у країні, у якій наразі перебуваєте.

Не забувайте вимикати телефон і дотримуватись особливих норм, затверджених у певних регіонах, згідно з якими використання в них мобільних телефонів забороняється, а також якщо перешкоди виникають унаслідок використання телефону чи користування цим пристроєм може призвести до виникнення небезпечної ситуації.

Bluetooth

Телефонний портал сертифіковано Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Детальнішу інформацію про технічні умови ви знайдете в Інтернеті на <http://www.bluetooth.com>

З'єднання Bluetooth

Bluetooth являє собою стандарт бездротового радіоз'єднання мобільних телефонів, пристроїв iPod/iPhone або інших пристроїв.

Щоб налаштувати з'єднання Bluetooth з інформаційно-розважальною системою, необхідно спочатку ввімкнути функцію Bluetooth на пристрої Bluetooth. За додатковою інформацією звертайтеся до посібника користувача пристрою з інтерфейсом Bluetooth.

За допомогою меню **Bluetooth** виконується сполучення (обмін PIN-кодом між пристроєм з інтерфейсом Bluetooth та інформаційно-розважальною системою) і підключення пристроїв з інтерфейсом Bluetooth до інформаційно-розважальної системи.

Важлива інформація

- З системою можна сполучити не більше п'яти пристроїв.
- Тільки один сполучений пристрій може бути підключений до інформаційно-розважальної системи.
- Сполучення зазвичай необхідно виконувати один раз, до тих пір, поки пристрій не буде видалений зі списку сполучених пристроїв. Якщо пристрій вже був підключений, інформаційно-розважальна система встановлює з'єднання автоматично.
- Функція Bluetooth значно пришвидшує розрядження акумулятора пристрою. Тому підключіть пристрій до електророзетки для зарядження.

Меню Bluetooth

Щоб відкрити меню **Bluetooth** ви можете зробити наступне:

- Натисніть кнопку . Оберіть пункт меню **Параметри тел.**, потім - **Bluetooth**.
- Натисніть кнопку **CONFIG**. Оберіть пункт меню **Параметри тел.**, потім - **Bluetooth**.
- Натисніть кнопку  та оберіть піктограму **Кон.**. Оберіть пункт меню **Параметри тел.**, потім - **Bluetooth**.

На екран виводяться пункти меню **Список пристроїв** та **Сполучити пристрій**.

Створити пару

Щоб ініціювати процес сполучення інформаційно-розважальної системи, оберіть пункт меню **Сполучити пристрій**. На екран виводиться повідомлення з чотиризначним кодом інформаційно-розважальної системи.

Ініціюйте процес сполучення на пристрої Bluetooth. За необхідності введіть код інформаційно-розважальної системи на пристрої Bluetooth.

Інформаційно-розважальна система відображує шестизначний PIN-код для сполучення.

Щоб підтвердити процес сполучення:

- Якщо підтримується функція SSP (безпечне просте сполучення):
Порівняйте PIN-коди, який відобразився інформаційно-розважальною системою з кодом на пристрої Bluetooth (за вимогою) і підтвердіть повідомлення на пристрої Bluetooth.
- Якщо функція SSP (безпечне просте сполучення) не підтримується:
Введіть PIN-код на пристрої Bluetooth та підтвердіть введення.

Пристрої сполучені, на екрані відображується головне меню телефону.

Телефонна книга та списки викликів (за наявності) завантажуються з пристрою Bluetooth.

За потреби підтвердіть відповідне повідомлення на пристрої Bluetooth.

Список пристроїв

Список пристроїв містить усі пристрої Bluetooth, сполучені з інформаційно-розважальною системою.



Якщо додається новий пристрій, він буде відображений в списку пристроїв.

Підключення пристрою

Оберіть пристрій, який необхідно підключити. Відображується підменю.

Оберіть кнопку **Вибрти** на екрані.

Попередньо підключений пристрій від'єднується і підключається новий пристрій.

Видалення пристрою зі списку

Оберіть пристрій, який необхідно видалити. Відображується підменю.

Оберіть кнопку **Вид** на екрані.

Пристрій видалено.

Екстрений виклик

⚠ Попередження

У деяких випадках з'єднання може не виконуватися. Тому не слід покладатися виключно на

мобільний телефон, коли потрібно зробити життєво важливий дзвінок (наприклад, викликати швидку допомогу).

Для дзвінків у деяких мережах потрібно належним чином установити дійсну SIM-картку в телефон.

⚠ Попередження

Пам'ятайте, що можна здійснювати дзвінки з мобільного телефону та приймати їх, якщо ви знаходитесь в зоні обслуговування абонентів вашого мобільного оператора із прийнятним рівнем сигналу. За певних обставин екстрені виклики неможливо здійснити у всіх мережах мобільного зв'язку. Такі дзвінки неможливо зробити, якщо ввімкнено певні послуги мережі та/або функції телефону. Можна звернутися до

місцевих операторів мобільного зв'язку, щоб отримати інформацію щодо цих питань.

Номери телефонів екстрених служб можуть різнитися, залежно від регіону чи країни. Заздалегідь дізнайтеся номер телефону екстреної служби для відповідного регіону.

Здійснення екстреного виклику

Наберіть номер служби екстреної допомоги (наприклад, **112**).

Установлюється телефонне з'єднання зі службою прийому екстрених викликів.

У відповідь на запитання оператора екстреної служби повідомте про аварійний випадок.

⚠ Попередження

Припинити телефонне з'єднання можна лише після відповідного підтвердження служби екстрених викликів.

Робота

Відразу після встановлення з'єднання Bluetooth між мобільним телефоном та інформаційно-розважальною системою можна використовувати багато функцій мобільного телефону через інформаційно-розважальну систему.

Після встановлення з'єднання між мобільним телефоном та інформаційно-розважальною системою, дані мобільного телефону передаються до цієї системи. Процес може тривати деякий час, що залежить від моделі телефону. Протягом цього часу в інформаційно-розважальній системі доступна обмежена кількість функцій мобільного телефону.

Не всі моделі мобільних телефонів підтримують телефонну програму автомобільної системи. Через це можливі деякі відмінності від описаних в переліку функцій.

Головне меню телефону

Щоб вивести на екран в головне меню телефону, натисніть кнопку . На екран виводиться наступне (якщо підключений мобільний телефон).



Як зателефонувати

Введення номера

Натисніть кнопку  потім оберіть пункт меню **Ввести номер**. Відображується кнопкова панель.



Введіть бажаний номер телефону. Оберіть кнопку **Del** на екрані або ж натисніть кнопку **BACK**, щоб видалити останню введену цифру. Оберіть кнопку **>** або **<** на екрані, щоб перевести курсор в межах введенного номера.

Щоб розпочати набір номера, оберіть кнопку **OK** на екрані.

Примітка

Ви можете зайти в телефонну книгу з кнопкової панелі, натискаючи кнопку **TK**.

Телефонна книга

Натисніть кнопку  потім оберіть пункт меню **Телеф. книга**.
Відображається меню **Пошук в тел.книзі**.



Оберіть необхідну першу літеру, щоб вивести на екран відповідні записи телефонної книги.
Телефонна книга відкривається на введеній вами літері.



Виберіть потрібний запис у телефонній книзі, щоб відобразити номери, збережені для цього абонента.

Виберіть потрібний номер, щоб розпочати набір номера.

Сортування телефонної книги

Телефонну книгу можна сортувати за прізвищем чи іменем.

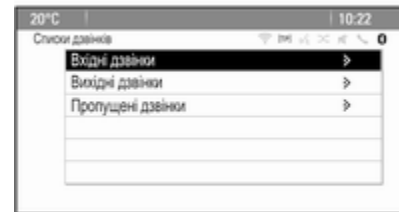
Щоб змінити порядок сортування, оберіть кнопку , потім пункт меню **Параметри тел..**

Оберіть **Сортувати порядок**, щоб вивести на екран відповідне підменю.

Ввімкніть потрібну опцію.

Списки викликів

Натисніть кнопку  потім оберіть пункт меню **Списки дзвінків**.
Відображається меню **Списки дзвінків**.

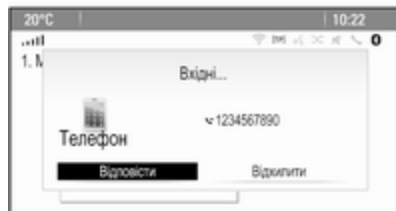


Оберіть необхідний список викликів. Залежно від обраного списку на екран будуть виведені останні вхідні, вихідні або пропущені виклики.

Оберіть необхідний запис зі списку дзвінків, щоб розпочати набір номера.

Вхідні дзвінки

При надходженні виклику на екрані відображується повідомлення.

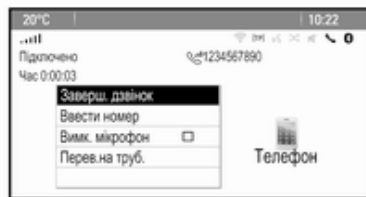


Щоб прийняти дзвінок, виберіть кнопку **Відповісти** на екрані.

Щоб відхилити дзвінок, виберіть кнопку **Відхилити** на екрані.

Функції, доступні під час дзвінку

Під час активного дзвінка на екрані відображується меню активного дзвінка.



Як завершити дзвінок

Щоб завершити дзвінок, виберіть кнопку **Заверш. дзвінок** на екрані.

Вимкнення звуку виклику

Щоб тимчасово вимкнути мікрофон, виберіть кнопку **Вимк. мікрофон** на екрані.

Вимкніть кнопку **Вимк. мікрофон** на екрані, щоб знову ввімкнути мікрофон.

Переведення виклику на трубку

Виберіть пункт меню **Перев.на труб.**, щоб перевести виклик на мобільний телефон. Відображається меню **Приват.дзвінок**.

Щоб знову перевести виклик на інформаційно-розважальну систему, оберіть пункт меню **Перев. дзвінок** в меню **Приват.дзвінок**.

Другий дзвінок

Як ініціювати другий телефонний дзвінок

Під час активного виклику оберіть пункт меню **Ввести номер** в меню дзвінка. Відображується кнопкова панель. Ви можете ввести номер або вибрати номер з телефонної книги, див. вище.

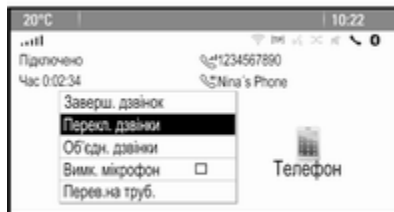
Другий вхідний дзвінок

Під час надходження другого виклику на екрані відображується повідомлення внизу екрана.

Виберіть потрібний пункт.

Якщо дзвінок приймається, перший дзвінок переводиться в режим очікування і другий дзвінок стає активним.

Обидва виклики відображаються в меню активного виклику.



Щоб перемикає між викликами, оберіть пункт меню **Перекл. дзвінок**.

Конференц-зв'язок

Оберіть кнопку **Об'єдн. дзвінок** на екрані, щоб увімкнути обидва виклики одночасно.

Кнопка **Об'єдн. дзвінок** на екрані зміниться на **Від'єднати дзв..**

Щоб завершити конференц-дзвінок, виберіть кнопку **Від'єднати дзв.** на екрані.

Завершення викликів

Під час конференц-зв'язку оберіть кнопку **Заверш. дзвінок** на екрані, щоб завершити обидва дзвінки.

Текстові повідомлення

Відразу після встановлення з'єднання Bluetooth між мобільним телефоном та інформаційно-розважальною системою можна використовувати скриньку вхідних повідомлень мобільного телефону через інформаційно-розважальну систему.

Не всі телефони підтримують функцію текстових повідомлень інформаційно-розважальної системи.

Увімкнення програми повідомлень на мобільному телефоні

Передачу текстового повідомлення на інформаційно-розважальну систему необхідно увімкнути на мобільному телефоні.

В меню Bluetooth вашого мобільного телефону оберіть назву підключеної інформаційно-розважальної системи, щоб вивести на екран відповідне підменю.

Щоб вивести на екран текстові повідомлення в програмі повідомлень інформаційно-розважальної системи, увімкніть відповідну функцію підменю мобільного телефону.

Після цього можна обрати піктограму **Повідомлення** в меню Номе інформаційно-розважальної системи.

Вхідне текстове повідомлення

При отриманні нового текстового повідомлення, система виведе підказку у вигляді повідомлення із зазначенням імені та номера відправника.

Оберіть одну з опцій в повідомленні.

Прослухати

Якщо ви бажаєте, щоб система прочитала повідомлення, оберіть кнопку **Слухати** на екрані.

Вигляд

Щоб вивести повідомлення на екран, оберіть відповідну кнопку на екрані.

Примітка

Повідомлення відображаються на екрані тільки коли автомобіль припарковано.

Ігнорувати

Щоб ігнорувати повідомлення, оберіть відповідну кнопку на екрані.

Відповісти

Щоб напряду відповісти на повідомлення, оберіть кнопку

Відпов. на екрані. На екран виводиться список готових повідомлень.

Виберіть необхідне повідомлення і підтвердіть введення.

Повідомлення надіслано.

Примітка

Шаблони нових повідомлень можна створити в меню налаштувань.

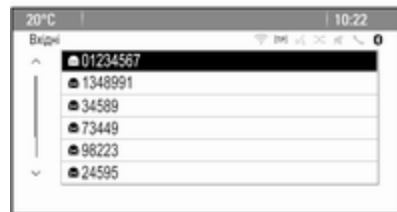
Подзвонити

Щоб зателефонувати відправнику текстового повідомлення, оберіть кнопку **Виклик** на екрані.

Вхідні

Натисніть кнопку , потім оберіть піктограму **Повідомлення**, щоб вивести на екран відповідне меню.

Оберіть пункт меню **Вхідні**, щоб вивести на екран список усіх вхідних повідомлень.



Виберіть потрібне повідомлення. Повідомлення виводиться на екран.

Примітка

Повідомлення відображаються на екрані тільки коли автомобіль припарковано.

За бажанням, оберіть одну з опцій внизу екрана (див. вище).

Налаштування

Натисніть кнопку , потім оберіть піктограму **Повідомлення**, щоб вивести на екран відповідне меню.

Оберіть пункт меню **Налашт.**, щоб відобразити відповідне підменю.

Відрегулюйте налаштування за бажанням.

Мобільні телефони та радіобладнання СВ

Інструкції з установки та експлуатації

При встановленні та роботі з мобільним телефоном слід дотримуватися інструкцій з установки для конкретної моделі автомобіля, а також інструкції з експлуатації мобільного телефону та пристрою "вільні руки". Невиконання цих вимог може скасувати типовий допуск автомобіля (директива ЄС 95/54ЕС).

Рекомендації для безперешкодної роботи:

- Професійно встановлена зовнішня антена для забезпечення максимального радіусу дії,
- Максимальна потужність передачі становить 10 Ватт,
- Телефон потрібно встановлювати у відповідне місце, враховуючи при цьому рекомендації, наведені в посібнику з експлуатації в розділі **Система подушок безпеки**.

Зверніться до фахівця, щоб попереднього визначити точку встановлення для зовнішньої антени чи тримача обладнання, а також способи використання пристроїв із потужністю передачі більше 10 Ватт.

Використання гарнітури "вільні руки" без зовнішньої антени зі стандартами мобільного телефону GSM 900/1800/1900 і UMTS дозволяється лише, якщо максимальна потужність передачі

мобільного телефону становить 2 Ватт для GSM 900 або 1 Ватт для інших типів.

З міркувань безпеки не використовуйте телефон під час водіння. Навіть використання пристрою "вільні руки" може відволікати під час водіння.

⚠ Попередження

Використання радіобладнання та мобільних телефонів, які не відповідають зазначеним вище стандартам щодо мобільних телефонів, дозволено лише за умови застосування антени, розміщеної ззовні автомобіля.

Обережно

У разі недотримання згаданих вище норм використання в салоні мобільних телефонів і радіобладнання без зовнішньої антени може

спричинити несправність у
роботі електронних систем
автомобіля.

Часті запитання

Часті запитання 81

Часті запитання

Розпізнавання мовлення

❓ **Функція розпізнавання мовлення не працює належним чином. Як підвищити її ефективність?**

❗ Після звукового сигналу спробуйте промовити команду природним тоном. Намагайтеся не робити тривалих пауз, не надто наголошуйте на певних словах і говоріть із помірною гучністю.

Детальний опис ⇨ 66.

❓ **Голосові підказки, відтворювані системою розпізнавання мовлення, занадто довгі. Як їх перервати, щоб одразу вимовити команду?**

❗ Щоб перервати голосову підказку системи розпізнавання мовлення, натисніть кнопку ⌂ на кермі. Промовте команду після звукового сигналу.

Детальний опис ⇨ 66.

❓ **Не вдається вибрати контакт у телефоні за допомогою розпізнавання мовлення. Що я роблю неправильно?**

❗ Інформаційно-розважальна система звертається до записів у телефонній книзі в такому вигляді, у якому їх було збережено. Якщо для порядку сортування встановлено значення "прізвище, ім'я", правильною командою для здійснення дзвінка Івану Петренку буде "Петренко, Іван". Детальний опис ⇨ 65.

❓ **Не вдається ввести за допомогою розпізнавання мовлення адресу об'єкта, розташованого в іншій країні. Що я роблю неправильно?**

❗ За допомогою розпізнавання мовлення можна вводити адреси лише пунктів призначення, розташованих у країні, мову якої вибрано як мову системи. Наприклад, якщо у системі встановлено мову

"Німецька", не можна ввести пункт призначення, розташований у Франції.
Детальний опис ⇨ 65.

Phone (Телефон)

- ② Як об'єднати свій телефон у пару з інформаційно-розважальною системою?
- ① Щоб об'єднати в пару з системою телефон, натисніть кнопку , виберіть пункт меню **Параметри тел.**, а потім - **Bluetooth**. Виберіть **Сполучити пристрій** та виконуйте вказівки на екранах інформаційно-розважальної системи та мобільного телефону. Переконайтеся, що ввімкнено функцію Bluetooth.
Детальний опис ⇨ 71.

② Як переглянути телефонну книгу чи список останніх дзвінків за допомогою інформаційно-розважальної системи?

- ① У деяких мобільних телефонах потрібно виконати налаштування для надання дозволу на доступ до відповідних даних. Узагалі завантаження телефонної книги та списку останніх дзвінків підтримується не всіма мобільними телефонами.
Детальний опис ⇨ 71.

② Хоча доступ до моєї телефонної книги надано, в інформаційно-розважальній системі доступні не всі контакти. Як це пояснити?

- ① Залежно від вашого телефону контакти, збережені на SIM-картці, можуть не зчитуватися інформаційно-розважальною системою.
Детальний опис ⇨ 71.

Навігація

② Як перемкнутися з загальної тривалості поїздки на час, що залишився, та з загальної відстані на часткову?

- ① Коли запущено навігаційну програму, натисніть на багатофункціональний перемикач. Відобразиться **Меню навігації**. Виберіть **Перекл. час/ ПП маршр** і налаштуйте параметри відповідно до своїх уподобань.
Детальний опис ⇨ 44.

② Після натиснення кнопки DEST/NAV іноді відображаються різні (не ті самі) меню. Як це пояснити?

- ① Коли ведення за маршрутом активовано, відобразиться програма, в якій можна вибрати потрібний пункт призначення.
Детальний опис ⇨ 49.

Якщо ведення за маршрутом не активовано, відобразиться **Меню маршруту**.

Детальний опис ⇨ 59.

Аудіо

❓ Під час відтворення мультимедійних файлів із пристрою, підключеного через Bluetooth, назва композиції та ім'я виконавця не відображаються в інформаційно-розважальній системі, а функція перегляду вмісту носіїв недоступна. Як це пояснити?

❗ У межах підтримуваного протоколу Bluetooth для пристрою, підключеного через Bluetooth, доступний лише обмежений набір функцій.

Детальний опис ⇨ 38.

❓ На лицьовій панелі інформаційно-розважальної системи немає кнопки налаштування звучання. Як змінити параметри звучання?

❗ Меню параметрів звучання відкривається за допомогою меню **Головна сторінка**.

Натисніть кнопку . Виберіть екранну кнопку **Дет-ше**, щоб відобразити друге меню **Головна сторінка**. Щоб відкрити меню параметрів звучання, виберіть піктограму **Тем**.

Детальний опис ⇨ 20.

Покажчик

А		Відображення зображень.....	39
Автоматичне регулювання гучності.....	21	Відтворення аудіо.....	38
Адресна книга.....	49	Вказівки	59
Активация радіо.....	26	ВЧ.....	20
Активация USB-зображення.....	39	Г	
Активування навігаційної системи.....	44	Гучність.....	21
Аудіофайли.....	36	Автоматичне регулювання гучності.....	21
Б		Гучність аудіо Cue.....	21
Багатофункціональний перемикач.....	17	Гучність відтворення дорожніх повідомлень.....	21
Баланс.....	20	Гучність звукового сигналу.....	21
В		Гучність навігації.....	21
Введення пункту призначення ..	49	Максимальна гучність на старті.....	21
Вибір діапазону.....	26	Функція вимкнення звуку.....	15
Визначні місця.....	49	Гучність аудіо CUE.....	21
Використання.....	44, 66	Гучність звукового сигналу.....	21
Інформаційно-розважальна система.....	15	Гучність навігації.....	21
Музика Bluetooth.....	38	Гучність ТА.....	21
Навігаційна система.....	44	Д	
AUX.....	38	Дата.....	22
CD-диск.....	34	Дисплей.....	22
Phone (Телефон).....	74	Довідкова програма про дорожній рух.....	29
USB.....	38, 39	Домашня адреса.....	49
Використання програм.....	40	Домашня сторінка.....	17, 22
Вимкнення звуку.....	15	ДТП.....	59

Е

Еквалайзер.....	20
Екстрений виклик.....	73
Елементи керування	
Інформаційно-розважальна	
система.....	8
Кермове колесо.....	8

З

З'єднання Bluetooth.....	71
Заводські налаштування.....	22
Загальна інформація.....	
..... 33, 36, 43, 65, 70	
Інформаційно-розважальна	
система.....	6
Музика Bluetooth.....	36
Навігація.....	43
Радіо.....	26
Телефонний портал.....	70
AUX.....	36
CD-диск.....	33
USB.....	36
Зображення.....	39

К

Керування меню.....	17
Клавіатура.....	49
Кнопка BACK.....	17

Контрольна панель

інформаційно-розважальної	
системи.....	8
Користування.....	15, 26, 34

М

Максимальна гучність на старті.	21
Мапи.....	44
Мобільні телефони та	
радіообладнання СВ	79
Мова.....	22
Музика Bluetooth.....	36

Н

Навігаційна система.....	43
Навігація	
"Хлібні крихти".....	59
Адресна книга.....	49
Введення пункту призначення	49
Визначні місця.....	49
Відслідковування маршруту... ..	59
Голосові підказки.....	59
Домашня адреса.....	49
ДТП.....	59
Екран карти.....	44
Загальні налаштування.....	44
Клавіатура.....	49
Координати.....	49
Маніпуляції з мапами.....	44

Нещодавні пункти

призначення.....	49
Параметри маршруту.....	59
Подорож з проміжними	
зупинками.....	49
Поточне розташування.....	44
Симуляція маршруту.....	44
Список поворотів.....	59
Сповіщення супроводження... ..	59
Станції ТМС.....	59
Супроводження маршруту.....	59
Улюблені маршрути.....	49
Налаштування системи.....	22
Дисплей.....	22
Домашня сторінка.....	22
Мова.....	22
Програмне забезпечення.....	22
Час і дата.....	22
Налаштування тону.....	20
НЧ.....	20

О

Огляд елементів керування.....	8
Оновлення ПЗ.....	22
Основні функції.....	17

П

Повідомлення.....	17
Подорож з проміжними	
зупинками.....	49

Пошук станцій.....	26
Програваач CD-дисків.....	33
Протиугінний пристрій	7

Р

Радіо

Вибір діапазону.....	26
Довідкова програма про дорожній рух.....	29
Завантаження станцій.....	28
Збереження станцій.....	28
Меню опцій RDS.....	29
Область.....	29
Оголошення DAB.....	31
Пошук радіостанцій.....	26
Система передавання даних через канал радіомовлення.....	29
Списки автозбереження.....	28
Списки улюблених радіостанцій.....	28
Список категорій.....	26
Список станцій.....	26
TP.....	29
Цифрове радіомовлення.....	31
DAB (Цифрове радіомовлення).....	31
RDS (система сповіщення про дорожні умови).....	29
Регіоналізація.....	29

Робота.....	74
Інформаційно-розважальна система.....	15
Меню.....	17
Музика Bluetooth.....	38
Навігаційна система.....	44
Радіо.....	26
AUX.....	38
CD-диск.....	34
Phone (Телефон).....	74
USB.....	38, 39
Розпізнавання голосу.....	65
Розпізнавання мовлення.....	65

С

Середні частоти.....	20
Симуляція маршруту.....	44
Система радіоінформації (RDS)	29
Списки автозбереження Завантаження станцій.....	28
Збереження станцій.....	28
Списки улюблених радіостанцій Завантаження станцій.....	28
Збереження станцій.....	28
Списки улюбленого.....	28
Список автозбереження.....	28
Список категорій.....	26
Список поворотів.....	59
Список станцій.....	26

Сполучення.....	71
Супроводження маршруту.....	59

Т

Текстові повідомлення.....	77
Телефонна книга.....	49, 74
Телефонний виклик Ініціація.....	74
Прийом.....	74
TP.....	29

У

Увімкнення відтворення музики через Bluetooth.....	38
Увімкнення інформаційно- розважальної системи.....	15
Увімкнення порталу телефону... ..	74
Увімкнення програвача компакт-дисків.....	34
Увімкнення AUX.....	38
Увімкнення USB-аудіо.....	38

Ф

Файли зображень.....	36
Фейдер.....	20
Формати файлів.....	33
Аудіофайли.....	36
Файли зображень.....	36
Формат часу.....	22

X	
"Хлібні крихти".....	59
Ц	
Цифрове радіомовлення.....	31
Ч	
Час.....	22
Часті запитання.....	81
A	
AUX.....	36
D	
DAB (Цифрове радіомовлення). 31	
E	
EQ.....	20
P	
Phone (Телефон)	
Виклики служб порятунку.....	73
З'єднання Bluetooth.....	71
Конференц-зв'язок.....	74
Останні виклики.....	74
Текстові повідомлення.....	77
Телефонна книга.....	74
Функції під час виклику.....	74
Bluetooth.....	70

T	
TA.....	29
TMC.....	59
U	
USB.....	36

CD 400

Вступ	90
Радіо	105
Аудіо-програвачі	121
Телефон	138
Показчик	156

Вступ

Загальна інформація	90
Протиугінний пристрій	92
Огляд елементів керування	93
Робота	96
Персоналізація	101

Загальна інформація

Інформаційно-розважальна система забезпечує в авто отримання інформації та насолодження розвагами, використовуючи новітні технології.

Користуватися радіо буде зручніше, якщо зберегти радіостанції FM, AM або DAB (цифрове радіомовлення) у пам'яті за допомогою кнопок попередніх налаштувань **1 ~ 6** (обсяг пам'яті - 6 сторінок по 36 радіостанцій у кожній).

Вмонтований аудіо компакт плеєр може відтворювати CD і MP3 (WMA) диски, а USB плеєр може відтворювати файли із пристроїв підключених через накопичувачі USB, або iPod.

Функція з'єднання телефону через Bluetooth забезпечує телефонні дзвінки із використанням бездротової технології "вільні руки", а також музичний плеєр телефону.

Під'єднайте портативний музичний плеєр до зовнішнього входу звукового сигналу і насолоджуйтесь багатим звучанням інформаційно-розважальної системи.

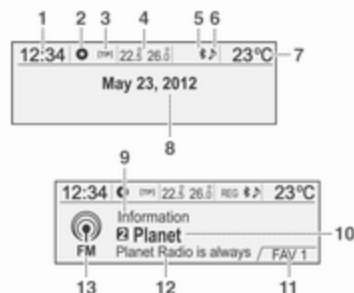
Цифровий процесор обробки звуку забезпечує багато попередньо настроєних режимів еквалайзера для оптимізації відтворюваного звуку.

Систему можна легко відрегулювати за допомогою ретельно створеного пристрою регулювання, "винахідливого дисплея" і регулятора набору з багатофункціональним меню.

- У розділі "Огляд" міститься короткий огляд функцій інформаційно-розважальної системи та всіх пристроїв регулювання.
- У розділі "Експлуатація" пояснюються основні органи управління інформаційно-розважальної системи.

Примітка

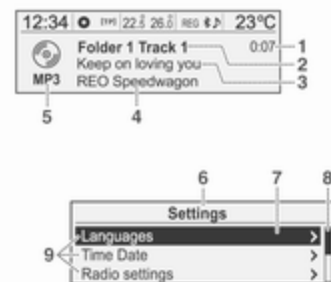
У цій інструкції описуються всі параметри та функції, які є в різних інформаційно-розважальних системах. Деякі описи, включно з описами функцій дисплея та меню, можуть не стосуватися вашого автомобіля через відмінності між моделями, особливостями вашої країни, а також необхідність спеціального обладнання або приладдя.

Дисплей екрана

Стартовий екран:

(1) Годинник

- (2) Завантажений диск
 - (3) Сервіс RDS
 - (4) Температура повітря в салоні (водій/пасажир)
 - (5) Підключення Bluetooth
 - (6) Музика Bluetooth
 - (7) Зовнішня температура
 - (8) Дата
- Радіо екран:
- (9) Категорія
 - (10) Назва станції
 - (11) Сторінка улюбленого
 - (12) Список станцій
 - (13) Діапазон



Екран CD/MP3:

- (1) Тривалість звучання
- (2) Тека/композиція
- (3) Назва пісні
- (4) Виконавець
- (5) Тип диска

Налаштування екрана:

- (6) Налаштування назви
- (7) Смуга вибору
- (8) Смуга індикатора списку
- (9) Меню

Дисплей екрану може відрізнятися від ручного дисплею, оскільки більшість дисплеїв екрану відрізняються відповідно до налаштувань пристрою і специфікації автомобіля.

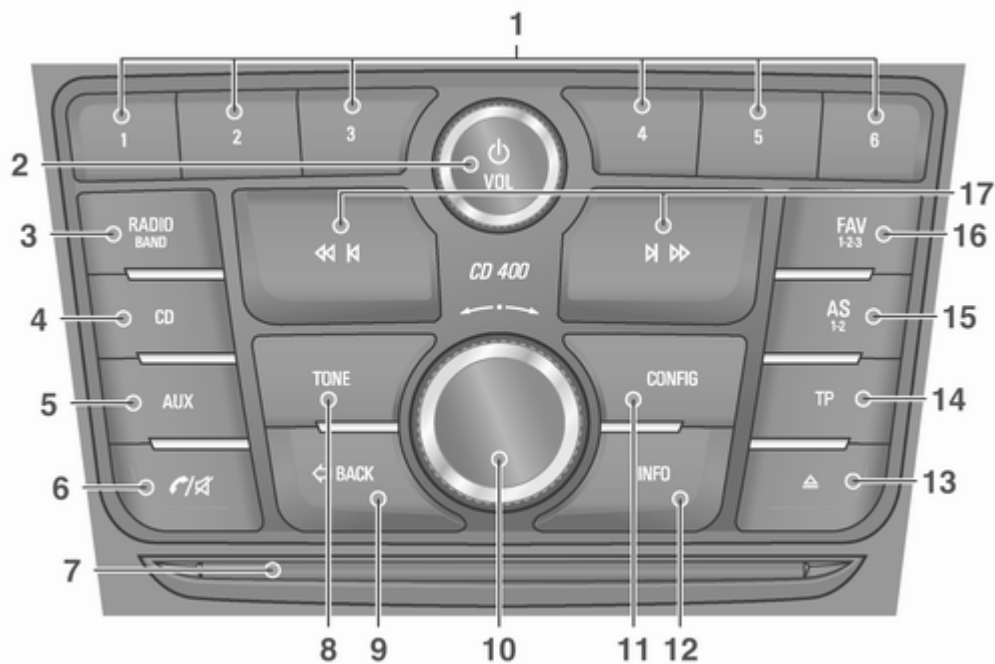
Протиугінний пристрій

Для запобігання крадіжок інформаційно-розважальна система має вмонтовану електронну систему безпеки.

Завдяки цій інновації інформаційно-розважальна система може функціонувати виключно у вашому автомобілі та не становить цінності для злодія.

Огляд елементів керування

Огляд



1. **1 ~ 6:** кнопки попереднього налаштування
 - ◆ Щоб додати поточну радіостанцію до сторінки вибраних станцій, потримайте одну з цих кнопок.
 - ◆ Натисніть будь-яку з цих кнопок, щоб вибрати канал, закріплений за цією кнопкою.
2. Кнопка **⏮** з регулятором гучності **VOL**
 - ◆ Натисніть, щоб увімкнути чи вимкнути живлення.
 - ◆ Повертайте регулятор для регулювання загальної гучності.
3. Кнопка **RADIO/BAND**

Виберіть діапазон FM, AM або ж функцію DAB.
4. Кнопка **CD**

Натисніть, щоб обрати функцію відтворення диска CD/MP3.
5. Кнопка **AUX**

Натисніть, щоб обрати функцію відтворення звуку з пристроїв AUX/USB/iPod/Bluetooth.
6. Кнопка **🔊/🔇**
 - ◆ Натисніть, щоб увімкнути режим Bluetooth.
 - ◆ Натисніть й утримуйте, щоб вимкнути звук або зупинити відтворення з компакт-диска чи пристрою USB/iPod.
7. Отвір для диску
Це слот, у який компакт диски вставляються і з нього виймаються.
8. Кнопка **TONE**

Натисніть для регулювання звуку чи переходу в режим настройки звуку.
9. Кнопка **⏪ BACK**

Скасування вхідного вмісту або повернення до попереднього меню.
10. Багатофункціональний перемикач
 - ◆ Натисніть, щоб показати поточне меню або вибрати параметр настройки чи його значення.
 - ◆ Повертайте регулятор, щоб перемістити або змінити вміст параметрів і їхні значення.
 - ◆ У режимі Bluetooth вільні руки прийміть дзвінок, натискаючи кнопку. Прийняти чи відхилити дзвінок можна поворотом регулятора, натиснувши після цього кнопку на підтвердження вибору.
11. Кнопка **CONFIG**

Натисніть, щоб увійти в меню параметрів системи.

12. Кнопка **INFO**

- ◆ Натисніть, щоб переглянути інформацію про файл під час використання режимів відтворення CD/MP3 та USB/iPod.
- ◆ Прогляньте інформацію про радіостанцію і пісню, що відтворюється в даний момент, під час використання радіо функції.

13. Кнопка **▲**

Натисніть цю кнопку, щоб вийняти диск.

14. Кнопка **TR**

Під час використання функції RDS в діапазоні FM можна увімкнути чи вимкнути функцію **TR** (програма сповіщень про дорожній рух).

15. Кнопка **AS 1-2**

- ◆ Натисніть й утримуйте для автоматичного збереження радіостанцій на сторінці радіостанцій AS 1 чи 2.
- ◆ Натисніть, щоб обрати сторінку радіостанцій AS 1 чи 2.

16. Кнопка **FAV 1-2-3**

Натисніть, щоб обрати сторінку збережених улюблених файлів.

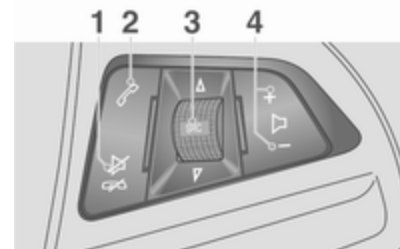
17. Кнопки **◀◀ / ▶▶**

- ◆ Під час прослуховування радіо натисканням цих кнопок виконується автоматичний пошук радіостанцій або станцій DAB з якісним сигналом. Утримуючи ці кнопки можна вручну встановити частоту радіомовлення.
- ◆ При використанні режимів відтворення CD/MP3 та USB/iPod натискайте ці кнопки для

миттєвого відтворення попередньої чи наступної композиції.

- ◆ Можна утримувати ці кнопки для швидкого переходу вперед чи назад в піснях, що відтворюються у даний момент.

Елементи керування аудіо на кермі



1. Кнопка **🔊**

Натисніть, щоб увімкнути чи вимкнути мікрофон у будь-якому режимі відтворення

музики. У режимі об'єднання в пару з телефоном можна натиснути цю кнопку щоб відхилити дзвінок або завершити розмову.

2. Кнопка

- ◆ Натисніть, щоб відповісти на виклик або перейти в режим повторного набору номера.
- ◆ Натисніть й утримуйте, щоб увійти в журнал набраних номерів або вийти з режимів "вільні руки" чи "приватний дзвінок" під час виклику.

3. Кнопка SRC

- ◆ Натисніть для вибору режиму відтворення звуку.
- ◆ Поверніть регулятор, щоб змінити поточну радіостанцію або відтворювану музичну композицію.

4. Кнопки

- ◆ Натискайте кнопку  щоб збільшити гучність.
- ◆ Натискайте кнопку , щоб зменшити гучність.

Робота

Кнопки і елементи керування

Інформаційно-розважальна система керується за допомогою функціональних клавіш, багатофункціонального регулятора і меню, що відображається на дисплеї екрану.

У системі використовуються наведені нижче кнопки та елементи керування:

- Кнопки інформаційно-розважальної системи і регулятор
- Кнопки пульта дистанційного керування на кермі

Увімкнення та вимкнення системи



Для увімкнення системи натисніть кнопку .

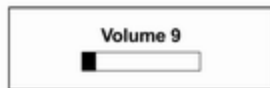
Після ввімкнення живлення ввімкнеться функція, яка використовувалася востаннє, після отримання інформації про час, дату, температуру і функцію.

Для вмикання та вимикання системи натискайте кнопку .

Автоматичне вимкнення

Якщо ви увімкнете інформаційно-розважальну систему за допомогою кнопки , коли вимикач запалювання (ключ запалювання) знаходиться у вимкненому положенні, інформаційно-розважальна система автоматично вимкнеться через 10 хвилин після введення останніх даних.

Регулювання гучності



Гучність регулюється поворотом регулятора **VOL.**

- За допомогою дистанційного керування, розташованого на кермі, натискайте кнопки **+** і **-** для регулювання гучності.
- Відобразиться поточний рівень гучності звуку.
- Після ввімкнення інформаційно-розважальної системи буде встановлено рівень гучності, заданий останнього разу (якщо вона є меншою за максимальну початкову гучність).
- При ввімкненні живлення значення максимальної початкової гучності можна встановити окремо (якщо попередній рівень гучності менший за максимальну початкову гучність).

Автоматичне регулювання гучності

Коли починає працювати функція компенсації гучності звучання залежно від швидкості, гучність буде автоматично регулюватися відповідно до швидкості автомобіля, компенсуючи перешкоди від гуркоту двигуна та шин (Див. **Settings (Конфігурація системи)** → **Radio settings (Параметри радіо)** → **Auto volume control (Авторегулювання гучності)**)).

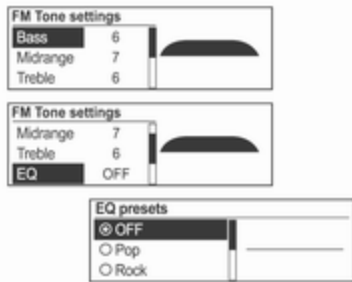
Обмеження гучності при високих температурах

Якщо температура всередині радіоприймача занадто висока, інформаційно-розважальна система обмежить максимальну регульовану гучність.

Якщо необхідно, гучність автоматично зменшиться.

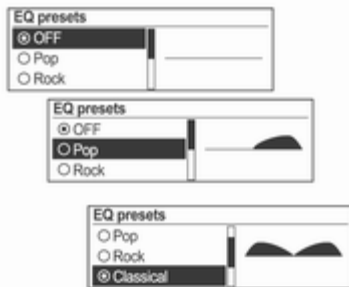
Налаштування сигналу

У меню **Tone settings (Звукові параметри)** характеристики звуку налаштовуються по-різному, залежно від функції відтворення станції FM, AM або DAB та кожної з функцій аудіоплеєра.



Натисніть кнопку **TONE** при використанні відповідного функціонального режиму.

Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати бажані налаштування тембру, потім натисніть багатофункціональний регулятор.



Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати бажане значення налаштування тембру, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Меню налаштування тембру

- **Bass (НЧ):** Регулювання рівня низьких частот у діапазоні -12...+12.
- **Midrange (СЧ):** Регулювання рівня середніх частот у діапазоні -12...+12.
- **Treble (ВЧ):** Регулювання рівня високих частот у діапазоні -12...+12.

- **EQ (Еквал.)** (еквалайзер): Виберіть або вимкніть стиль програвання (**OFF (Вимк.)** ↔ **Pop (Поп-музика)** ↔ **Rock (Рок)** ↔ **Classical (Класика)** ↔ **Talk (Мовлення)** ↔ **Country (Кантрі)**).
- **Fader (Затух.):** Відрегулюйте баланс передніх і задніх колонок від 15 для передніх до 15 для задніх в моделі автомобіля з системою на шість колонок.
- **Balance (Баланс):** Відрегулюйте баланс лівої та правої колонок від 15 для лівої до 15 для правої.

Виберіть функцію

FM, AM або DAB



Натисніть кнопку **RADIO/BAND**, щоб вибрати радіодіапазон FM, AM або DAB.

Натисніть багатофункціональний регулятор, щоб відкрити **FM menu** (Меню FM-діапазону), **AM menu** (Меню AM діапазону) або **DAB menu** (Меню DAB), щоб включити в себе опції вибору станцій трансляції.

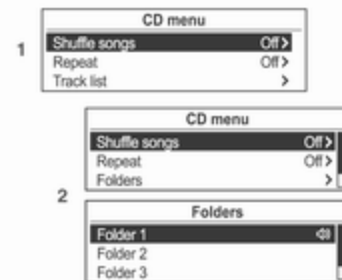
Програвач дисків CD/MP3



- (1) Аудіо компакт-диск
- (2) Аудіо компакт-диск з текстом
- (3) Компакт-диск з файлами MP3/WMA

Вставте аудіо компакт-диск або диск MP3 (WMA) у слот для дисків надрукованою стороною дотри. Якщо диск вже вставлений, натисніть кнопку **CD**, щоб обрати плеєр CD/MP3.

З пульта дистанційного керування на кермі натисніть **Δ SRC ▽**, щоб обрати плеєр CD/MP3.



- (1) Аудіо компакт-диск
- (2) Компакт-диск з файлами MP3/WMA

Натисніть багатофункціональний регулятор, щоб відкрити меню з опціями відповідної функції або меню відповідного пристрою.

Відтворення музичних файлів з USB/iPod чи AUX



Підключіть USB/iPod з музичними файлами до гнізда USB або ж підключіть зовнішній аудіопристрій до гнізда AUX.

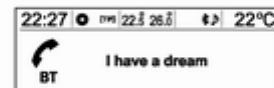
Коли пристрій USB, iPod чи AUX вже підключені, натискайте кнопку **AUX** декілька разів, щоб обрати бажану функцію (**AUX** → **USB** → Bluetooth audio → **AUX** → ...)

З пульта дистанційного керування на кермі натисніть **Δ SRC ▽**, щоб обрати необхідний режим.



Натисніть багатофункціональний регулятор, щоб відкрити меню з опціями відповідної функції або меню відповідного пристрою.

Телефонна гарнітура Bluetooth "вільні руки"



Натисніть кнопку **📶/📞**, щоб обрати функцію Bluetooth "вільні руки".

Натисніть багатофункціональний регулятор, щоб відкрити меню **Bluetooth** з опціями відповідної функції.

Персоналізація

Головні кнопки і елементи керування

У меню **Settings (Конфігурація системи)** використовуються наведені нижче кнопки та елементи керування.

(11) Кнопка **CONFIG**

Натисніть цю кнопку, щоб зайти в меню **Settings (Конфігурація системи)**.

(10) Багатофункціональний перемикач

- Повертайте регулятор для вибору потрібного пункту меню чи елемента параметрів.
- Натисніть кнопку, щоб вибрати або відкрити деталізований екран керування поточного меню або елемента параметрів.

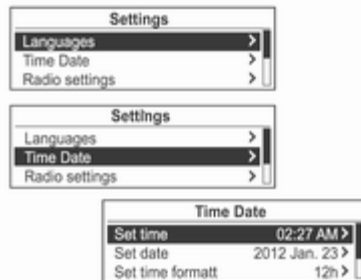
(9) Кнопка **BACK**

Відмініть вхідний сигнал, або поверніться до попереднього екрану чи меню.

Індивідуальне налаштування пристрою за допомогою меню параметрів

- Функції та пункти меню параметрів можуть різнитися залежно від моделі авто.
- Довідка: Таблиця інформації щодо меню **Settings (Конфігурація системи)**.

Наприклад: Параметри → Час і дата
→ Встановити дату: 23 січня 2012

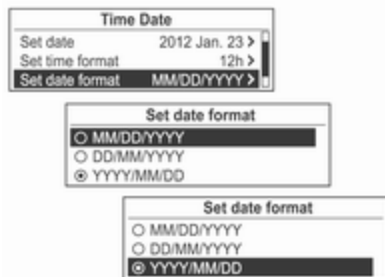


Натисніть кнопку **CONFIG**, щоб відкрити меню **Settings (Конфігурація системи)**.

Переглянувши інформаційну таблицю щодо меню **Settings (Конфігурація системи)** нижче, поверніть багатофункціональний регулятор, щоб перейти до потрібного меню параметрів, а потім натисніть багатофункціональний регулятор.



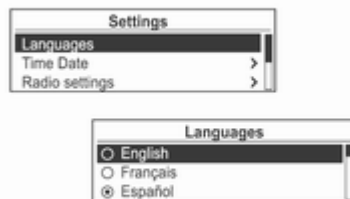
- Відображає детальний список для меню відповідних параметрів або стану роботи.
- Якщо існує інший детальний список у відповідному детальному списку, можна повторити цю дію.



Повертаючи багатофункціональний регулятор, встановить потрібне значення параметра або стан роботи, а потім натисніть багатофункціональний регулятор.

- Якщо відповідний детальний список складається з декількох пунктів, повторіть цю дію.
- Встановіть/введіть відповідні значення параметрів, інакше робочий стан зміниться.

Інформаційна таблиця для налаштувань Languages (Мови)



Виберіть необхідну мову дисплею.

Time Date (Параметри часу й дати)



- **Set time (Встановити час):**
встановіть години і хвилини для поточного часу вручну.
- **Set date (Встановити дату):**
встановіть поточний рік/місяць/дату вручну.
- **Set time format (Формат часу):**
виберіть формат відображення часу - 12 годин або 24 години.
- **Set date format (Формат дати):**
встановіть формат відображення дати.

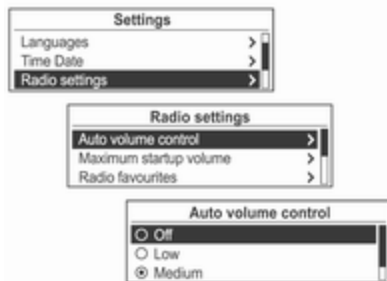
PPPP.MM.ДД: 2012 Січ. 23

ДД/ММ/PPPP: 23 Січ. 2012

ММ/ДД/РРРР: Січ. 23, 2012

- **RDS clock synchronization (Авто-налаштування часу):** виберіть **On (УВІМК.)** або **Off (ВИМК.)**.

Radio settings (Параметри радіо)

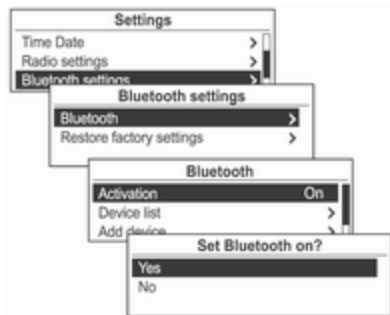


- **Auto volume control (Авторегулювання гучності):** Встановіть **Off (ВИМК.)/Low (Низ.)/Medium (Сер.)/High (Вис.)**.
- **Maximum startup volume (Макс. гучн. під час пуску):** Вручну встановіть максимальне значення початкової гучності.

- **Radio favourites (Вибрані радіостанції):** Встановіть **Макс. кількість сторінок улюбленого вручну**.
- **RDS options (Параметри RDS):** Встановіть Параметри RDS.
 - **RDS:** Виберіть **On (УВІМК.)** або **Off (ВИМК.)**.
 - **Regional (Періоналізація):** Виберіть **On (УВІМК.)** або **Off (ВИМК.)**.
 - **Text scroll freeze (Зупинити рухомий текст):** Виберіть **On (УВІМК.)** або **Off (ВИМК.)**.
 - **Radio text (Радіотекст):** Виберіть **On (УВІМК.)** або **Off (ВИМК.)**.
 - **TA volume (Гучн. повідомлень про ДР):** Встановіть **TA volume (Гучн. повідомлень про ДР)**.
- **DAB settings (Параметри DAB):** Встановіть **DAB settings (Параметри DAB)**.
 - **Auto ensemble linking (Пошук частоти DAB із кращим прийомом):** Виберіть **On (УВІМК.)** або **Off (ВИМК.)**.

- **Auto linking DAB-FM (Пошук частоти FM із кращим прийомом):** Виберіть **On (УВІМК.)** або **Off (ВИМК.)**.
- **Dynamic audio adaption (Керування динамічним діапазоном):** Виберіть **On (УВІМК.)** або **Off (ВИМК.)**.
- **Band selection (Вибір діапазону):** Встановіть **Both (Обидва), L-Band** або **Band III (Діапазон III)**.

Bluetooth settings (Параметри Bluetooth)



- **Activation (Увімкнення):** Виберіть On (УВІМК.) або Off (ВИМК.).
- **Device list (Список пристроїв):** Виберіть бажаний пристрій і Select (Вибрати), Disconnect (Відключити) або Delete (Видалити).
- **Pair device (Об'єднати пристрій у пару):** Спробуйте сполучити новий пристрій Bluetooth з системою.

- **Change Bluetooth code (Змінити код Bluetooth):** Ручна зміна/встановлення коду Bluetooth.
- **Restore factory settings (Відновити заводські параметри):** Відновити значення параметрів до стандартних.

Радіо

Користування	105
Система радіоінформації (RDS)	114
Антенa з фіксованою щоглою .	119

Користування

Перед прослуховуванням радіодіапазонів FM, AM та DAB

Головні кнопки і елементи керування

(3) Кнопка **RADIO/BAND**

Змінійте діапазони радіо: FM, AM або DAB.

(10) Багатофункціональний перемикач

- Поверніть цей регулятор для ручного пошуку частоти трансляції.
- Натисніть цю кнопку для доступу до екрану меню з поточного режиму.

(9) Кнопка **BACK**

Відмініть вхідний сигнал, або поверніться до попереднього екрану/меню.

(17) Кнопки

- Натискайте ці кнопки для автоматичного пошуку доступних радіостанцій.
- Натискайте і утримуйте ці кнопки для зміни радіочастоти, потім відпустіть кнопку, щоб кнопка зупинилась на певній частоті.

(16) Кнопка **FAV 1-2-3**

Натискайте цю кнопку для переміщення по сторінках вибраних збережених радіостанцій.

(1) **1 ~ 6:** кнопки попереднього налаштування

- Щоб зареєструвати поточну радіостанцію для однієї з цих запрограмованих кнопок, натисніть і утримуйте її.
- Натисніть цю кнопку, щоб вибрати станцію, зареєстровану для попередньої запрограмованої кнопки.

(15) Кнопка **AS 1-2**

- Натисніть і утримуйте цю кнопку для автоматичного збереження радіостанцій на сторінках AS 1 чи 2.
- Натисніть цю кнопку, щоб обрати сторінку AS 1 чи 2.

(14) Кнопка **TR**

Під час використання функції RDS в діапазоні FM можна увімкнути (**On (УВІМК.)**) чи вимкнути (**Off (ВИМК.)**) функцію **TR** (програма сповіщень про дорожній рух).

(12) Кнопка **INFO**

Призначена для перегляду інформації про трансльовані радіостанції.

(6) Кнопка

Натисніть цю кнопку для вимикання і вмикання звуку.

Прослуховування радіостанцій та станцій DAB

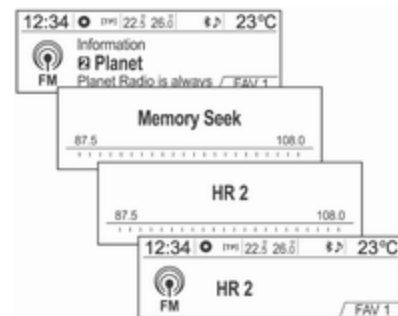
Вибір режиму FM, AM або DAB



Натискайте кнопку **RADIO/BAND**, поки не буде вибрано діапазон FM, AM або DAB.

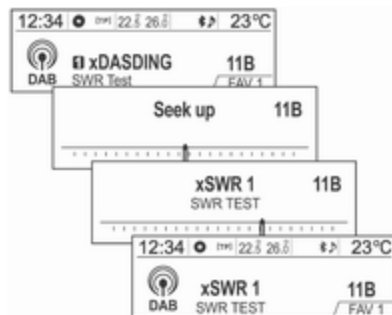
Буде отримано сигнал радіостанції, що була вибрана попередньою.

Автоматичний пошук радіостанцій



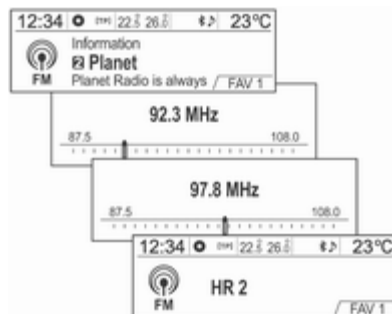
Натискайте кнопки **◀◀ / ▶▶** для автоматичного пошуку доступних радіостанцій з якісним сигналом.

Автоматичний пошук компонента служби DAB



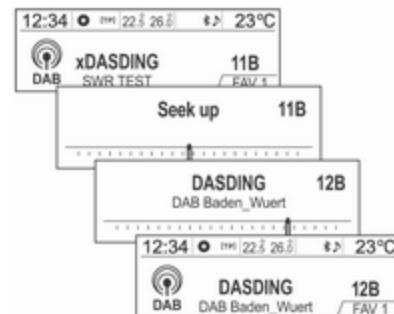
Автоматичний пошук компонента служби DAB у поточній групі виконується натисканням кнопок ◀◀ / ▶▶.

Пошук радіостанцій



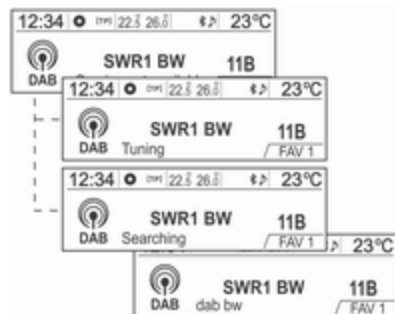
Щоб швидко змінити частоту, натисніть і утримуйте кнопки ◀◀ / ▶▶, потім відпустіть кнопку на потрібній частоті.

Пошук у групі DAB

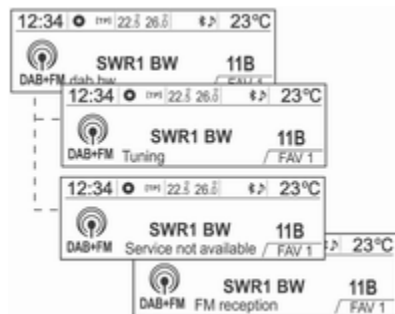


Щоб виконати автоматичний пошук доступного компонента служби DAB із високою якістю прийому, натисніть і утримуйте кнопки ◀◀ / ▶▶.

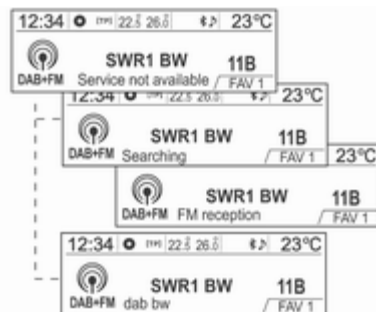
Зв'язування служби DAB із суміжними частотами



(DAB-DAB увімк./DAB-FM вимк.)



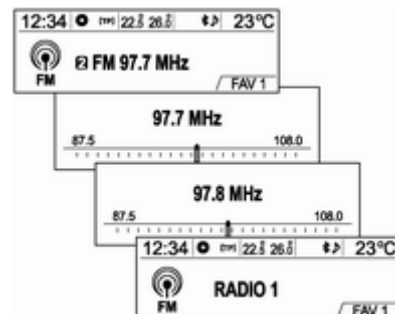
(DAB-DAB вимк./DAB-FM увімк.)



(DAB-DAB увімк./DAB-FM увімк.)

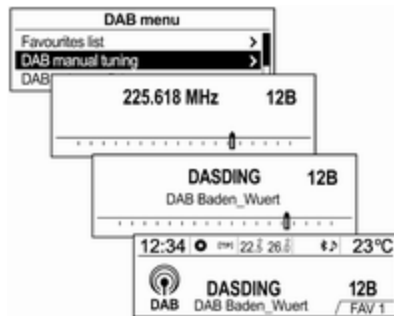
Коли ви вмикаєте **Auto linking DAB-FM (Пошук частоти FM із кращим прийомом)**, якщо сервіс DAB слабкий, інформаційно-розважальна система отримує пов'язаний сервісний компонент автоматично (див. **Settings (Конфігурація системи) → Radio settings (Параметри радіо) → DAB settings (Параметри DAB) → Auto linking DAB-FM (Пошук частоти FM із кращим прийомом)**).

Налаштування на радіостанцію вручну



Повертайте багатофункціональний регулятор для ручного пошуку бажаної частоти радіомовлення.

Налаштування на станцію DAB вручну

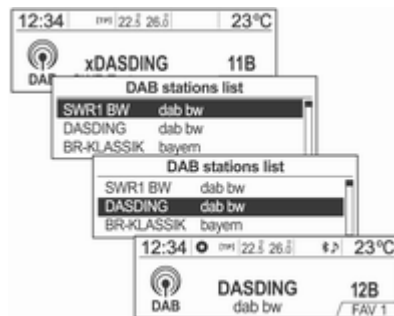


У режимі DAB натисніть багатофункціональний регулятор, щоб зайти в **DAB menu** (Меню DAB).

Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати **DAB manual tuning** (Ручна настройка цифрового радіомовлення), потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати бажану частоту трансляції вручну, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Використання списку станцій DAB

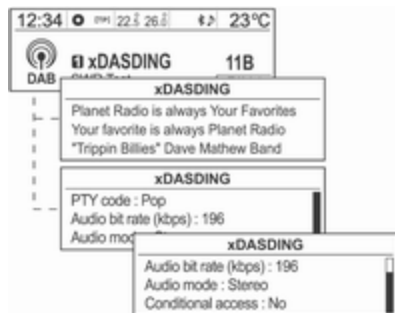


Поверніть багатофункціональний перемикач, щоб відобразити **DAB stations list** (Список DAB-станцій).

- На екран буде виведена інформація **DAB stations list** (Список DAB-станцій).
- Якщо **DAB stations list** (Список DAB-станцій) порожній, оновлення **DAB stations list** (Список DAB-станцій) розпочнеться автоматично.

Щоб вибрати потрібний список, поверніть багатофункціональний регулятор, а потім натисніть його, щоб почати приймання відповідного каналу радіомовлення.

Відображення інформації станції DAB

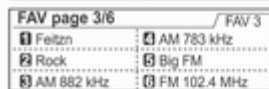
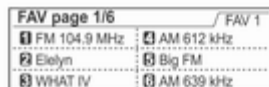


Режим, у якому має відображатися інформація станції DAB, вибирається кнопкою **INFO**.

Відобразиться 1 інформація з обраної сторінки улюблених запрограмованих станцій (збережена під номером **FAV1** (**ВИБР1**), **FAV2** (**ВИБР2**), тощо).

Використання попередньо запрограмованих кнопок

Реєстрація попередньо запрограмованої кнопки



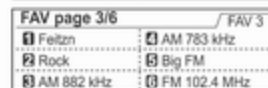
Натисніть кнопку **FAV 1-2-3**, щоб вибрати сторінку збережених улюблених налаштувань.

- Можна зберегти до 3 сторінок вибраних станцій, на кожній з яких може міститися до шести радіостанцій або станцій DAB.
- Можливо встановлювати кількість улюблених сторінок тут: **Settings** (Конфігурація системи)

→ Radio settings (Параметри радіо) → Radio favourites (Вибрані радіостанції) → Max. number of favourites pages (Максимальна кількість заданих сторінок).

- Якщо нова радіостанція реєструється для однієї із зареєстрованих раніше запрограмованих кнопок **1 ~ 6**, попередній вміст цієї кнопки буде видалено і замінено новою збереженою радіостанцією або станцією DAB.

Прослуховування натисканням попередньо запрограмованої кнопки



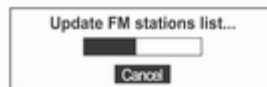
Натискайте кнопку **FAV 1-2-3**, поки не буде вибрано потрібну сторінку улюблених станцій, зареєстрованих для запрограмованих кнопок.

Відобразиться інформація з обраної сторінки улюблених станцій, зареєстрованих для запрограмованих кнопок, збереженої під номером 1.

Натисніть одну з кнопок попередніх налаштувань **1 ~ 6** для прямого прослуховування радіостанції чи станції DAB, збереженої під цією кнопкою.

Використання функції автозбереження станцій

Автоматична реєстрація станцій



AS-Stations		AS 1
1 FM 99.3 MHz	2 FM 99.1 MHz	
2 WHAT IV	3 Big FM	
3 AM 612 kHz	4 FM 101.9 MHz	

AS-Stations		AS 2
1 FM 87.5 MHz	2 xSWR1	
2 FM 97.8 MHz	3 Big FM	
3 FM 95.7 MHz	4 FM 99.8 MHz	

Утримуйте кнопку **AS 1-2** для збереження станцій з гарним прийомом під цією кнопкою сторінки автозбереження.

- Оновлене повідомлення з'являється на дисплеї.
- Можна зберегти до двох сторінок вибраних станцій, на кожній з яких може міститися до шести радіостанцій.

Прослуховування автоматично збережених радіостанцій

AS-Stations		AS 1
1 FM 99.3 MHz	2 FM 99.1 MHz	
2 WHAT IV	3 Big FM	
3 AM 612 kHz	4 FM 101.9 MHz	

AS-Stations		AS 2
1 FM 87.5 MHz	2 xSWR1	
2 FM 97.8 MHz	3 Big FM	
3 FM 95.7 MHz	4 FM 99.8 MHz	



Натискайте кнопку **AS 1-2**, поки не буде вибрано потрібну сторінку автоматично збережених станцій.

Відобразиться інформація із обраної сторінки улюблених станцій, зареєстрованих для запрограмованих кнопок, збереженої під номером 1.

Натисніть одну з кнопок попередніх налаштувань **1 ~ 6** для прямого прослуховування радіостанції, збереженої під цією кнопкою.

Використання меню FM, AM або DAB



Натисніть багатофункціональний регулятор, щоб вивести на екран меню радіоприймача або **DAB menu (Меню DAB)**.

Щоб перейти до потрібного пункту меню, поверніть багатофункціональний регулятор, а потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб вибрати відповідний пункт або відобразити його детальне меню.

Меню FM, AM або DAB → Список улюбленого



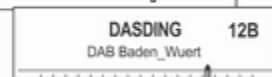
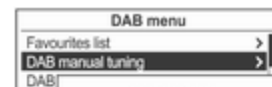
З **FM menu (Меню FM-діапазону)** **AM menu (Меню AM діапазону)** або **DAB menu (Меню DAB)** повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати **Favourites list (Список вибраних)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

На екран буде виведена інформація **Favourites list (Список вибраних)**.

Щоб вибрати потрібний **Favourites list (Список вибраних)**, поверніть багатофункціональний регулятор,

а потім натисніть його, щоб почати приймання відповідного каналу радіомовлення.

Меню DAB → ручне налаштування DAB



З **DAB menu (Меню DAB)** повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати **DAB manual tuning (Ручна настройка цифрового радіомовлення)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор. Повертайте багатофункціональний регулятор для ручного пошуку бажаної частоти радіомовлення.

Меню FM чи AM → Список станцій FM чи AM



З FM меню (Меню FM-діапазону) або AM меню (Меню AM діапазону) повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати **FM stations list** (Список FM-станцій) або **AM stations list** (Список AM-станцій), потім натисніть багатофункціональний регулятор. На екран буде виведена інформація **FM stations list** (Список FM-станцій) або **AM stations list** (Список AM-станцій).

Щоб вибрати потрібний список, поверніть багатофункціональний регулятор, а потім натисніть його, щоб почати приймання відповідного каналу радіомовлення.

Меню FM чи DAB → Список станцій FM чи DAB



З FM меню (Меню FM-діапазону) або DAB меню (Меню DAB) повертайте багатофункціональний регулятор, щоб перейти до **FM category list** (Список категорій FM)

або **DAB category list** (Список категорій DAB), потім натисніть багатофункціональний регулятор.

На екран буде виведено **FM category list** (Список категорій FM) або **DAB category list** (Список категорій DAB).

Щоб вибрати потрібний список, поверніть багатофункціональний регулятор, а потім натисніть його, щоб розпочати приймання відповідної частоти.

Меню DAB → Сповіщення DAB



З положення **DAB menu** (Меню **DAB**) повертайте багатофункціональний регулятор, щоб перейти до **DAB announcements** (Повідомлення **DAB**), потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Відобразиться меню Сповіщення **DAB**.

Щоб вибрати потрібний список, поверніть багатофункціональний регулятор, а потім натисніть його, щоб розпочати приймання відповідної частоти.

Меню **FM, AM або DAB** →
Оновлення списку радіостанцій
FM, AM або DAB



З положення **FM menu** (Меню **FM-діапазону**), **AM menu** (Меню **AM-діапазону**) або **DAB menu** (Меню **DAB**) повертайте багатофункціональний регулятор, щоб перейти до **Update FM stations list** (Оновити список **FM-станцій**), **Update AM stations list** (Оновити список **AM-станцій**) або **Update DAB stations list** (Оновити список **DAB-станцій**), потім натисніть багатофункціональний регулятор.

- Розпочнеться оновлення **FM stations list** (Список **FM-станцій**), оновлення **AM stations list** (Список **AM-станцій**) або оновлення **DAB stations list** (Список **DAB-станцій**).
- Під час оновлення **FM stations list** (Список **FM-станцій**), **AM stations list** (Список **AM-станцій**) або **DAB stations list** (Список **DAB-станцій**) натисніть багатофункціональний регулятор або кнопку **BACK**, щоб зупинити збереження змін.

Система радіоінформації (RDS)

- Система радіо інформації (RDS) це послуга, що надається **FM** радіостанціями, яка значно полегшує пошук радіостанцій з якісним сигналом.

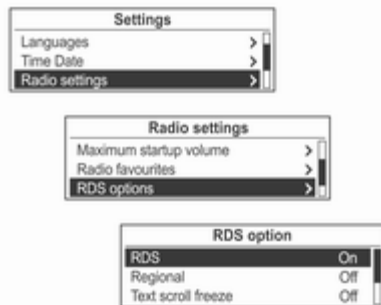


- Станції з підтримкою RDS відображаються за назвою програми з частотою радіомовлення.

Перегляд інформації радіотрансляції RDS

Під час прийому радіотрансляції RDS натисніть кнопку **INFO**, щоб переглянути прийману інформацію радіотрансляції RDS.

Налаштування RDS



Натисніть кнопку **CONFIG**, щоб відкрити меню **Settings** (Конфігурація системи).

Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб перейти до **Radio settings** (Параметри радіо), потім натисніть багатофункціональний регулятор.

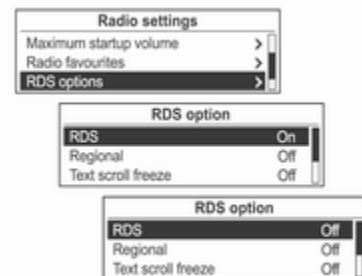
Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати **RDS options** (Параметри RDS), потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Увімкнення та вимкнення RDS

Установіть опцію RDS у положенні **On** (УВІМК.) чи **Off** (ВИМК.).

Увімкнення функції RDS надає наведені нижче переваги.

- На дисплеї замість частоти налаштованої станції відображається назва програми.
- Інформаційно-розважальна система завжди налаштовується на найкращу частоту мовлення заданої станції за допомогою функції AF (Alternative Frequency – альтернативна частота).



Перебуваючи в **RDS options (Параметри RDS)** поверніть багатофункціональний регулятор у положення **RDS Off (ВИМК.)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб увімкнути функцію RDS.

Увімкнення та вимкнення регіоналізації

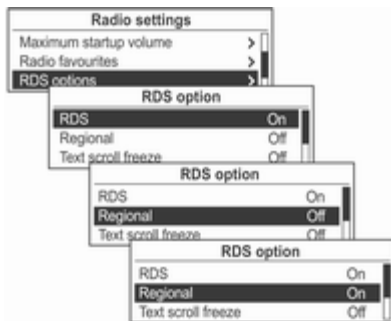
Для функції регіоналізації необхідно активувати функцію RDS.

Інколи деякі станції з підтримкою функції RDS транслюють різні програми на різних частотах залежно від регіону.

Установіть для параметра **Regional (Регіоналізація)** значення **On (УВІМК.)** або **Off (ВИМК.)**.

Вибрано лише альтернативні частоти (AF) з такими ж регіональними програмами.

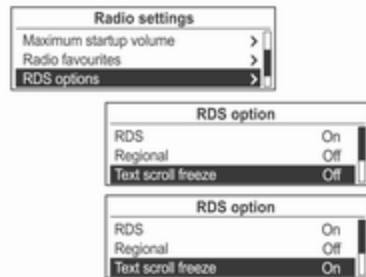
Якщо функцію регіоналізації вимкнено, вибір альтернативних частот станцій залежить від регіональних програм.



Перебуваючи в **Settings (Конфігурація системи)** → **Radio settings (Параметри радіо)** → **RDS options (Параметри RDS)** поверніть багатофункціональний регулятор у положення **Regional (Регіоналізація) Off (ВИМК.)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб увімкнути функцію **Regional (Регіоналізація)**.

Увімкнення та вимкнення зупинення прокручування тексту

Увімкнення та вимкнення функції **Text scroll freeze (Зупинити рухомий текст)** (для перегляду інформації, яка надається певною службою програми):

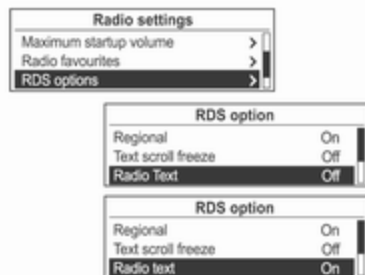


Перебуваючи в **Settings (Конфігурація системи)** → **Radio settings (Параметри радіо)** → **RDS options (Параметри RDS)** поверніть багатофункціональний регулятор у положення **Text scroll freeze (Зупинити рухомий текст) Off**

(ВИМК.), потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб увімкнути функцію **Text scroll freeze** (Зупинити рухомий текст).

Увімкнення та вимкнення радіослужб сповіщень про дорожній рух

Увімкнення та вимкнення функції **Radio text** (Радіотекст) (для перегляду інформації, яка надається певною службою програми).



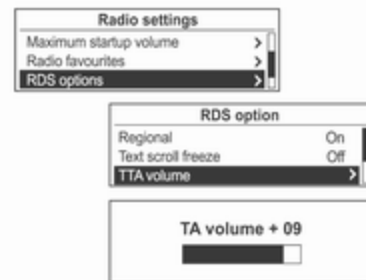
Перебуваючи в **Settings** (Конфігурація системи) → **Radio settings** (Параметри радіо) → **RDS**

options (Параметри RDS) поверніть багатофункціональний регулятор, щоб обрати **Radio text** (Радіотекст) **Off** (ВИМК.), потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб увімкнути функцію **Radio text** (Радіотекст).

Гучність відтворення дорожніх повідомлень (TA)

Мінімальну гучність відтворення сповіщень (TA) можна попередньо встановити.

Мінімальну гучність дорожніх повідомлень можна збільшити чи зменшити відповідно до звичайної гучності аудіо.



3 RDS options (Параметри RDS) повертайте багатофункціональний регулятор, щоб перейти до **TA volume** (Гучн. повідомлень про ДР), потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб відрегулювати рівень **TA volume** (Гучн. повідомлень про ДР), потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Радіослужба сповіщень про дорожній рух

TP = програма сповіщень про дорожній рух

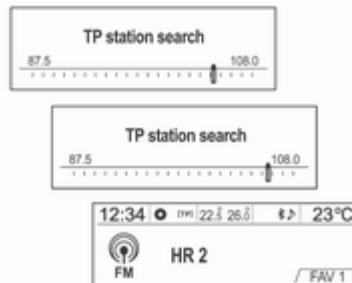
Станції радіослужби сповіщень про дорожній рух є станціями RDS, які транслюють новини щодо ситуації на дорогах.

Увімкнення та вимкнення резервного пристрою сповіщень про дорожній рух інформаційно-розважальної системи:



Натискайте кнопку **TP**, щоб вмикати та вимикати сервіс дорожніх повідомлень.

- Якщо радіослужбу сповіщень про дорожній рух увімкнено, у головному меню радіо відобразиться [].



- Якщо поточна станція не є станцією радіослужби сповіщень про дорожній рух, система автоматично ініціює пошук найближчої станції цієї радіослужби в діапазоні.

- Коли станцію радіослужби сповіщень буде знайдено, у головному меню радіо відобразиться позначка **[TP]**.

- Якщо радіослужбу сповіщень про дорожній рух увімкнено, відтворення звуку з таких джерел, як CD, MP3, USB, iPod, Bluetooth або AUX, буде перервано для прослуховування повідомлення.

Блокування сповіщень про дорожній рух

Щоб заблокувати надходження сповіщення про дорожній рух (наприклад, під час відтворення CD чи MP3 або прийому радіостанції), виконайте наведені нижче дії:



Натисніть кнопку **TP**.

Увімкніть радіослужбу повідомлень про дорожній рух і повністю вимкніть гучність інформаційно-розважальної системи.

Надходження сповіщень блокується, але радіослужба сповіщень залишається ввімкненою.

Блокування поточних сповіщень про дорожній рух

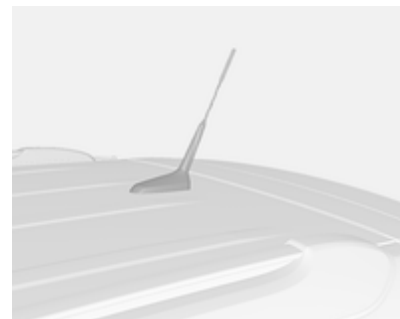
Щоб заблокувати поточне сповіщення про дорожній рух, наприклад під час прийому радіопрограм TA:



(1) Блокування індикатора статусу: [TP] → TP

Натисніть кнопку **TP**.

Антену з фіксованою щоглою



Щоб зняти антену з даху, поверніть її проти годинникової стрілки. Щоб встановити антену на даху, поверніть її за годинниковою стрілкою.

Обережно

Зніміть антену перед тим, як заїжджати у приміщення з низькою стелею, інакше антена може пошкодитися.

В'їзд на автоматичну автомийку з установленою антеною може пошкодити антену і дахову панель. Обов'язково знімайте антену перед тим, як заїжджати до автоматичної автомийки.

Для належної якості прийому антену слід встановити вертикально і надійно закріпити.

Аудіо-програвачі

CD плеєр	121
Допоміжні засоби	129

CD плеєр

CD/MP3 плеєр системи відтворює аудіо CD та MP3 (WMA) диски.

Перед користуванням програвачем компакт-дисків

Важлива інформація щодо аудіо компакт-дисків та дисків MP3/WMA

Обережно

У жодному випадку не дозволяється вставляти в цей плеєр дисків CD/MP3 (WMA) будь-які DVD-диски, міні-диски діаметром 8 см чи диски з нестандартною поверхнею.

Заборонено наносити будь-які наліпки на поверхню диска. Такі диски можуть застрягнути в CD-плеєрі або пошкодити привод. Якщо таке станеться, потрібно буде виконати заміну пристрою, витративши на це немалі кошти.

- Аудіо компакт CD диск з функцією захисту від піратства і без сумісності зі стандартом аудіо компакт дисків може не працювати належним чином, або ж не працювати взагалі.
- Найчастіше, з CD-R та CD-RW дисками, що записані вручну, частіше поводяться необережно, на відміну від оригінальних CD дисків. З CD-R та CD-RW дисками, що записані вручну, слід поводитися з особливою обережністю. Зверніть увагу на наведене нижче.
- Записані вручну диски CD-R та CD-RW можуть відтворюватися неналежним чином або взагалі не працювати. В таких випадках, проблема полягає не у пристрої.
- Під час зміни дисків не залишайте відбитків пальців на стороні відтворення.
- Беручи диск із плеєра CD/MP3, негайно покладіть його у конверт, щоб запобігти його пошкодженню чи забрудненню пилом.

- Якщо диск забруднено пилом, або рідиною, це може спричинити проблему забруднення лінз плеєра CD/MP3 всередині пристрою.
- Забезпечте захист диска від високої температури та прямих сонячних променів.

Типи дисків, придатних для використання

- Цей пристрій відтворює аудіо компакт-диски та диски MP3 (WMA).
 - ◆ CD-DA: CD-R/CD-RW
 - ◆ MP3 (WMA): CD-R/CD-RW/CD-ROM
- Зазначені нижче MP3 (WMA) файли не можуть відтворюватися.
 - ◆ Файли, закодовані у стандартах MP3i (MP3 інтерактивний) або MP3 PRO
 - ◆ MP3 (WMA) файли, закодовані у нестандартних форматах
 - ◆ MP3 файли, не у форматі MPEG1 Layer3

Застереження при використанні дисків

- Не використовуйте будь-який з описаних нижче дисків. Тривале використання цих дисків у плеєрі може спричинити проблеми.
 - ◆ Диски з наклейками, етикетками, або захисними елементами
 - ◆ Диски, з прикріпленими наклейками, надрукованими на струминному принтері
 - ◆ Диски, на яких записаний більший обсяг даних, ніж їх стандартна ємність
 - ◆ Диски з тріщинами, подряпинами або зігнуті диски
 - ◆ 8 сантиметрові диски, або диски не круглої форми (квадратні, п'ятикутні, овальні)
- Не поміщайте в отвір для аудіодисків жодних сторонніх предметів, оскільки це може причинити серйозні проблеми, або пошкодження.

- Якщо в холодну погоду увімкнено обігрівач, аудіоплеєр може не працювати належним чином, через вологу, що збирається всередині пристрою. В подібному випадку використовуйте пристрій лише через одну годину.
- Відновлення диску може зупинитися через трясіння автомобіля, що їде нерівною дорогою.
- Не виймайте, не вставляйте і не блокуйте диск силоміць, якщо його виштовхує плеєр.
- Вставляйте диск надрукованою стороною вгору. Він не зможе відтворюватися, якщо буде вставлений нижнім боком догори.
- Користуючись диском не торкайтеся рукою сторони запису (сторона без друку і прикрас).

- Диски, що не використовуються, поміщайте у футляр і зберігайте їх від спеки і прямого попадання світла.
- Не розпиляйте на диск будь які хімічні речовини. Очищайте диски від бруду вологою, м'якою тканиною, витираючи його від центру до краю.

Застереження щодо використання дисків CD-R/RW

- Можна використовувати лише диски CD-R/RW, для яких було виконано фіналізацію.
- Диски, створені на ПК можуть не відтворюватися - це залежатиме від налаштувань програм та робочого середовища.
- CD-R/CD-RW диски можуть не відтворюватися, якщо вони знаходилися під сонячними променями, чи в середовищі з високою температурою, або ж якщо вони тривалий час зберігалися в авто.
- Назва, та інша текстова інформація, записана на CD-R/CD-RW дисках може не відображатися на цьому пристрої.
- CD-RW диски можуть потребувати тривалішого часу завантаження ніж CD або CD-R диски.
- Пошкоджені музичні файли можуть не відтворюватися, або вимикатися під час відтворення.
- Теки і музичні файли відображаються у такому порядку: символ → номер → мова.
- Деякі захищені від копіювання диски можуть не відтворюватися.
- На диску MP3 (WMA) може міститися не більше ніж 512 файлів для кожного з 10 рівнів тек, а максимальна кількість файлів, яку можна відтворити, становить 999.

- Назви теки і файлів не упорядковуються, вони позначаються в тому порядку, в якому вони були записані на диск.
- Ця система розпізнає лише диски MP3 (WMA), створені в файлової системі рівня ISO-9660 1/2 або у Joliet. Вона не підтримує файлову систему UDF.
- Файли MP3 (WMA) не сумісні з системою переміщення файлів.
- Диск із файлами MP3 (WMA) і записаним аудіо контентом (CDDA) може не відтворюватися, якщо це CD-Extra або Mixed-Mode CD.
- Залежно від типу диска використовуються наведені нижче назви файлів і тек, включно з розширенням файлу з чотирьох символів (.mp3):
 - ♦ ISO 9660 рівень 1: Максимум з 12 символів
 - ♦ ISO 9660 рівень 2: Максимум 31 символ

- ◆ Joliet: до 64 символів (1 байт)
- ◆ Довгі назви файлів Windows: Максимум - 28 символів (1 байт)

Застереження щодо використання музичних файлів MP3 (WMA)

- Цей пристрій може відтворювати файли MP3 (WMA) з такими розширеннями: .mp3, .wma (малими літерами) або .MP3 і .WMA (великими літерами).
- На цьому пристрої можна відтворювати файли MP3 з наведеними нижче характеристиками:
 - ◆ Швидкість передавання: 8 кбіт/с ~ 320 кбіт/с
 - ◆ Частота дискретизації: 48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц (для MPEG-1), 24 кГц, 22,05 кГц, 16 кГц (для MPEG-2)
- Цей пристрій може відтворювати файли з частотою дискретизації 8 кбіт/с ~ 320 кбіт/с. Файли з частотою дискретизації понад 128 кбіт/с відтворюються з високоякісним звучанням.

- Цей пристрій може відображати таку інформацію з тегів ID3 (версії 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 або 2.4) для файлів MP3, як назва альбому та ім'я виконавця.
- Для відображення інформації щодо альбому (назви диску), композиції (назви композиції), та артиста (ім'я виконавця), файл має бути сумісним з форматом тегів ID3 V1 та V2.
- Цей пристрій може відтворювати MP3 файли з використанням змінного бітрейту (VBR). При відтворенні MP3 файлу типу VBR, час, що залишився до кінця відтворення музичного фрагменту, що відображається, може відрізнятися від реального часу.

Відтворення CD/MP3

Головні кнопки і елементи керування

(4) Кнопка **CD**

Виберіть CD/MP3 плеєр.

(10) Багатофункціональний перемикач

- Поверніть регулятор, щоб перейти до списку композицій, меню, або інформації щодо композиції MP3 (WMA).
- Натисніть на кнопку для відображення екрану меню для поточного пункту або поточного режиму.

(17) Кнопки ◀◀ / ▶▶

- Натискайте ці кнопки для відтворення попередньої або наступної композиції.
- Утримуйте ці клавіші для швидкого переходу вперед чи назад в межах композиції і відпустіть кнопку для продовження відтворення на нормальній швидкості.

(13) Кнопка ▲

Призначена для виймання диска.

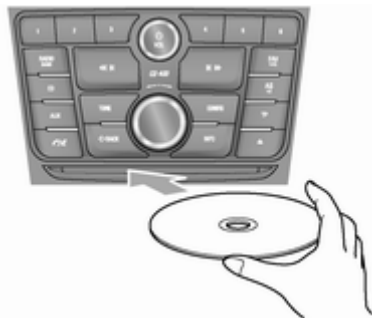
(12) Кнопка **INFO**

Відображення інформації про відтворювану композицію.

(6) Кнопка ↻

Утримуйте кнопку, щоб увімкнути чи вимкнути звук.

Вставляння та відтворення диска



Вставте диск для відтворення в отвір для аудіодисків друкованою стороною дотори.

- Після завершення зчитування інформації диска інформаційно-розважальна система автоматично розпочне програвання композиції 1.
- Якщо вставити диск, який не читається, його автоматично буде вийнято, а на дисплеї відобразиться повідомлення про

помилку на диску, після чого система перемкнеться на попередню функцію або радіо в діапазоні FM.



- (1) Аудіо компакт-диск
- (2) Аудіо компакт-диск з текстом
- (3) Компакт-диск з файлами MP3/WMA

Якщо диск для відтворення вже вставлено, повторно натисніть кнопку **CD** щоб вибрати відтворення диска CD/MP3.

- Якщо в отвір не вставлено диск, на екрані з'явиться повідомлення **No CD inserted (CD-диск не вставлено)**. У такому разі цю функцію вибрати неможливо.
- При цьому автоматично відновиться відтворення останньої композиції.

Вилучення диска



Щоб вийняти диск, натисніть кнопку **▲** і витягніть диск.

- Коли диск буде викинуто, система автоматично переключиться до попередньої функції, чи до радіохвилі FM.
- Якщо протягом певного часу диск не буде взятий, він буде завантажений у плеєр знову.

Зміна композиції, що відтворюється



Натисніть кнопки ◀◀ / ▶▶ у режимі відтворення, задля відтворення попередню або наступну композицію.

За допомогою ручки дистанційного керування на кермі легко перемикається з однієї композиції на іншу, повертаючи регулятор Δ SRC ∇ .



Окрім цього, для композицій MP3 (WMA), поверніть багатофункціональний регулятор, щоб перейти до списку композицій, потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб негайно змінити композицію.

Зміна положення відтворення



Для швидкого переходу вперед або назад в межах композиції потрібно натиснути і утримувати кнопки ◀◀ / ▶▶ під час режиму відтворення пісні. Відпустіть кнопку для повернення відтворення пісні на нормальній швидкості.

Під час швидкого переходу вперед або назад гучність злегка зменшується, а на екрані відображається час відтворення.

Перегляд інформації про композицію, що відтворюється



Натисніть кнопку **INFO** у режимі відтворення, щоб відобразити інформацію про відтворювану композицію.

Якщо для відтворюваної композиції відсутня інформація про аудіодиск, система відобразить на екрані повідомлення **No information (Інформація відсутня)**.

Щодо композицій MP3 (WMA), більше інформації можна дізнатися, повертаючи

багатофункціональний регулятор на дисплеї з інформацією про композицію.

- Інформація, що відображається включає назву файлу, назву теки, та інформацію тегу ID3, що збереглася з певною піснею.

Якщо до MP3 (WMA) файлів була додана неправильна інформація тегу ID3 (наприклад, ім'я виконавця, назва пісні) ще до того, як вони були записані на диск, ця інформація буде відображатися інформаційно-розважальною системою, як є.

Неправильна інформація тегу ID3 не може бути виправлена, чи змінена інформаційно-розважальною системою (ID3 теги можуть бути виправлені лише на ПК).

- Інформація про композиції, введена особливими символами або недоступною мовою, може відображатися у вигляді — або не відображатися взагалі.

Користування меню CD

Зміна режиму відтворення



У режимі відтворення натисніть багатофункціональний регулятор, щоб вивести на екран **CD menu (Меню CD-програвача)**.

Повертаючи багатофункціональний регулятор, виберіть функцію циклічного відтворення або відтворення в довільній послідовності, а потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб увімкнути (**On (УВІМК.)**) або вимкнути (**Off (ВИМК.)**) відповідну функцію.

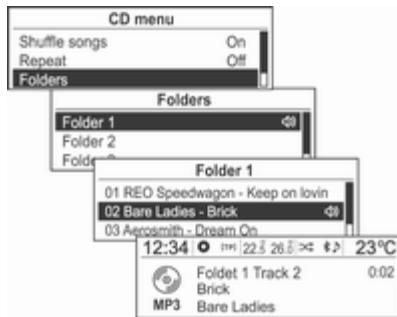
Меню CD → Список композицій



Для аудіодисків повертайте багатофункціональний регулятор з положення **CD menu (Меню CD-програвача)**, щоб обрати **Track list (Список композицій)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Повертаючи багатофункціональний регулятор, знайдіть потрібний список композицій, а потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб відтворити вибрану композицію.

Меню CD → Теки



Для дисків MP3 (WMA) повертайте багатофункціональний регулятор з положення **CD menu (Меню CD-програвача)**, щоб обрати **Folders (Папка)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор. Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати бажану теку, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Повертаючи багатофункціональний регулятор, знайдіть потрібний список композицій, а потім натисніть

багатофункціональний регулятор, щоб відтворити вибрану композицію з вибраної теки.

Меню CD → Пошук...



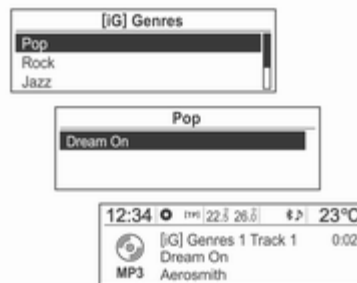
Для дисків MP3 (WMA) повертайте багатофункціональний регулятор з положення **CD menu (Меню CD-програвача)**, щоб обрати **Search... (Пошук...)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

- Після того, як система зчитає інформацію з диска, відобразиться перша композиція з **Playlist (Спис. відтвор.)**.
- Якщо в **Playlist (Спис. відтвор.)** немає музичних файлів, буде відображена перша композиція з **Artists (Виконавці)**.



Натисніть багатофункціональний регулятор знову, а потім у відображеному пункті пошуку поверніть багатофункціональний регулятор, щоб вибрати потрібний режим відтворення.

Кількість композицій буде виводитися на екран за **Playlist (Спис. відтвор.)**, **Artists (Виконавці)**, **Albums (Альбоми)**, **Songs (Назви композицій)** та **Genres (Жанри)**.



Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати детальний предмет класифікації, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Повертаючи багатофункціональний регулятор, знайдіть бажану композицію/назву, потім натисніть

багатофункціональний регулятор, щоб відтворити вибрану композицію.

Допоміжні засоби

USB плеєр

Застереження щодо використання USB пристроїв

- Робота не гарантується, якщо зовнішній жорсткий диск з інтерфейсом USB, картка пам'яті CF або SD підключаються за допомогою USB-адаптера. Використовуйте накопичувачі даних типу USB або флеш-пам'ять.
- Уникайте статичного електричного розряду при підключенні чи відключенні пристрою USB. Якщо підключення і відключення відбувається багато разів протягом короткого часу, це може спричинити проблеми з використанням пристрою.

- Робота не гарантується, якщо з'єднувач USB-пристрою виготовлено не з металу.
- Підключення накопичувачів USB типу i-Stick може супроводжуватися помилками через вібрацію автомобіля, тому їхня належна робота не гарантується.
- Намагайтеся не торкатися до гнізда USB сторонніми предметами чи частинами вашого тіла.
- USB-накопичувач розпізнається лише за умови, що його відформатовано у файлової системі FAT16/32. Використовувати можна лише пристрої з розміром кластера 512 байтів/сектор чи 2048 байтів/сектор. NTFS та інші файлові системи не підтримуються.
- Залежно від типу та ємності носія USB і типу збережених на ньому файлів час на їх розпізнавання може різнитися. У цьому випадку проблема полягає

не в пристрої, тому слід дочекатися, доки файли буде оброблено.

- Файли у деяких USB-пристроях можуть не розпізнаватися через проблеми несумісності, а також через те, що зв'язок зі зчитувачем пам'яті або концентратором USB не підтримуються. Перевірте роботу пристрою в автомобілі перед його використанням.
- Коли такі пристрої, як MP3 плеєр, мобільний телефон, або цифрова камера підключаються через мобільний диск, вони можуть не працювати належним чином.
- Не від'єднуйте накопичувач USB під час відтворення з нього файлів. Внаслідок цього може пошкодитися система або погіршиться робота пристрою USB.
- Від'єднуйте приєднаний накопичувач USB після вимкнення запалювання автомобіля. Якщо увімкнути

запалювання, коли приєднано накопичувач USB, він може пошкодитися, а в деяких випадках не працюватиме належним чином.

- Накопичувачі USB можна підключати до цього приладу лише для відтворення музичних файлів.

Рознімач USB пристрою не можна використовувати для заряджання зовнішніх пристроїв, оскільки нагрівання під час використання гнізда USB може спричинити проблеми в експлуатації пристрою чи пошкодити його.

- Якщо накопичувач USB великої ємності розділений на логічні розділи, лише файли з кореневого рівня логічного диска можуть відтворюватися як музичні файли USB. Через це музичні файли для відтворення мають бути збережені на кореновому рівні пристрою. Музичні файли у певних накопичувачах USB можуть теж

не відтворюватися належним чином, якщо програма завантажується у логічний диск всередині пристрою USB.

- Музичні файли, до яких застосовується керування цифровими правами (DRM), не відтворюються.
- Цей прилад підтримує накопичувачі USB обсягом до 16 Гб з кількістю файлів не більше ніж 999, кількістю тек не більше ніж 512 і глибиною структури тек до 10 рівнів. Не гарантується належна робота накопичувачів із вмістом, який перевищує такі обмеження.

Застереження щодо використання музичних файлів USB

- Пошкоджені музичні файли можуть зупинитися під час їх відтворення, або ж можуть не відтворюватися взагалі.

- Теки і музичні файли відображаються у такому порядку: Символ → Номер → Мова.
- Для назви папки або файлу, записаного у файлової системі Joliet, відображається не більше ніж 64 символів.

Про музичні файли MP3 (WMA)

- Система підтримує відтворення наведених нижче MP3-файлів:
 - ◆ Швидкість передавання: 8 кбіт/с ~ 320 кбіт/с
 - ◆ Частота дискретизації:
48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц (для MPEG-1)
24 кГц, 22,05 кГц, 16 кГц (для MPEG-2)
- Цей пристрій відображає файли у форматі MP3 (WMA) з такими розширеннями: .mp3, .wma (малими літерами) або .MP3 і .WMA (великими літерами).

- Цей пристрій відображає теги ID3 (версій 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4), інформацію про альбом, виконавця тощо для файлів у форматі MP3.
- Залежно від типу накопичувача використовуються наведені нижче назви файлів і тек, включно з розширенням файлу з чотирьох символів (.mp3):
 - ◆ ISO 9660 рівень 1: не більше ніж 12 символів
 - ◆ ISO 9660 рівень 2: не більше ніж 31 символ
 - ◆ Joliet: до 64 символів (1 байт)
 - ◆ Довгі назви файлів Windows: до 28 символів (1 біт)
- Цей пристрій може відтворювати MP3 файли з використанням VBR. Відтворюючи MP3 файл типу VBR, час, що залишився до кінця відтворення музичного фрагменту, що відображається, може відрізнятись від реального часу.

Головні кнопки і елементи керування

Для відтворення музичних файлів з USB застосовуються наведені нижче основні кнопки та органи керування.

(5) Кнопка **AUX**

Повторно натисніть кнопку, коли USB пристрій підключається для вибору режиму відтворення USB.

(10) Багатофункціональний перемикач

- Поверніть регулятор, щоб перейти до списку композицій, меню, або інформації щодо композиції MP3 (WMA).
- Натисніть на кнопку для відображення екрану меню для поточного пункту або поточного режиму.

(17) Кнопки ◀◀ / ▶▶

- Натискайте ці кнопки для відтворення попередньої або наступної композиції.
- Утримуйте ці клавіші для швидкого переходу вперед чи назад і відпустіть їх для відтворення файлу на нормальній швидкості.

(12) Кнопка **INFO**

Відображення інформації про відтворювану композицію.

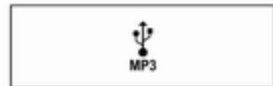
(6) Кнопка

Утримуйте кнопку, щоб увімкнути чи вимкнути паузу.

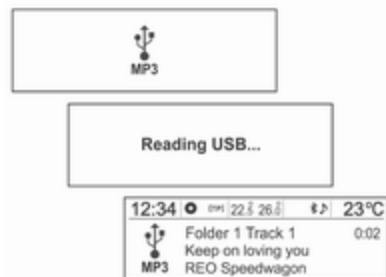
(9) Кнопка **BACK**

Відмініть вхідний сигнал, або поверніться до попереднього меню.

З'єднання з накопичувачем USB



Підключіть накопичувач USB, на яком зберігаються музичні файли, до гнізда USB.



- Коли пристрій закінчує зчитування інформації на USB накопичувачі, автоматично розпочнеться відтворення 1 композиції.
- Якщо підключений USB накопичувач не читається, тоді з'явиться повідомлення про помилку і пристрій автоматично переключиться до попередньої функції, або FM радіостанції.

Якщо USB накопичувач, що має відтворюватися вже підключений, повторно натисніть кнопку **AUX** для вибору USB плеєра.

Відтворення автоматично розпочнеться з тієї точки, де воно зупинилося.

Після цього функції USB-плеєра застосовуються подібно до відтворення CD/MP3.

Припинення відтворення музичних файлів з USB

Натисніть кнопку **RADIO/BAND** або **CD** для вибору інших функцій.

Щоб завершити програвання і відключити накопичувач USB, користуйтеся **Menu USB (Меню USB)** → **Remove USB (Вилучити USB)**, щоб безпечно вилучити накопичувач USB.

Користування меню USB

Інструкції для **Shuffle songs (Довільне відтв. композицій)/Repeat (Повтор)/Folders (Папка)/Search... (Пошук...)** з **Menu USB (Меню USB)** подібні до плеєра CD/MP3 **CD menu (Меню CD-програвача)**; тільки додається **Remove USB (Вилучити USB)**. Див.

інформацію щодо функцій плеєра CD/MP3 з **CD menu (Меню CD-програвача)**.

Меню USB → Від'єднати USB



Натисніть багатофункціональний регулятор в режимі відтворення, щоб вивести на екран **Menu USB (Меню USB)**. Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати **Remove USB (Вилучити USB)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб вивести на екран повідомлення з підтвердженням, що наразі можна безпечно вилучити пристрій USB.

Від'єднайте USB-накопичувач від гнізда USB.

Поверніться до попередньої функції.

Плеєр iPod

Головні кнопки і елементи керування

Для відтворення музичних файлів з iPod застосовуються наведені нижче основні кнопки та органи керування.

(5) Кнопка **AUX**

Повторно натисніть кнопку після підключення iPod для вибору режиму відтворення iPod.

(10) Багатофункціональний перемикач

- Поверніть регулятор, щоб перейти до списку композицій, що відтворюються.
- Натисніть на кнопку для відображення екрану меню для поточного пункту або поточного режиму.

(17) Кнопки ◀◀ / ▶▶

- Натискайте ці кнопки для відтворення попередньої або наступної композиції.
- Утримуйте ці клавіші для швидкого переходу вперед чи назад і відпустіть їх для відтворення файлу на нормальній швидкості.

(12) Кнопка **INFO**

Відображення інформації про відтворювану композицію.

(6) Кнопка

Утримуйте кнопку, щоб увімкнути чи вимкнути паузу.

(9) Кнопка **BACK**

Скасуйте попередній сигнал або поверніться до попереднього меню.

Підключення плеєра iPod



Підключіть пристрій iPod, на якому зберігаються музичні файли, до гнізда USB.

- Цей пристрій сумісний із наступними моделями iPod:
 - ◆ iPod 2G Nano/iPod 3G Nano/iPod 4G та 5G Nano
 - ◆ iPod 120GB та 160GB Classic
 - ◆ iPod 1G, 2G, і 3G Touch

◆ iPhone 3G і 3GS



- Підключайте до цього пристрою iPod лише кабелями, що підтримуються плеєрами iPod. Інші кабелі використовувати не можна.
- У деяких випадках, iPod може бути пошкоджено, якщо запалення вимикається в той час, як iPod підключено. Коли iPod не використовується, зберігайте його окремо від цього пристрою, коли запалювання вимкнене.

- Після завершення розпізнавання інформації на пристрої iPod, система автоматично розпочне програвання композиції 1 або композиції, яка відтворювалася останньою.
- Якщо підключений iPod не читається, тоді з'явиться відповідне повідомлення про помилку і пристрій автоматично переключиться до попередньої функції, або FM радіостанції.



Якщо плеєр iPod, з якого мають відтворюватися композиції, вже підключений, повторно натисніть кнопку **AUX** для вибору плеєра iPod.

- Він автоматично почне відтворення з останнього місця.
- Функції відтворення і пункти інформаційного дисплею плеєра iPod, що застосовуються з цим пристроєм можуть відрізнятись від iPod стосовно порядку відтворення, методу і розміщення інформації.

Опісля, функції плеєра iPod застосовуються подібно до відтворення CD/MP3.

Завершення відтворення аудіофайлів з iPod

Щоб закінчити відтворення, натисніть кнопку **RADIO/BAND** або **CD** для вибору інших функцій.

За допомогою меню iPod

З iPod Menu (Меню iPod) інструкції для **Shuffle songs** (Довільне відтв. композицій)/**Repeat** (Повтор)/**Search...** (Пошук...) (включно з

Audiobooks (Аудіокниги) та **Composers (Композитори)**) подібні до **CD menu (Меню CD-програвача)** плеєра CD/MP3; тільки додається **Eject iPod (Від'єднати iPod)**. Звертайтеся до кожного пункту про CD/MP3 для застосування.

Меню iPod → Від'єднати iPod



У режимі iPod натисніть багатофункціональний регулятор, щоб вивести на екран **iPod Menu (Меню iPod)**.

Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати **Eject iPod (Від'єднати iPod)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб вивести на екран повідомлення з підтвердженням, що наразі можна безпечно вилучити пристрій.

Від'єднайте iPod від гнізда USB.

Поверніться до попередньої функції.

Зовнішній вхідний звуковий сигнал (AUX)

Головні кнопки і елементи керування

Наведені нижче основні кнопки та органи керування призначені для забезпечення якісного звучання інформаційно-розважальної системи під час відтворення музики з підключеного зовнішнього звукового пристрою.

(5) Кнопка **AUX**

Якщо зовнішній звуковий пристрій вже підключений, натисніть кнопку повторно, щоб вибрати режим зовнішнього вхідного звукового сигналу.

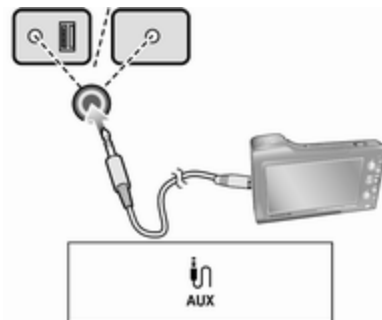
(2) Кнопка $\odot$ з регулятором **VOL**

Поверніть регулятор для регулювання гучності.

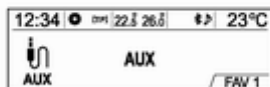
(6) Кнопка ⏏

Утримуйте цю кнопку, щоб вимкнути (**On**) чи знову ввімкнути (**Off**) звук відтворення.

Підключення зовнішнього звукового сигналу



Підключіть штекер аудіовиходу зовнішнього аудіопристрою до вхідного гнізда AUX.



Інформаційно-розважальна система автоматично переключиться до режиму зовнішнього вхідного звукового сигналу (AUX) коли цей пристрій буде підключено.

Якщо зовнішню акустичну систему вже підключено, натисніть кнопку **AUX**, щоб переключитися в режим зовнішнього вхідного звукового сигналу.

Гучність регулюється поворотом регулятора **VOL**.

Телефон

Bluetooth®	138
Гарнітура	144

Bluetooth®

Головні кнопки і елементи керування

Наведені нижче основні кнопки та органи керування призначені для відтворення музичних файлів або використання функцій керування дзвінками через пристрій Bluetooth.

(6) Кнопка 

Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути режим Bluetooth.

(5) Кнопка **AUX**

Коли підключено пристрій Bluetooth із функцією музичного плеєра, повторно натисніть цю кнопку, щоб вибрати режим відтворення аудіо через з'єднання Bluetooth.

(10) Багатофункціональний перемикач

- Натисніть кнопку в режимі з'єднання з телефоном через Bluetooth, щоб відобразити екран меню.
- Поверніть регулятор для переходу до меню або встановіть значення.

(17) Кнопки «◀◀ / ▶▶»

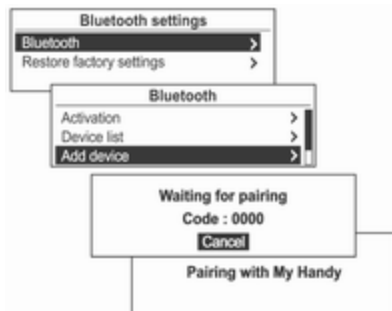
- Натискайте ці кнопки у режимі відтворення Bluetooth аудіо, щоб відтворити попередню або наступну композицію.
- Утримуйте ці кнопки для швидкого переходу вперед чи назад і відпустіть їх для відтворення файлу на нормальній швидкості.

Підключення Bluetooth

Реєстрація пристрою Bluetooth

Зареєструйте пристрій Bluetooth в інформаційно-розважальній системі, коли запалювання автомобіля вимкнене.

Спершу налаштуйте пристрій Bluetooth, з яким потрібно встановити з'єднання, увійшовши в меню **Bluetooth settings (Параметри Bluetooth)**, щоб він був доступним для пошуку іншими пристроями Bluetooth.



Натисніть кнопку **CONFIG**, потім перейдіть до **Settings (Конфігурація системи)** → **Bluetooth settings (Параметри Bluetooth)** → **Bluetooth** → **Add device (Handsfree) (Об'єднати пристрій (Телефон) у пару)** за допомогою багатофункціонального регулятора, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

- Пристрої Bluetooth можна реєструвати не тільки за допомогою кнопки **CONFIG**, але також за допомогою **Phone Menu (Меню телефону)** → **Bluetooth settings (Параметри Bluetooth)** →

Bluetooth → **Add device (Handsfree) (Об'єднати пристрій (Телефон) у пару)**.

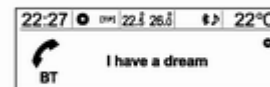
- Якщо вже є пристрій Bluetooth, підключений до інформаційно-розважальної системи, з'явиться повідомлення **Bluetooth is busy (Пристрій Bluetooth зайнятий)**.
- Готовність до з'єднання буде підтверджено повідомленням і захисним кодом (початкове значення: 0000, але його можна змінити, вибравши пункт **Settings (Конфігурація системи)** → **Bluetooth settings (Параметри Bluetooth)** → **Bluetooth** → **Change Bluetooth code (Змінити код Bluetooth)**).

Інформаційно-розважальну систему можна знайти через пошук пристрою Bluetooth, що буде з'єднано.

Введіть захисний код до інформаційно-розважальної системи через пристрій Bluetooth.

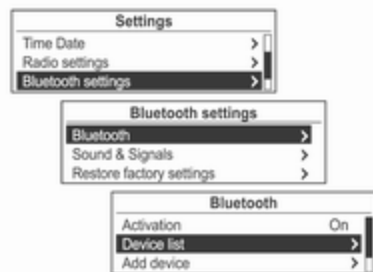
Якщо реєстрацію пристрою, який потрібно підключити до інформаційно-розважальної

системи, виконано успішно, на екрані з'явиться інформація про пристрій Bluetooth.

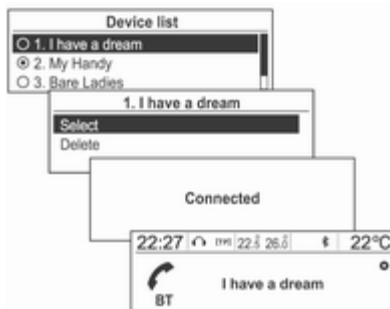


Інформаційно-розважальна система може реєструвати до п'яти пристроїв Bluetooth.

Підключення, видалення та роз'єднування пристроїв Bluetooth
Спершу налаштуйте пристрій Bluetooth, з яким потрібно встановити з'єднання, увійшовши в меню **Bluetooth settings (Параметри Bluetooth)**, щоб він був доступним для пошуку іншими пристроями Bluetooth.



Натисніть кнопку **CONFIG**, потім перейдіть до **Settings (Конфігурація системи)** → **Bluetooth settings (Параметри Bluetooth)** → **Bluetooth** → **Device list (Список пристроїв)** за допомогою багатофункціонального регулятора і натисніть багатофункціональний регулятор.



Використовуйте багатофункціональний регулятор, щоб перейти від зареєстрованого пристрою Bluetooth до пристрою, який буде підключатися, потім натисніть багатофункціональний регулятор.



Використовуйте багатофункціональний регулятор, щоб перейти від зареєстрованого пристрою Bluetooth до пристрою, який буде видалятися, потім натисніть багатофункціональний регулятор.



Щоб відключити поточний підключений до системи пристрій Bluetooth на екрані зі списком пристроїв, виберіть підключений пристрій. Відобразиться **Відключити**, а потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Застереження при реєстрації/з'єднанні Bluetooth

- Якщо не вдається встановити з'єднання Bluetooth, очистіть весь список пристроїв Bluetooth, з якими може бути встановлено з'єднання, а потім повторіть спробу. Якщо видалення усього

списку пристроїв не спрацює, тоді перевлаштуйте батарею і з'єднайтеся знову.

- При виникненні проблеми після підключення пристрою Bluetooth, перейдіть до **Settings (Конфігурація системи)** → **Bluetooth settings (Параметри Bluetooth)** → **Restore factory settings (Відновити заводські параметри)** за допомогою багатофункціонального регулятора.

Запустіть пристрій, у якому виникла проблема, спричинена помилкою, яка сталася зі з'єднанням між пристроєм Bluetooth та інформаційно-розважальною системою.

- Іноді, Bluetooth може підключатися лише через функцію "вільні руки" або відтворення аудіофайлів через Bluetooth, незалежно від того, чи підключені стерео-навушники, чи ні. У цьому випадку, спробуйте знову підключитися до

інформаційно-розважальної системи за допомогою пристрою Bluetooth.

- Для пристроїв Bluetooth, які не підтримують стерео навушники, функція відтворення аудіофайлів через Bluetooth не може застосовуватися.

Bluetooth аудіо

Як відтворювати Bluetooth аудіо

- Мобільний телефон або пристрій Bluetooth, які підтримують протокол A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) після версії 1.2, мають бути зареєстрованими і підключеними до системи.
- Через мобільний телефон або пристрій Bluetooth знайдіть тип пристрою Bluetooth, щоб встановити/підключити пристрій як стереогарнітуру.
Піктограма музичної ноти ♪ з'явиться у нижньому правому

куті екрану, якщо стереонавушники підключені успішно.

- Не приєднуйте мобільний телефон до гнізда для підключення пристроїв Bluetooth. Якщо він підключається під час режиму відтворення CD/MP3 і Bluetooth аудіо, може статися помилка.

Відтворення Bluetooth аудіо



Натисніть клавішу **AUX** повторно для вибору режиму відтворення підключеного режиму Bluetooth аудіо.

Якщо пристрій Bluetooth не підключено, ця функція не може бути вибрана.

При увімкненні мобільного телефону або пристрою Bluetooth розпочнеться відтворення музичних файлів.

- Звук, відтворений пристроєм Bluetooth передається через інформаційно-розважальну систему.
- Для відтворення Bluetooth аудіо, музика повинна хоч раз бути відтворена у режимі музичного плеєра мобільного телефону, або пристрою Bluetooth, після з'єднання в якості стереонавушників. Після хоча б одного відтворення музичний плеєр буде автоматично відтворювати музику після входу в режим відтворення, і воно автоматично зупиниться після виходу з режиму музичного плеєра. Якщо мобільний телефон або пристрій Bluetooth не перебувають у режимі очікування, деякі пристрої можуть не відтворювати вміст

автоматично у режимі відтворення звуку через Bluetooth.

Натискайте кнопки ◀◀ / ▶▶ для переходу на попередню чи наступну композицію, або утримуйте ці кнопки для швидкого переходу вперед або назад.

- Ця функція працює лише з пристроями Bluetooth, що підтримують AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) версії 1.0 або вище. (В залежності від опцій пристрою Bluetooth, деякі пристрої можуть відображати AVRCP, хоча з'єднані перший раз).
- Інформація про відтворювану композицію та її розташування не буде відображатися на екрані інформаційно-розважальної системи.

Застереження щодо відтворення звуку через Bluetooth

- Під час відтворення звуку через з'єднання Bluetooth не перемикайтеся з однієї

композиції на іншу занадто швидко.

Переміщення даних з мобільного телефону до інформаційно-розважальної системи потребує часу.

- Інформаційно-розважальна система передає порядок відтворення з мобільного телефону в режимі відтворення звуку через Bluetooth. Якщо це відбувається в іншому режимі, пристрій передає порядок зупинки.

Залежно від параметрів мобільного телефону цей порядок відтворення/зупинки композицій може потребувати часу для активації.

- Якщо мобільний телефон або пристрій Bluetooth не перебувають у режимі очікування, відтворення в них може не початися автоматично, навіть після перемикавання їх із режиму відтворення звуку через Bluetooth.

Якщо відтворення звуку через Bluetooth не працює, перевірте, чи ввімкнено в телефоні режим очікування.

- Іноді під час відтворення звуку через Bluetooth воно може припинитися. Інформаційно-розважальна система відтворює звук з мобільного телефону чи пристрою Bluetooth таким, яким він передається.

Повідомлення про помилки Bluetooth та заходи щодо їх усунення

- **Bluetooth deactivated (Bluetooth деактивовано)**

Перевірте, чи ввімкнена функція Bluetooth. Функцією Bluetooth можна користуватися після її ввімкнення.

- **Bluetooth is busy (Пристрій Bluetooth зайнятий)**

Перевірте, чи немає інших підключених пристроїв Bluetooth. Щоб підключити інший пристрій, спершу відключіть будь-які інші

підключені пристрої, а потім повторно виконайте з'єднання.

- **Device list is full (Список пристроїв заповнено)**

Якщо зареєстровано менше 5 зареєстрованих пристроїв. Не більше 5 пристроїв можуть бути зареєстровані.

- **No phone book available (Телефонна книга відсутня)**

Це повідомлення буде відображатися, якщо мобільний телефон не підтримує перенесення контактів. Якщо це повідомлення з'являється після декількох спроб, тоді пристрій не підтримує перенесення контактів.

Обережно

Це повідомлення відображається, якщо передача контактів підтримується, водночас, помилка пристрою також буде передаватися.

Оновить пристрій, якщо це трапиться знову.

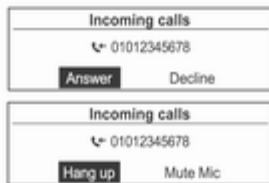
■ **The phone book is empty**
(Телефонна книга порожня)

Це повідомлення відображається, якщо жодні телефонні номери не зберігалися у мобільному телефоні. Це також буде відображатися, якщо підтримується передача журналу дзвінків, але при цьому не підтримується інформаційно-розважальною системою.

Гарнітура

Прийом дзвінків

При надходженні вхідного виклику на мобільний телефон, підключений по інтерфейсу Bluetooth, відтворення поточної композиції перерветься, і телефон задзвонить з відображенням відповідної інформації.



Щоб поговорити по телефону, натисніть кнопку  на пульті дистанційного керування на кермі або поверніть багатофункціональний регулятор до функції "Відповідь" і натисніть його.



- Щоб відхилити дзвінок, натисніть кнопку  на ДК керма або виберіть **Decline (Відхилити)** за допомогою багатофункціонального регулятора.



- Під час розмови по телефону можна заблокувати звук, що передається, вибравши пункт **Mute Mic (Вимкнути мікрофон)** (вимкнути мікрофон) за допомогою багатофункціонального регулятора.



- Під час розмови по телефону натисніть і утримуйте кнопку  на пульті дистанційного керування на кермі, щоб перейти у режим звичайного дзвінка (деякі телефони можуть не підтримувати режим звичайного дзвінка залежно від їхніх функцій).
- У разі надходження вхідного виклику до інформаційно-розважальної системи під час використання з'єднання Bluetooth деякі мобільні телефони не переходять автоматично в режим звичайного

дзвінка. Це залежить від заводських характеристик кожного мобільного телефону.



- Коли доступні послуги, пов'язані з веденням розмов із третьою особою, підтримуваними постачальником послуг зв'язку, можна здійснювати дзвінки через інформаційно-розважальну систему під час іншої розмови.
- Під час розмов з третьою або ще одною особою, відображувана інформація може відрізнятися від звичайної.

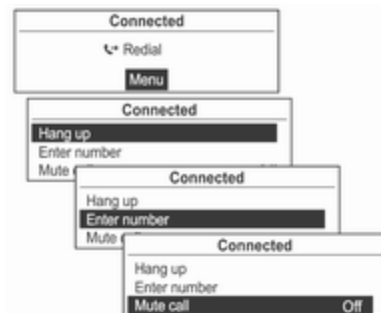
Дзвінок за допомогою повторного набору номера



На пульті дистанційного керування на кермі натисніть кнопку , щоб відобразити екран з інформацією про повторний набір номера, або натисніть і утримайте цю кнопку, щоб відобразити екран журналу дзвінків.

Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати **Yes (Так)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб здійснити дзвінок.

- Якщо телефон не знаходиться в режимі очікування, він може не підтримувати функцію повторного набору номера. Це залежить від функцій мобільного телефону.
- Під час повторного набору, номер, на який здійснюється дзвінок, не відображається.
- В залежності від моделі мобільного телефону, існують випадки, коли повторно набраний номер відображається в історії прийнятих, або пропущених дзвінків. Це залежить від функцій мобільного телефону.



Під час встановлення з'єднання телефоном натисніть багатофункціональний регулятор, щоб відобразилися функції з'єднання, наведені в зображенні нижче.

Для використання функцій у відображеному на екрані меню використовуйте багатофункціональний регулятор з регулятором.

Здійснення дзвінків за журналом вихідних дзвінків



Щоб зробити дзвінок за журналом вихідних дзвінків, натисніть і утримуйте кнопку  на ДК керма повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати необхідний список дзвінків, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Дзвінок за допомогою введення номера



Щоб здійснити дзвінок шляхом введення номеру телефону, натисніть багатофункціональний регулятор і поверніть його, щоб обрати **Enter number (Ввести номер)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Щоб вибрати потрібні літери, повертайте багатофункціональний регулятор, а потім натисніть його, щоб ввести номер.



(1) Пересунути: Пересунути положення введення

(2) Видалити: Видалення введеного символу

(3) Телефонна книга: Пошук контактів (використовується після оновлення телефонних номерів)

(4) Набрати номер: Початок набору номера

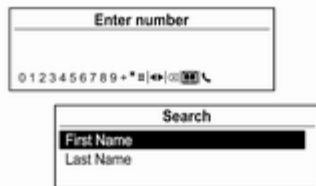
■ Повторюйте цю операцію для введення усіх телефонних номерів.

- Натисніть кнопку ⇐ **BACK** для видалення літер, однієї за одною, або ж натисніть і утримуйте кнопку для видалення всього, що було введено.
- Використовуйте це для редагування внесених даних.

Після завершення введення телефонного номера, повертайте багатофункціональний регулятор, щоб перейти до 📞, потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб розпочати набір номера.

Щоб скасувати набір номера, натисніть багатофункціональний регулятор.

Використання телефонної книги для введення номера телефону.



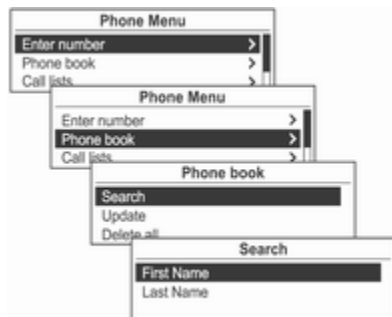
Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати **Phone book (Телефонна книга)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб зайти у функцію **Search (Пошук)** (див. нижче).



Щоб завершити виклик, повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати **Hang up (Заверш. дзв.)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Використання меню телефону

Меню телефону → Телефонна книга → Пошук

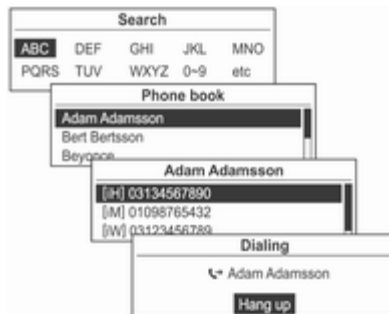


Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати **Phone book (Телефонна книга)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

На екрані з'явиться повідомлення: "немає для вибору контактів" і ви повернетеся до попереднього пункту меню.

Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати **Search (Пошук)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати **First Name (Ім'я)** або **Last Name (Прізвище)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор.



Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати умови/діапазон пошуку, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Поверніть багатофункціональний регулятор з екрану результатів пошуку для вибору бажаного пункту, потім натисніть багатофункціональний регулятор для вибору команд відповідного пункту.

Виведення на екран типів номерів

[iH]: Домашній

[iM]: Мобільний

[iW]: Робочий

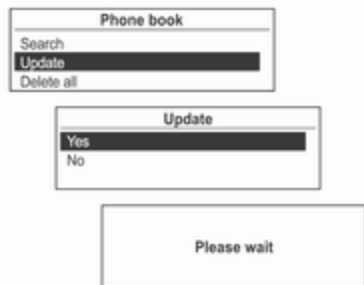
[iO]: Інший

Для того, щоб подзвонити за певним номером, натисніть багатофункціональний регулятор.

Детальнішу інформацію можна знайти у пункті здійснення телефонних дзвінків.

Меню телефону → Телефонна книга → Оновлення

Оновлення контактів системи з підключеного мобільного телефону.



За допомогою багатофункціонального регулятора, оберіть **Phone Menu (Меню телефону)** → **Phone book (Телефонна книга)** → **Update (Оновлення)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Повернувши багатофункціональний регулятор, щоб обрати **Yes (Так)** або **No (Ні)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб увімкнути чи скасувати оновлення.



Повідомлення про оновлення контактів

- Цією функцією можна скористатися на мобільних телефонах, які підтримують функцію оновлення контактів і перенесення журналу дзвінків. Якщо підключений до мобільного телефону пристрій не підтримує цих функцій, журнал дзвінків можна переглянути через інформаційно-розважальну систему.
- Оновлення підтримується для не більше ніж 1000 контактних номерів телефонів.

■ Зверніть увагу на те, що функція дзвінків за допомогою гарнітури та відтворення звуку через Bluetooth під час оновлення контактів будуть вимкненими. Іншими функціями, окрім функції дзвінків за допомогою гарнітури ("вільні руки") та відтворення звуку через Bluetooth, можна користуватися.

■ Для оновлення контактів можливий запит на сертифікацію передачі контактів. Якщо зображення на екрані протягом тривалого часу не змінюється, можна перевірити, чи не подає мобільний телефон запит на сертифікацію. При замовленні сертифікації телефону, всі з'єднання через Bluetooth при необхідності, будуть відключені. Потім телефон підключається знову.

■ Отримуючи історію дзвінків, також можливо запитати сертифікацію журналу дзвінків телефону з мобільного телефону. Якщо зображення на екрані протягом тривалого часу

не змінюється, перевірте, чи не подає телефон запит на сертифікацію.

При замовленні сертифікації телефону, всі з'єднання через Bluetooth при необхідності, будуть відключені. Потім телефон підключиться знову.

- Якщо серед інформації, що зберігається на мобільному телефоні існує проблема, контакти можуть не оновитися.
- Інформаційно-розважальна система використовує лише інформацію закодовану у форматі UTF-8.
- Якщо інші операції (ігри, пошук на карті, навігація і т.і.) вмикаються під час оновлення контактів, або передачі історії дзвінків, оновлення/передача можуть не спрацювати.

Через те, що інші операції, що проводяться на мобільному телефоні впливають на переміщення даних.

- Після завершення оновлення контактів або передачі історії дзвінків, всі режими відтворення звуку через гарнітуру "вільні руки" та Bluetooth будуть автоматично відключені і потім підключені знову.

- Якщо інформаційно-розважальну систему під час розмови по телефону буде вимкнено, дзвінок буде переведено на мобільний телефон. В деяких телефонах потрібно заздалегідь налаштувати функцію переміщення дзвінків.

- Якщо користувач безпосередньо розірве з'єднання (за допомогою інформаційно-розважальної системи або ж телефону) функція автоматичного з'єднання не спрацює.

Автоматичне з'єднання: за допомогою цієї функції виконується автоматичний пошук пристрою, підключеного останнім, і встановлюється з'єднання з ним.

- Після вибору контакти в телефоні іноді можуть відображати не всі списки. Інформаційно-розважальна система відображає лише переміщене з мобільного телефону.

- Під час оновлення контактів приймається лише чотири номери телефону на один список контактів (мобільний, робочий, домашній та інший).

- Зміна налаштувань мови під час оновлення контактів видалить всі попередні оновлення.

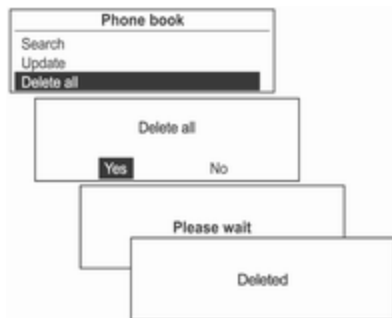
- Якщо мобільний телефон не обладнаний екраном очікування, дзвінки можуть не передаватися до інформаційно-розважальної системи.

- Якщо операційна система мобільного телефону оновлюється, це може змінити роботу функції Bluetooth на мобільному телефоні.

- Спеціальні символи та мови, що не підтримуються, відображатимуться як ____.

- Номери, зареєстровані у списку контактів без імені, будуть відображатися так: **No number in contact (Контакт без номера)**.
- Інформаційно-розважальна система відображає контакти, історію дзвінків та інформацію про повторний набір такою, як вона передається з мобільного телефону.

Меню телефону → Телефонна книга → Видалити все



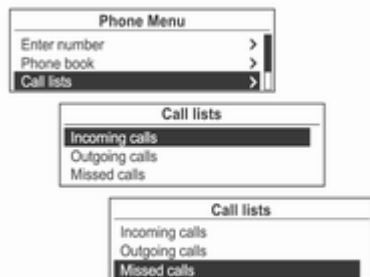
Скористайтеся багатофункціональним регулятором, щоб обрати **Phone**

Меню (Меню телефону) → Phone book (Телефонна книга) → Delete all (Видалити всі), потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Повертаючи багатофункціональний регулятор, виберіть пункт **Yes (Так)** або **No (Ні)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор, щоб видалити всі контакти або скасувати цю функцію.

Меню телефону → Списки дзвінків

Перевірка, використання, або видалення контактів.



Скористайтеся багатофункціональним регулятором, щоб обрати **Phone Menu (Меню телефону) → Call lists (Списки дзвінків)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор.

Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб обрати детальну історію дзвінків, потім натисніть багатофункціональний регулятор.



Повертайте багатофункціональний регулятор, щоб переглянути журнал дзвінків і зателефонувати.

Щоб зателефонувати на номер із журналу дзвінків, натисніть багатофункціональний регулятор.

- Якщо після вибору журналу дзвінків на екрані занадто довго продовжує відображатися повідомлення **Please wait (Зачекайте)**, перевірте, чи не надсилає мобільний телефон запит на підтвердження передачі телефонних номерів. Після завершення мобільним телефоном процедури перевірки контакти і дзвінки буде перенесено до інформаційно-розважальної системи.
- Журнал дзвінків з мобільного телефону може відрізнятися від журналу, що відображається в інформаційно-розважальній системі. Інформаційно-розважальна система в незмінній формі відображає інформацію, перенесену з мобільного телефону.

Меню телефону → Параметри Bluetooth

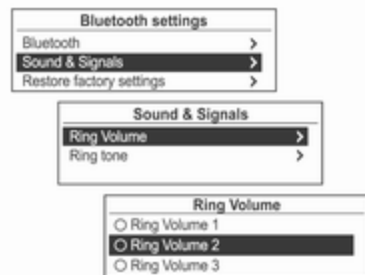
Налаштуйте функцію Bluetooth.



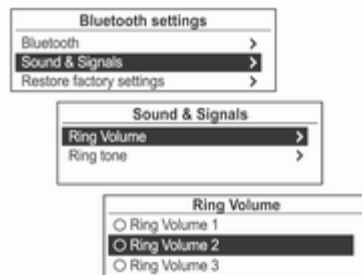
За допомогою багатофункціонального регулятора, виберіть **Phone Menu (Меню телефону) → Bluetooth settings (Параметри Bluetooth)**, потім натисніть багатофункціональний регулятор.



Для увімкнення функції Bluetooth, зареєструйте, з'єднайте чи видаліть пристрій Bluetooth, або змініть код Bluetooth. За допомогою багатофункціонального регулятора виберіть **Bluetooth**, потім за допомогою багатофункціонального регулятора встановіть бажані налаштування.



Щоб встановити для функції Bluetooth сигнал дзвінка і налаштувати його гучність, за допомогою кнопки багатофункціонального регулятора виберіть пункт **Sound & Signals (Звук і сигнали)**, потім налаштуйте потрібні пункти за допомогою багатофункціонального регулятора.



Щоб повторно ініціалізувати **Bluetooth settings (Параметри Bluetooth)** для значень за замовчуванням, скористайтеся багатофункціональним регулятором, щоб обрати налаштування для відновлення і оберіть **Yes (Так)** багатофункціональним регулятором.

Показчик

A
Антенa з фіксованою щоглою. . 119

Г
Гарнітура 144

Д
Допоміжні засоби 129

З
Загальна інформація..... 90

К
Користування..... 105

О
Огляд елементів керування..... 93

П
Персоналізація..... 101
Протиугінний пристрій 92

Р
Робота 96

С
Система радіоінформації
(RDS) 114

В
Bluetooth® 138

С
CD плеєр 121

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Інформація, що міститься у даному посібнику, дійсна станом на зазначену нижче дату. Компанія "Adam Opel AG" залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики, функції та конструкцію транспортних засобів у порівнянні з даними, наведеними у цьому посібнику, а також і безпосередньо у сам посібник.

Видання: , ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Надруковано на папері, який був відбілений без використання хлору.

КТА-2755/2-uk

01/2014

